

Catalogo Lifestyle

dieffebi

dieffebi



Dieffebi: philosophy, designs, sustainability.

IT — *Dieffebi: filosofia, progetti, sostenibilità.*

Dieffebi mette le persone al centro della propria filosofia e delle proprie realizzazioni. Una firma italiana che a oltre 40 anni interpreta le trasformazioni dell'ambiente ufficio e degli spazi collettivi. Organizzata secondo i principi della "lean production", pratica che elimina gli sprechi concentrandosi sulla produzione di valori e sul miglioramento continuo, con un sistema di qualità totale ISO 9001 e di gestione ambientale ISO 14001, Dieffebi esporta l'eccellenza italiana in oltre 50 paesi del mondo. I suoi prodotti creano un sistema in costante evoluzione non solo per operare, organizzare e contenere, ma anche e soprattutto per dare vita ad ambienti sempre più positivi, coinvolgenti e sostenibili, in ogni senso: dal benessere psicofisico, alla riduzione del rumore e del riverbero, alla qualità dell'atmosfera indoor.

FR — *Dieffebi : philosophie, projets, durabilité.*

Dieffebi place les gens au centre de sa philosophie et de ses réalisations. Une signature italienne qui interprète les transformations de l'environnement de bureau et des espaces collectifs depuis plus de 40 ans. Organisée selon les principes de la « lean production », une pratique qui élimine le gaspillage en mettant l'accent sur la production de valeurs et l'amélioration continue, avec un système de qualité totale ISO 9001 et de gestion environnementale ISO 14001, Dieffebi exporte l'excellence italienne dans plus de 50 pays du monde. Ses produits créent un système en constante évolution, non seulement pour exploiter, organiser et contenir, mais aussi et surtout pour donner vie à des environnements de plus en plus positifs, attrayants et durables : du bien-être psychophysique à la réduction du bruit et de la réverbération, à la qualité de l'atmosphère intérieure.

EN — *Dieffebi: philosophy, designs, sustainability.*

Dieffebi puts people at the centre of its philosophy and its creations. An Italian brand that has been interpreting the transformations of the office environment and collective spaces for over 40 years. Organized according to the principles of lean production, a practice that eliminates waste by focusing on the production of values and continuous improvement, with a total quality system ISO 9001 and environmental management ISO 14001, Dieffebi exports Italian excellence to over 50 countries in the world. Its products create a constantly evolving system not only to operate, organize, and store, but also and most importantly to give life to increasingly positive, engaging, and sustainable environments, in every sense: from psychophysical well-being, to noise and reverberation reduction, to the quality of the indoor atmosphere.

DE — *Dieffebi: Philosophie, Projekte, Nachhaltigkeit.*

Dieffebi stellt den Menschen in den Mittelpunkt seiner Philosophie und seiner Leistungen. Eine italienische Marke, die seit über 40 Jahren die Wandlung von Büroumgebung und Gemeinschaftsräumen interpretiert. Dieffebi ist nach den Prinzipien der so genannten „Lean Production“ organisiert. Dies bedeutet eine Praxis der Vermeidung von Verschwendungen, die Schaffung von Werten und die Konzentration auf eine kontinuierliche Verbesserung, die mit dem umfassenden Qualitätssystem ISO 9001 und dem Umweltmanagementsystem ISO 14001 erreicht wird. Dieffebi exportiert seine italienische Spitzenleistung in über 50 Länder in der ganzen Welt. Die Produkte bilden ein sich ständig weiterentwickelndes System, das nicht nur zur Nutzung, zum Organisieren und zur Aufbewahrung dient, sondern auch und vor allem dazu, immer positivere, ansprechendere und nachhaltigere Umgebungen zu schaffen, und zwar in jeder Hinsicht: vom psychischen und physischen Wohlbefinden über die Reduzierung von Lärm und akustischem Nachhall bis hin zur Qualität der Raumluft.

ES — *Dieffebi: filosofía, proyectos, sostenibilidad.*

Dieffebi pone a las personas en el centro de su filosofía y sus logros. Una marca italiana que desde hace más de 40 años interpreta las transformaciones del entorno de la oficina y de los espacios colectivos. Organizada según los principios de la "lean production", una práctica que elimina los desperdicios centrándose en la producción de valores y la mejora continua, con un sistema de calidad total ISO 9001 y una gestión medioambiental ISO 14001, Dieffebi exporta la excelencia italiana a más de 50 países de todo el mundo. Sus productos crean un sistema en constante evolución no sólo para operar, organizar y contener, sino también y sobre todo para crear ambientes cada vez más positivos, atractivos y sostenibles, en todos los sentidos: desde el bienestar psicofísico, pasando por la reducción del ruido y la reverberación, hasta la calidad de la atmósfera interior.

Solutions for working and living better.

IT — *Soluzioni per lavorare e vivere meglio.*

Ogni soluzione Dieffebi racconta una storia diversa che nasce dall'interazione fra le persone, gli ambienti e gli arredi. Una relazione costruttiva che genera consapevolezza, motivazione, empatia, capacità di lavorare in gruppo, mettere a frutto le proprie abilità personali e acquisirne di nuove. Spazi accoglienti in cui iniziare bene la giornata. Situazioni dinamiche per lavorare con la testa e con le mani. Tecnologie integrate per vivere in un habitat ideale. Calde atmosfere di ispirazione living, per rilassarsi e fare nascere insieme nuove idee. Scenari innovativi per presentare idee, progetti e strategie per il futuro. Narrazioni personali e avvincenti che usano un linguaggio fatto di forme, volumi, colori, sensazioni e soprattutto emozioni.

EN — *Solutions for working and living better.*

Every Dieffebi solution tells a different story that comes from the interaction between people, environments, and furniture. A constructive relationship that generates awareness, motivation, empathy, ability to work in a team, making use of one's personal skills and acquire new ones. Cosy spaces where you can start the day positively. Dynamic situations to work with mind and body. Integrated technologies to live in an ideal habitat. A warm atmosphere of living inspiration, to relax and give birth to new ideas together. Innovative sets to present ideas, projects, and strategies for the future. Personal and compelling narratives that use a language made up of shapes, volumes, colours, sensations, and above all, emotions.

FR — *Des solutions pour mieux vivre et travailler.*

Chaque solution Dieffebi raconte une histoire différente issue de l'interaction entre les personnes, les environnements et les meubles. Une relation constructive qui génère conscience, motivation, empathie, capacité à travailler en équipe, à utiliser ses compétences personnelles et à en acquérir de nouvelles. Des espaces accueillants pour bien commencer la journée. Des situations dynamiques pour travailler avec la tête et les mains. Des technologies intégrées pour vivre dans un habitat idéal. Des ambiances chaleureuses d'inspiration « living », pour se détendre et faire naître ensemble de nouvelles idées. Des scénarios innovants pour présenter des idées, des projets et des stratégies pour l'avenir. Des récits personnels et convaincants qui utilisent un langage composé de formes, de volumes, de couleurs, de sensations et surtout d'émotions.

DE — *Lösungen für ein besseres Arbeiten und Leben.*

Jede der Lösungen von Dieffebi erzählt eine andere Geschichte, die aus dem Zusammenspiel von Mensch, Umwelt und Einrichtung entsteht. Eine konstruktive Beziehung aus der Bewusstsein, Motivation, Empathie und Teamfähigkeit entstehen und die es ermöglicht, die eigenen persönlichen Fähigkeiten zu nutzen und neue zu erlernen. Einladende Räume, in denen der Tag gut beginnt. Dynamische Umgebungen für die Arbeit mit dem Kopf und mit den Händen. Integrierte Technologien für einen idealen Lebensraum. Warme Wohnraumatmosphäre zur Entspannung, und um gemeinsam neue Ideen zu entwickeln. Innovative Szenarien zur Präsentation von Ideen, Projekten und Zukunftsstrategien. Individuelle und überzeugende Interpretationen, die durch Formen, Volumen, Farben, Empfindungen und vor allem Emotionen begeistern.

ES — *Soluciones para trabajar y vivir mejor.*

Cada solución Dieffebi cuenta una historia diferente que proviene de la interacción entre las personas, los entornos y el mobiliario. Una relación constructiva que genera conciencia, motivación, empatía, capacidad de trabajar en equipo, de utilizar las propias habilidades personales y de adquirir otras nuevas. Espacios acogedores para empezar bien el día. Situaciones dinámicas para trabajar con la cabeza y las manos. Tecnologías integradas para vivir en un hábitat ideal. Atmósferas cálidas de inspiración viva, para relajarse y crear juntos nuevas ideas. Escenarios innovadores para presentar ideas, proyectos y estrategias para el futuro. Relatos personales y convincentes que utilizan un lenguaje compuesto de formas, volúmenes, colores, sensaciones y, sobre todo, emociones.

Dieffebi Suggestions:

Smart Room
Hospitality
Airport Vip Lounge
Medical Spa
In&Out Office
Home & Living Office
Innovative Office
Friendly CoWorking

Smart Room





Smart Room

IT — Uno spazio nel quale convivono il fascino di una raffinata suite e le modalità operative di un home office, in sintonia con lo stile di vita contemporaneo. Il desk Franny è configurabile con un pannello fonoassorbente che rende l'ambiente ancora più intimo e personale, abbinandosi alle forme soffici e amichevoli dello sgabello Zoey ed ai contenitori Dieffebi, in un connubio fra memoria e attualità.

FR — Un espace dans lequel coexistent le charme d'une suite raffinée et les modes de travail d'un home office, en phase avec le style de vie contemporain. Le bureau Franny est configurable avec un panneau acoustique qui rend l'environnement encore plus intime et personnel, en s'associant aux formes douces et amicales du tabouret Zoey et aux meubles de rangement Dieffebi, fondant le passé et le présent.

EN — A space where the appeal of a sophisticated suite meets the functional modes of a home office, in keeping with the contemporary lifestyle. The Franny desk can be configured with a sound-absorbing panel to make the space even more private and personal, combining with the soft and welcoming shape of the Zoey stool and the Dieffebi storage in a mix of nostalgia and modernity.

DE — Ein Raum, in dem der Rei einer eleganten Suite mit der professionellen Nüchternheit eines Home Office einhergeht und dem Lebensstil unserer Zeit entspricht. Für noch mehr Privatsphäre kann das Schreibtisch Franny mit einer schallabsorbierenden Platte ausgestattet werden; zusammen mit Hocker Zoey in kuscheligen, anheimelnden Formen und Dieffebi Schrankelementen entsteht so eine Mischung aus Nostalgie und Aktualität.

ES — Un espacio en el que conviven el encanto de una suite refinada y los métodos de funcionamiento de una oficina doméstica, en sintonía con el estilo de vida contemporáneo. El escritorio Franny puede configurarse con un tablero de absorción acústica que hace que la habitación sea aún más íntima y personal, a juego con las formas suaves y amigables del taburete Zoey y de las unidades de almacenamiento Dieffebi, en una combinación de memoria y actualidad.



Smart Room. Dieffebi products



Zoey
Stool



Franny with round panel
Desk



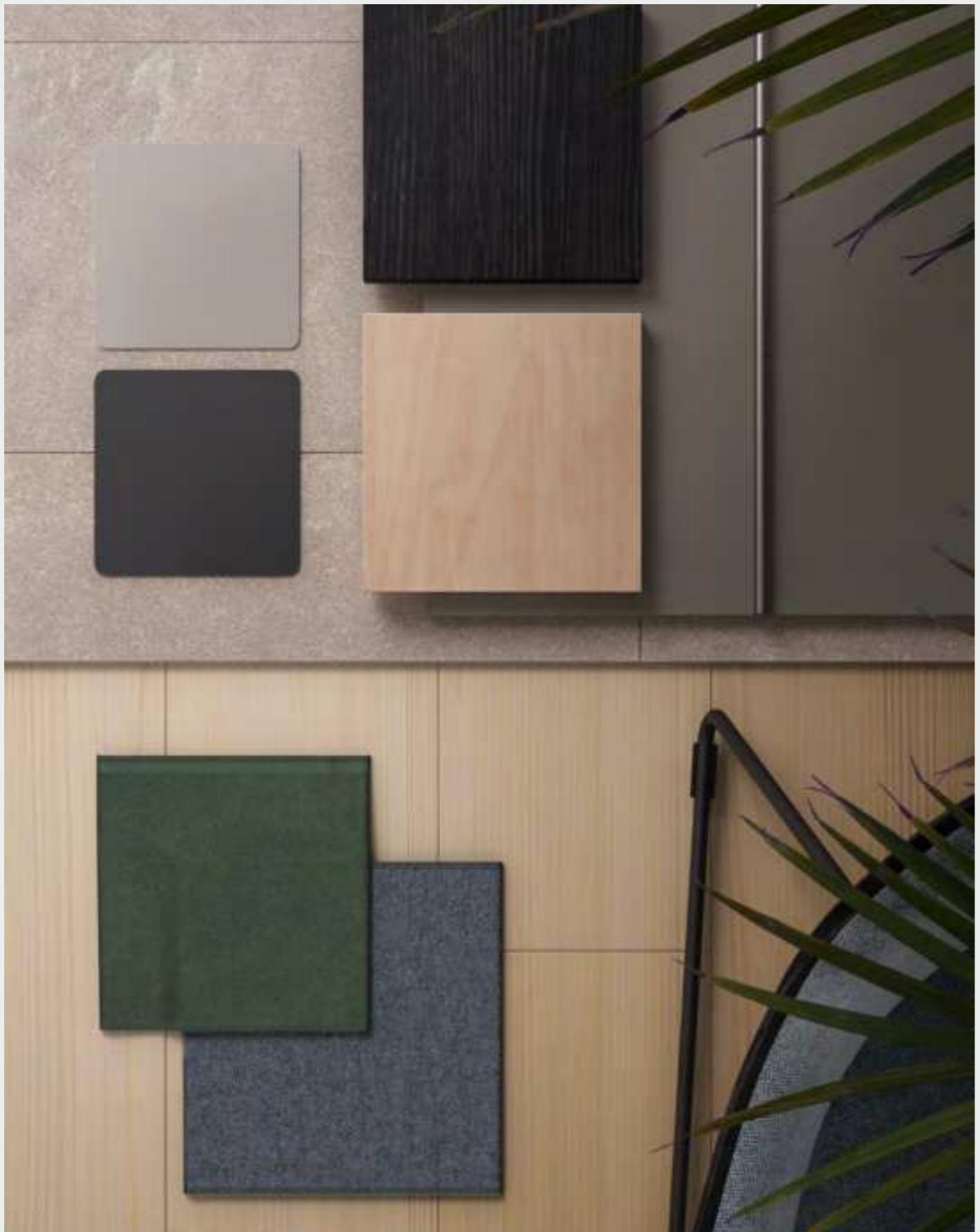
CBox
Mobile storage unit



Primo Air - Composition
Modular furnishing system

Hospitality





Hospitality

IT — Dieffebi interpreta i grandi ambienti collettivi dell'ospitalità, come degli scenari ricchi di stimoli sensoriali ed emozionali, capaci di trasmettere un'identità unica e al tempo stesso offrire molteplici possibilità di interazione, socialità, relax. Dai tavoli T-Share, al sistema DotBox, alla nuova seduta Dieffebi, ogni elemento contribuisce a disegnare una situazione al tempo stesso sofisticata e accogliente.

FR — Dieffebi interprète les grands espaces collectifs de l'accueil comme des scènes riches en stimuli sensoriels et émotionnels, capables de transmettre une identité unique tout en offrant de nombreuses possibilités d'interaction, de socialisation et de détente. Des tables T-Share au système DotBox, en passant par la nouvelle chaise Dieffebi, chaque élément contribue à dessiner une situation à la fois sophistiquée et accueillante.

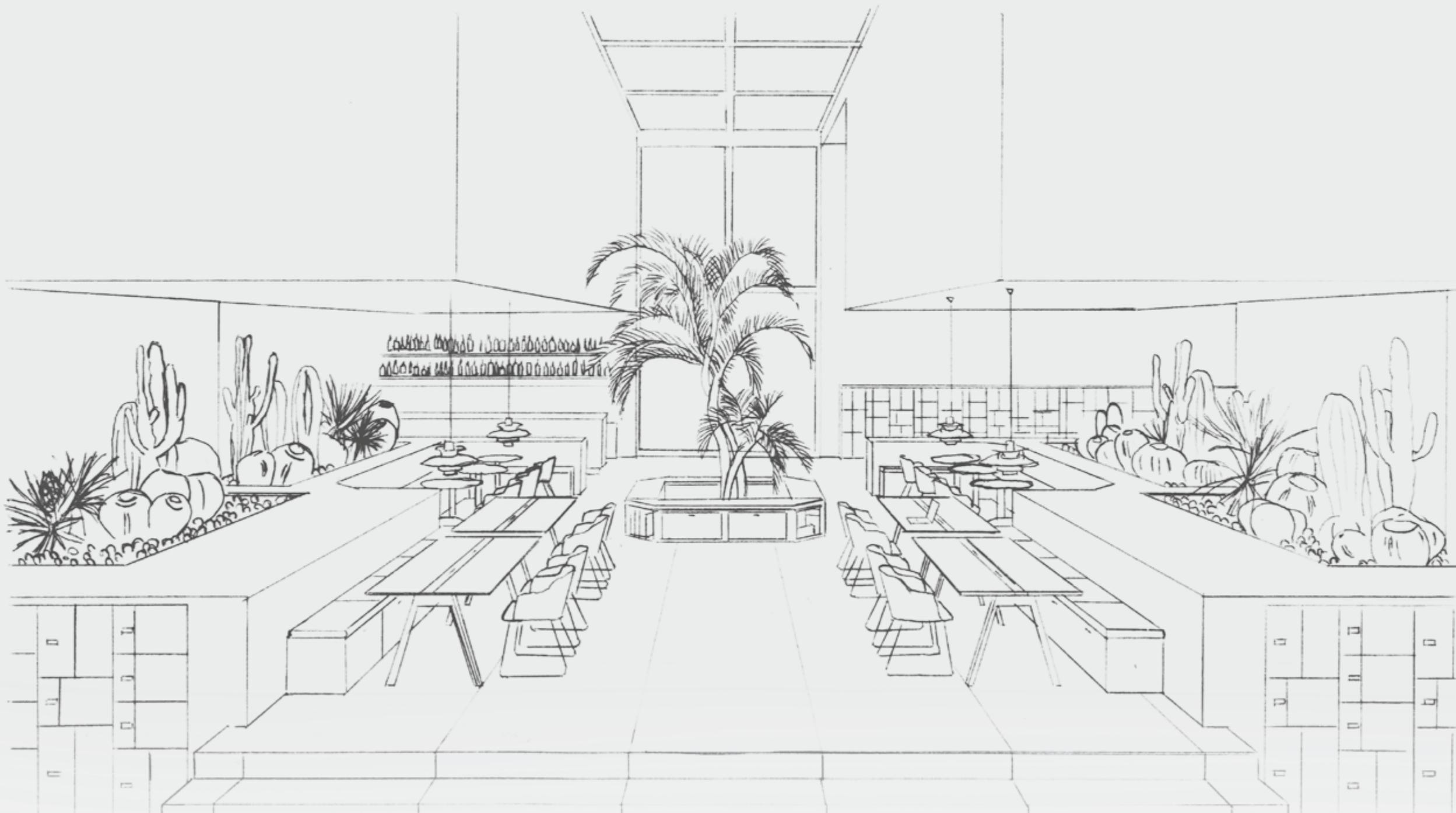
DE — Dieffebi interpretiert große Gemeinschaftsträume für das Gastgewerbe als attraktive, sinnlich und emotional anregende Kulisse, die eine einzigartige Identität vermitteln kann und gleichzeitig vielfältige Möglichkeiten der Interaktion, Geselligkeit und Entspannung bietet. Von Tisch T-Share und System DotBox bis zum neuen Dieffebi Sitzmöbel trägt jedes Element zur Gestaltung eines ebenso eleganten wie gemütlichen Ambiente bei.

EN — Dieffebi furnishes large public spaces for the hospitality sector. Settings which stimulate the senses and emotions successfully convey a unique identity, while also offering multiple opportunities for interaction, socialising and relaxation. From the T-Share table and the DotBox system to the new Dieffebi seat, each element contributes to creating an environment that is both sophisticated and cosy.

ES — Dieffebi interpreta los grandes espacios de hospitalidad colectiva como escenarios ricos en estímulos sensoriales y emocionales, capaces de transmitir una identidad única y, al mismo tiempo, ofrecer múltiples posibilidades de interacción, sociabilidad y relajación. Desde las mesas T-Share, pasando por el sistema DotBox, hasta el nuevo asiento Dieffebi, cada elemento contribuye a diseñar una situación sofisticada y acogedora a la vez.



Hospitality. Dieffebi products



Cuvée
Sled base chair



T-Share
Table



Agreste
Low Table



Echo Locker Digit
Locker



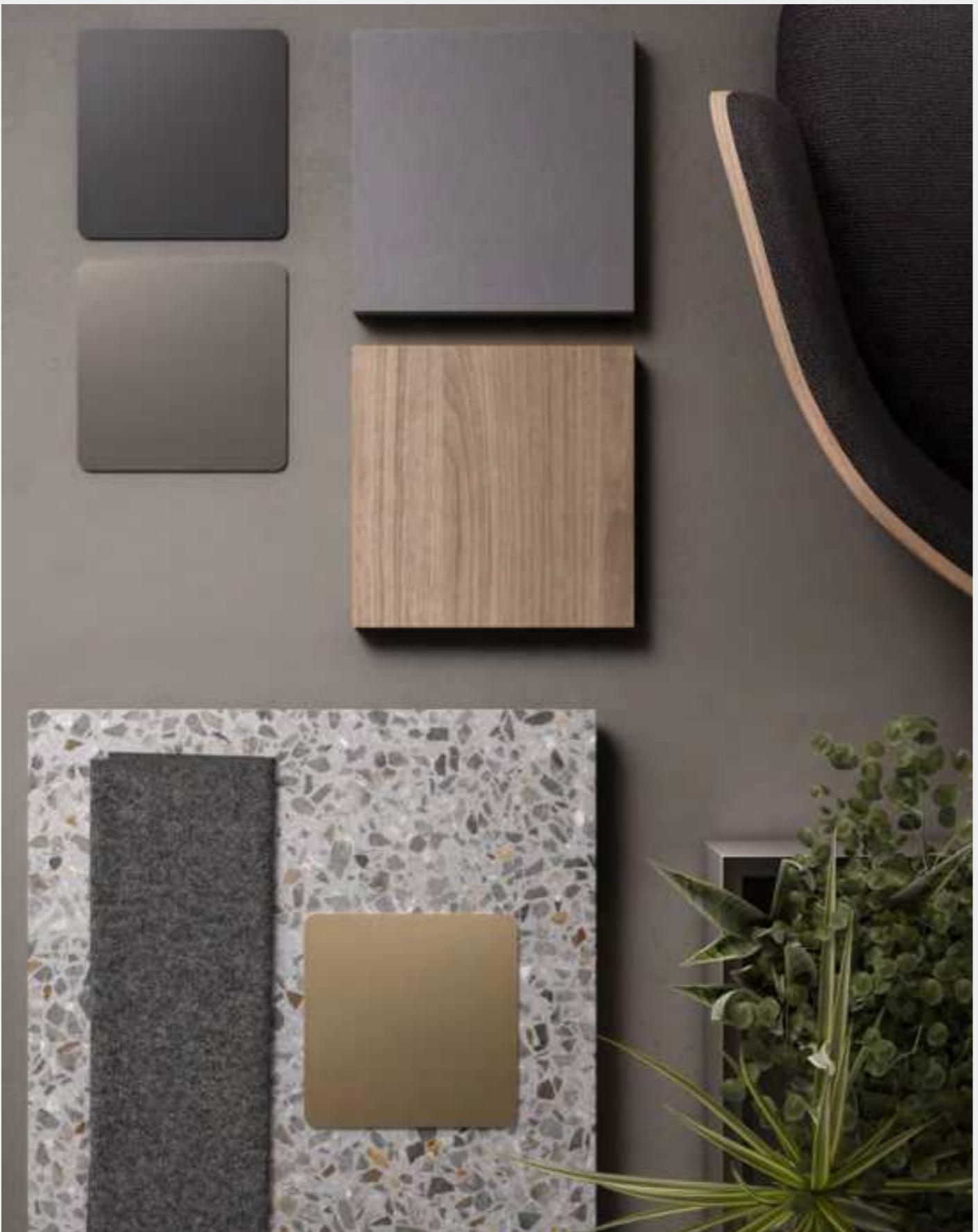
Echo Locker Master
Locker



DotBox
Modular furnishing system

Airport Vip Lounge





Airport Vip Lounge

IT — Un habitat in continuo movimento e trasformazione, un punto di incontro fra molteplici esigenze che trovano spazi e modi affascinanti di esprimersi. Ispirazioni dal panorama domestico e dal mondo lounge, si fondono in una situazione rilassante e dinamica al tempo stesso, nella quale i tavoli living e le sedute Dieffebi sono protagonisti, insieme ai sistemi modulari per contenere, esporre e organizzare.

FR — Un habitat en mouvement et en transformation perpétuelle, un point de rencontre de besoins multiples qui trouvent des espaces et des manières fascinantes de s'exprimer. Les emprunts à l'univers domestique et au monde lounge se rejoignent dans une situation à la fois relaxante et dynamique, où les tables rondes et les sièges Dieffebi sont les protagonistes, ainsi que les systèmes modulaires pour contenir, exposer et organiser.

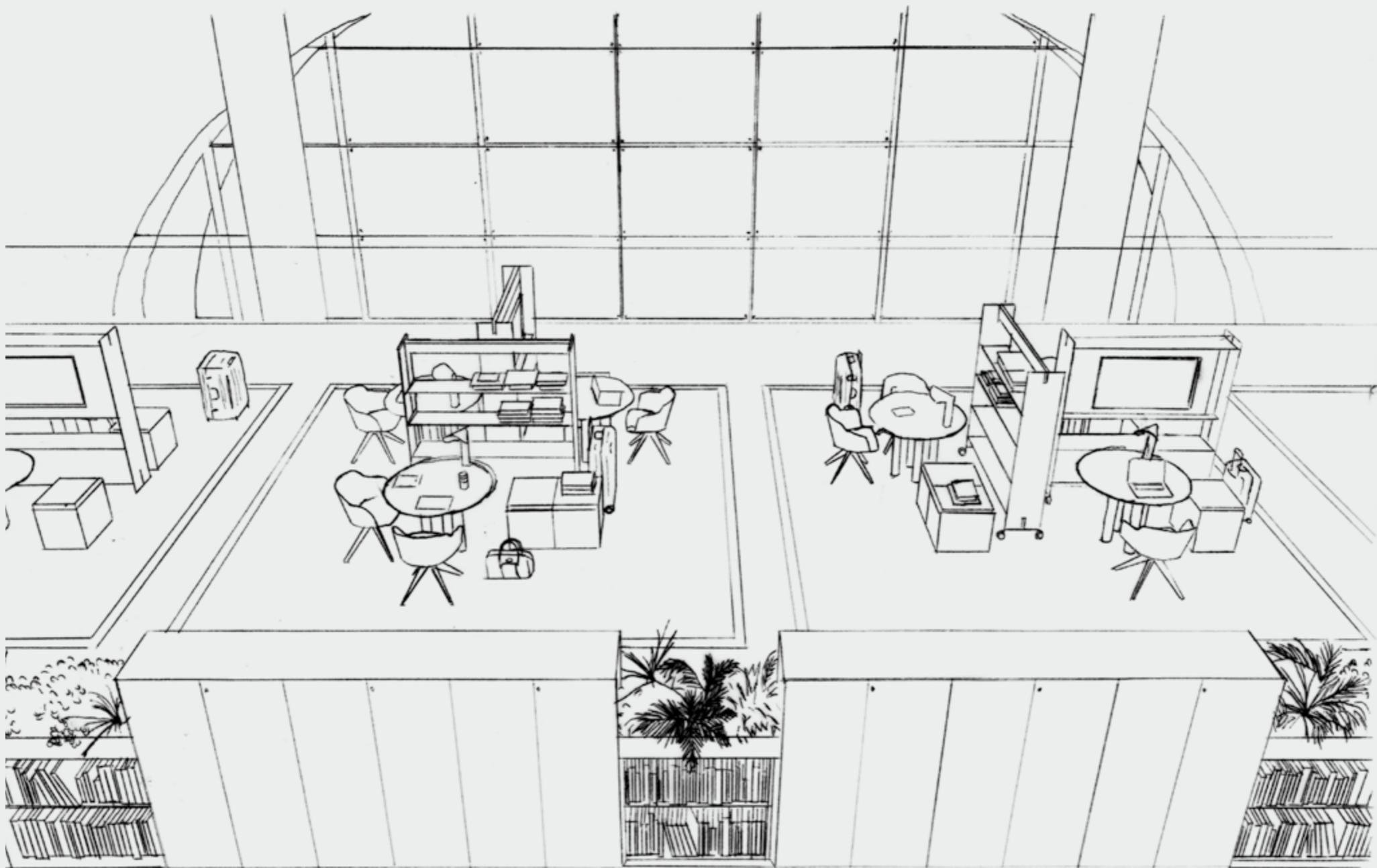
EN — A habitat in a constant state of flux and transformation, the meeting point of multiple needs that find their own spaces and are expressed in appealing ways. Influences from the domestic sphere and the lounge setting are blended together to produce a relaxing yet dynamic scenario, where Dieffebi round tables and seating take centre stage alongside modular systems for storage, display and organisation.

DE — Ein Ambiente im Wandel und in steter Bewegung, in dem vielfältige Bedürfnisse aufeinandertreffen und faszinierende Räume und Chancen für ihren Ausdruck finden. Einflüsse einer häuslichen Welt und exklusiven Lounge verschmelzen zu einem entspannten und gleichzeitig dynamischen Ambiente, wo runde Tische und Sitzmöbel Dieffebi die Hauptrolle spielen, unterstützt von modularen Elementen als Stauraum, Vitrine und Raumteilung.

ES — Un hábitat en constante movimiento y transformación, punto de encuentro de múltiples necesidades en el que confluyen espacios y formas de expresión fascinantes. Las inspiraciones de la escena doméstica y del mundo lounge se unen en una situación relajante y dinámica al mismo tiempo, en la que las mesas redondas y los asientos Dieffebi son los protagonistas, junto con los sistemas modulares para contener, exponer y organizar.



Airport Vip Lounge. Dieffebi products



Cuvée
Wooden base chair



Zoey
Table



Mia Ped
Mobile storage unit



Tidy Wings – Monitor holder
Dynamic Partition



Tidy Wings – Bookcase
Dynamic Partition



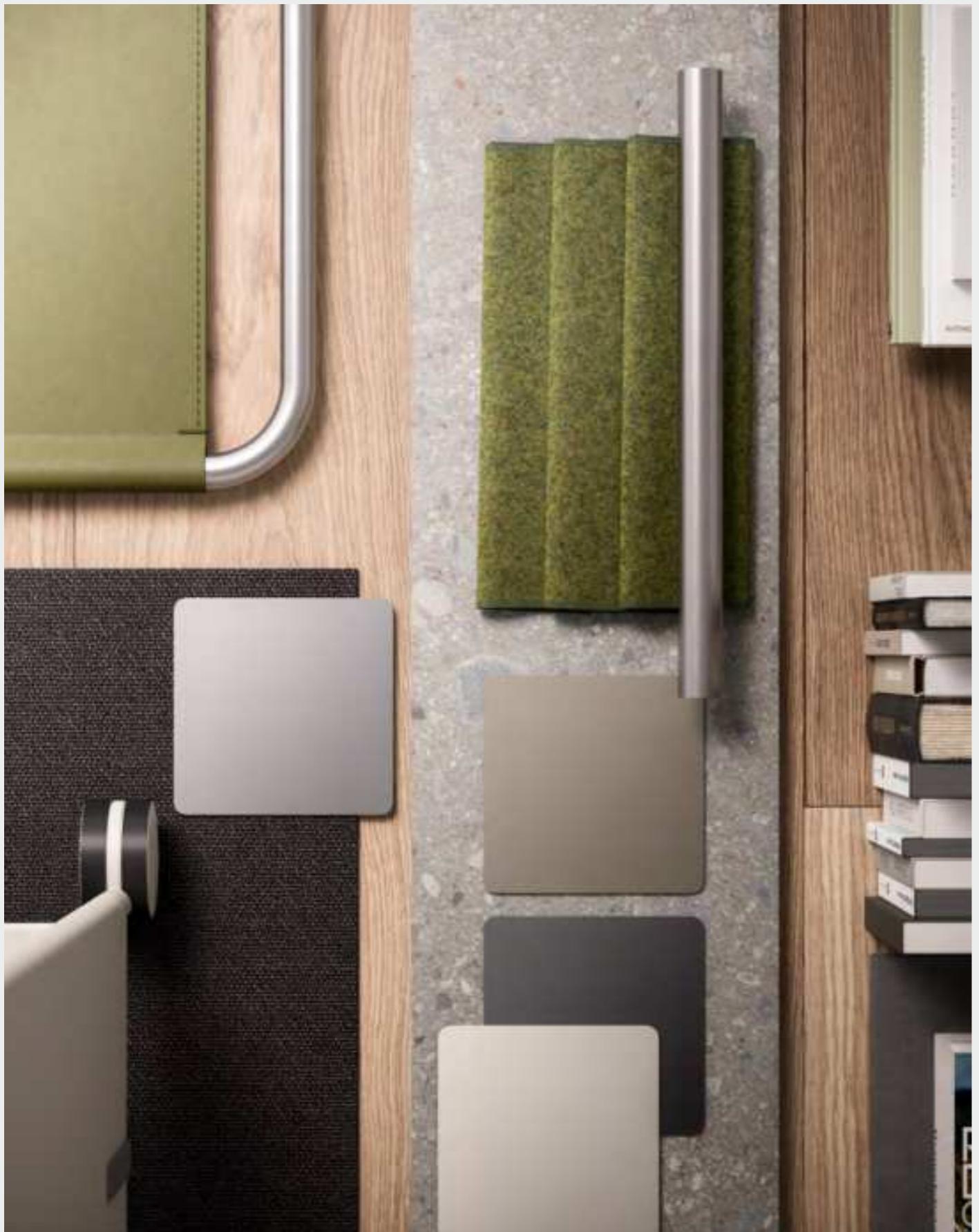
Primo Melamine Doors 1000
Modular furnishing system



Primo Modular Elements 800
Vertical Plant Container
Modular furnishing system

Medical Spa





Medical Spa.

IT — Sempre più spesso gli spazi dedicati all'healthcare offrono servizi orientati al benessere e all'armonia fra corpo e mente. Dalla reception, alla zona attesa con poltrone vestite di cuoio e tessuto di qualità sartoriale, agli altri elementi di separazione e organizzazione dello spazio, Dieffebi permette di dare vita a un ambiente non solo accogliente e funzionale, ma anche in grado di esprimere un'immagine raffinata e distintiva.

FR — De plus en plus souvent les espaces dédiés aux soins de santé offrent des services axés sur le bien-être et l'harmonie entre le corps et l'esprit. De la réception, à la zone d'attente avec des fauteuils revêtus de cuir et de tissu de qualité très soignée, en passant par les autres éléments de séparation et d'organisation de l'espace, Dieffebi permet de créer un environnement non seulement accueillant et fonctionnel, mais aussi capable d'exprimer une image raffinée et caractéristique.

EN — Increasingly, healthcare settings are providing services geared towards wellness and harmony between the body and mind. From reception and waiting areas featuring armchairs upholstered in leather and premium quality fabric to other elements that partition and organise space, Dieffebi creates an environment that is not only welcoming and functional but also conveys a refined, distinctive image.

DE — Immer häufiger bieten Räume für Gesundheitspflege Leistungen für Wohlbefinden und Harmonie zwischen Körper und Geist an. Von der Rezeption und Warteräumen mit bequemen Sesseln mit Leder- oder hochwertigem Stoffbezug, bis zu anderen Elementen für Trennung und Organisation der Räume, kann mit Dieffebi ein Ambiente geschaffen werden, das nicht nur einladend und funktionell ist, sondern auch elegant und exklusiv.

ES — Cada vez más a menudo los espacios dedicados al cuidado de la salud ofrecen servicios orientados al bienestar y a la armonía entre cuerpo y mente. Desde la recepción, a la zona de espera, con sillones forrados con cuero y telas de alta calidad, a los demás elementos de separación y organización en el espacio, Dieffebi permite crear un ambiente que no es solo acogedor y funcional, sino también capaz de expresar una imagen refinada y distintiva.



Medical Spa. Dieffebi products



Club
Armchair / Sofa



Agreste
Low Table



Tidy Wings
Monitor holder / Filing cabinet
Dynamic Partition



Primo Modular Elements 800
Vertical Plant Container
Modular furnishing system



DotBox - Units
Modular furnishing system



Primo Melamine Doors 1000
Modular furnishing system

In&Out Office





In&Out Office

IT — Una conference hall immersa nel verde, uno scenario non convenzionale nel quale vivere contemporaneamente sensazioni outdoor e indoor. Dieffebi offre tutti gli strumenti per creare situazioni in perfetto equilibrio fra natura, architettura e sostenibilità: confortevoli e avvolgenti sedute con base a slitta, versatili pance e librerie e soluzioni come Tidy Wings, con telaio in metallo riciclato, pannello acustico e monitor per presentazioni multimediali.

FR — Une salle de conférence entourée de verdure, un cadre non conventionnel dans lequel on peut éprouver simultanément des sensations outdoor et indoor. Dieffebi offre tous les instruments pour créer des situations parfaitement équilibrées entre nature, architecture et durabilité : des sièges confortables et enveloppants avec piètement luge, des banquettes et des bibliothèques polyvalentes et des solutions telles que Tidy Wings, avec structure en métal recyclé, panneau acoustique et écran pour présentations multimédias.

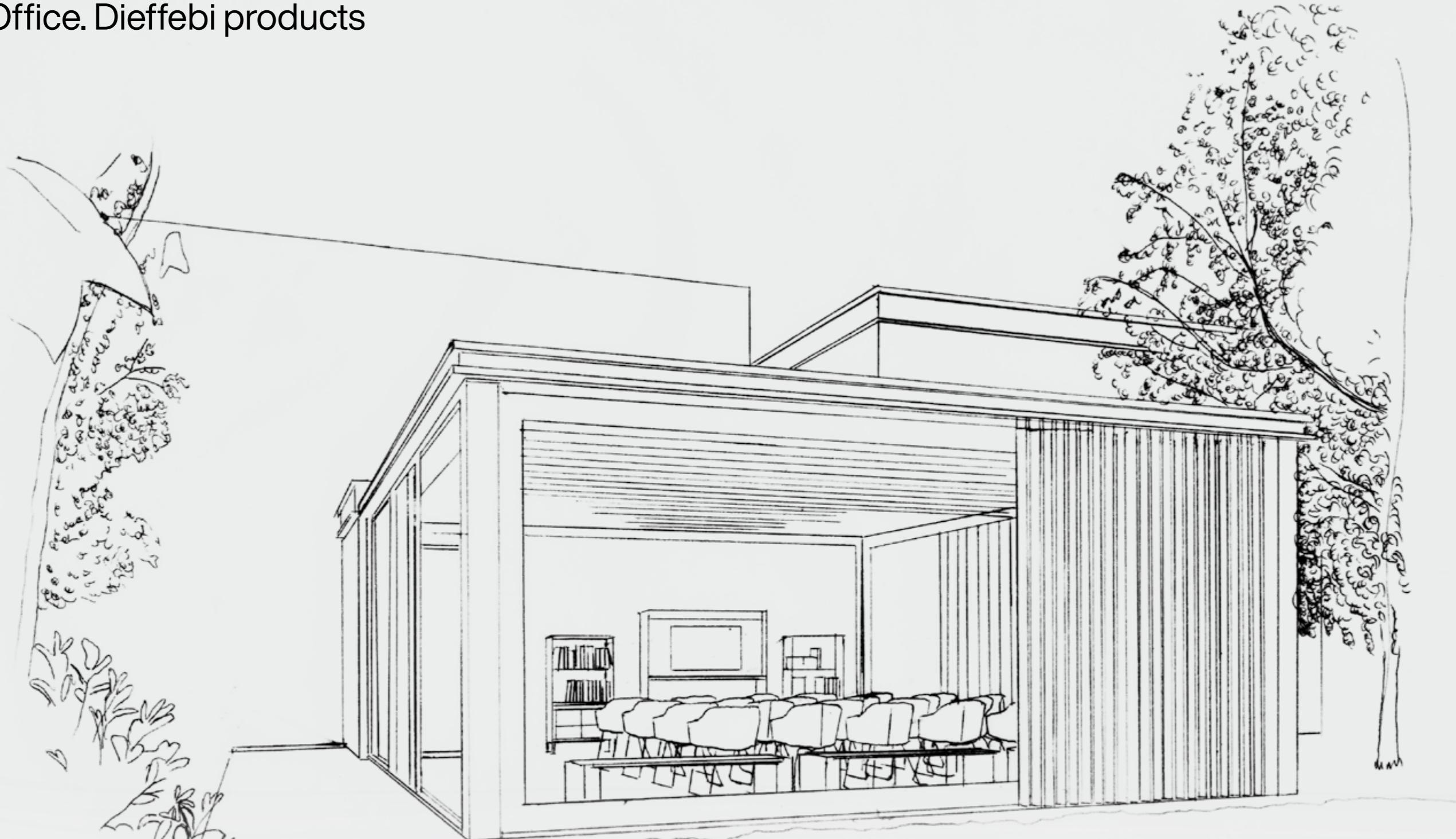
EN — A conference hall surrounded by greenery, an unconventional setting in which to experience indoor and outdoor sensations at the same time. Dieffebi offers all the tools for creating settings in a perfect balance of nature, architecture and sustainability: cosy, comfortable chairs on a sled base, versatile benches and bookcases, and solutions such as Tidy Wings, with a recycled metal frame, acoustic panel and monitor for multimedia presentations.

DE — Ein Konferenzsaal im Grünen, ein außergewöhnliches Szenario, um Outdoor- und Indoor-Empfindungen gleichzeitig zu erleben. Dieffebi bietet die Instrumente, um ein Ambiente in perfekter Harmonie zwischen Natur, Architektur und Nachhaltigkeit zu schaffen: bequeme, anschmiegssame Sitzmöbel mit Kufengestell, vielseitige Bänke und Bücherregale, dazu Lösungen wie Tidy Wings, mit dem Rahmen aus Recyclingmetall, Akustikplatte und Monitor für multimediale Präsentationen.

ES — Una sala de conferencias rodeada de vegetación, un escenario poco convencional en el que experimentar sensaciones al aire libre y en el interior al mismo tiempo. Dieffebi ofrece todas las herramientas para crear situaciones en perfecto equilibrio entre naturaleza, arquitectura y sostenibilidad: sillas cómodas y envolventes con base de patines, bancos y libreras versátiles y soluciones como Tidy Wings, con estructura de metal reciclado, panel acústico y monitor para presentaciones multimedia.



In&Out Office. Dieffebi products



Primo Air – Composition
Modular furnishing system



Tidy Wings – Monitor holder
Dynamic Partition



Cuvée
Wooden base chair



Benci
Bench

Home & Living Office





Home & Living Office

IT — L'ufficio creativo supera le tradizionali distinzioni fra operativo e direzionale, presentandosi come un ambiente trasversale nel quale regnano il colore, il benessere e le emozioni. Dieffebi propone soluzioni creative ed efficaci per creare situazioni che vanno oltre i luoghi comuni: dai contenitori Primo Acoustic che organizzano lo spazio abbattendo il riverbero, al sistema di schermi da terra e da tavolo Dolomites, nati da una ricerca sui prodotti più richiesti dai dealers.

FR — Le bureau créatif dépasse les distinctions traditionnelles entre le mobilier opérationnel et direction, en se présentant comme un environnement transversal où règnent la couleur, le bien-être et les émotions. Dieffebi propose des solutions créatives et efficaces pour créer des situations allant au-delà des lieux communs : des meubles de rangement Primo Acoustic qui organisent l'espace en réduisant la réverbération, au système d'écrans Dolomites dans la version au sol ou de table, nés d'une recherche sur les produits les plus demandés par les revendeurs.

EN — The creative office transcends the traditional distinctions between the operational and the managerial, presenting a versatile space in which colour, wellbeing and feelings are paramount. Dieffebi offers creative, effective solutions for creating settings that are anything but ordinary: from Primo Acoustic storage, which organises the space while minimising echo, to the Dolomites system of floor and table screens, created in response to research into the products most requested by dealers.

DE — Das kreative Büro hat die klassische Abgrenzung zwischen operativem Büro und Direktionsraum überwunden und präsentiert sich als bereichsübergreifendes Ambiente, das von Farben, Wohlbefinden und Emotionen regiert wird. Mit den kreativen, effizienten Lösungen von Dieffebi können Räume gestaltet werden, die nie banal sind: Schränke Primo Acoustic zu ihrer Teilung und Senkung des Nachhalls und Systeme von Schirmen Dolomites, aufstellbar am Boden oder auf Tischen, die aus der Entwicklung der vom Handel meist verlangten Produkte entstanden sind.

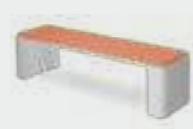
ES — La oficina creativa supera las distinciones tradicionales entre función operativa y de dirección, presentándose como un espacio transversal en el que reinan el color, el bienestar y las emociones. Dieffebi propone soluciones creativas y eficaces para crear situaciones que van más allá de los caminos trillados: desde los muebles de almacenamiento Primo Acoustic, que organizan el espacio reduciendo la reverberación, hasta Dolomites, el sistema de pantallas de suelo y sobremesa, resultado de la investigación de los productos más demandados por los distribuidores.



Home & Living Office. Dieffebi products



Agreste
Low Table



Benci
Bench



Chiave di Volta
Magazine display



Chiave di Volta
Bookcase



Chiave di Volta
Sled base chair
5-wheel base chair



Cuvée
Mobile storage unit



Quadro Desk
Table



T-Share
Table



Primo Modular Elements 800
Vertical Plant Container
Modular furnishing systems



Primo Acoustic Melamine
Modular furnishing system

Innovative Office





Innovative Office

IT — L'evoluzione dell'ufficio richiede la creazione di soluzioni flessibili e armoniose per rispondere a una molteplicità di esigenze, consentendone inoltre la riconfigurazione nel tempo. L'integrazione fra l'arredo e la tecnologia produce una maggiore efficienza ma anche un migliore livello di benessere psicofisico. Dieffebi è un grande progetto trasversale che spazia dai tavoli concepiti in un'ottica coworking e smart working, ai contenitori e alle librerie modulari, ai versatili pannelli free standing.

FR — L'évolution du bureau demande la création de solutions flexibles et harmonieuses pour répondre à de nombreux besoins, tout en permettant une reconfiguration dans le temps. L'intégration entre le mobilier et la technologie se traduit par une plus grande efficacité mais aussi par un plus haut niveau de bien-être psycho-physisque. Dieffebi est un grand projet transversal allant des tables, conçues dans une optique de coworking et de travail agile, aux meubles de rangement, aux bibliothèques modulaires et aux panneaux autoportants polyvalents.

EN — The evolution of the office calls for the creation of flexible and harmonious solutions to meet a wide variety of needs, while also allowing for future re-configuration. The integration of furniture and technology results in greater efficiency as well as increased physical and psychological wellbeing. Dieffebi is a broad and ambitious project which ranges from tables designed for coworking and remote working, to modular storage and bookcases and versatile free-standing panels.

DE — Die Weiterentwicklung von Büros macht die Schaffung flexibler, harmonischer Lösungen nötig, um vielfältigen Bedürfnissen zu entsprechen und außerdem spätere Umgestaltungen zu ermöglichen. Die Eingliederung von Technologie in die Einrichtung sorgt für größere Effizienz, aber auch für ein besseres psycho-physisches Wohlbefinden. Dieffebi ist ein großes, bereichsübergreifendes Konzept mit Tischen im Sinne von Co-Working und Smart Working, Schrankelementen und modularen Bücherregalen und schließlich freistehenden Platten.

ES — La evolución de la oficina requiere la creación de soluciones flexibles y armoniosas para satisfacer una multiplicidad de necesidades, permitiendo también la reconfiguración a lo largo del tiempo. La integración entre el mobiliario y la tecnología produce una mayor eficiencia, pero también un mejor nivel de bienestar psicofísico. Dieffebi es un gran proyecto transversal que abarca desde las mesas diseñadas pensando en el trabajo compartido y el trabajo ágil, pasando por las unidades de almacenamiento y librerías modulares, hasta los versátiles paneles independientes.



Innovative Office. Dieffebi products



Cuvée
4-wheel base chair



Quadro Desk
Table



Universal Colors
Mobile storage unit



Vertical File
Personal Storage



Primo Modular Elements 800
Vertical Plant Container
Modular furnishing system



Dolomites
Dynamic Partition



Agreste
Low Table



CWave
Bookcase

Friendly CoWorking





Friendly CoWorking

IT — Privacy e condivisione, due estremi che coincidono in una situazione coworking che unisce calore domestico, sostenibilità e design contemporaneo. Il sistema di partizioni Mond offre molteplici possibilità funzionali ed estetiche, con struttura in metallo riciclato e superfici che spaziano dalla trasparenza del plexiglas alle sensazioni del legno e del tessuto, permettendo di organizzare lo spazio in assoluta libertà insieme agli altri elementi del mondo Dieffebi.

FR — Intimité et partage, deux extrêmes qui se rejoignent dans un espace de coworking qui réunit chaleur domestique, durabilité et design contemporain. Le système de cloisons Mond offre de nombreuses possibilités fonctionnelles et esthétiques, avec structure en métal recyclé et surfaces qui vont de la transparence du plexiglas aux sensations du bois et du tissu, permettant d'organiser l'espace en toute liberté avec les autres éléments du monde Dieffebi.

DE — Privatsphäre und Gemeinsamkeit, zwei Extreme, treffen sich in einer Co-Working-Lösung, die häusliche Wärme, Nachhaltigkeit und modernes Design vereinigt. Das Raumteilungssystem Mond eröffnet zahlreiche funktionelle und ästhetische Möglichkeiten: Gestell aus Recyclingmetall und Oberflächen in der Transparenz von Plexiglas oder mit den Empfindungen von Holz und Textil, um den Raum gemeinsam mit anderen Elementen aus dem Programm Dieffebi in absoluter Freiheit zu organisieren.

EN — Privacy and sharing, two extremes which coincide in a coworking setting which combines domestic warmth, sustainability and contemporary design. The Mond partition system offers multiple functional and aesthetic options, with a recycled metal frame and surfaces which range from clear plexiglass to textured wood and fabric, allowing the space to be organised in total freedom together with the other Dieffebi elements.

ES — Privacidad e intercambio, dos extremos que coinciden en una situación de trabajo compartido, que combina calidez doméstica, sostenibilidad y diseño contemporáneo. El sistema de compartimentación Mond ofrece múltiples posibilidades funcionales y estéticas, con una estructura de metal reciclado y superficies que van desde la transparencia del plexiglás hasta las sensaciones de la madera y la tela, permitiendo organizar el espacio con absoluta libertad junto con los demás elementos del mundo Dieffebi.



Friendly CoWorking. Dieffebi products



Cuvée
Wooden base chair
Stool
5-wheel base chair



T-Share
Meeting table / High table



Echo Locker Digit
Locker



Benci
Bench



Mond
Partition panel with table
Partition with panels



Mia Ped
Mobile storage unit



Club
Sofa / Armchair



Agreste
Low Table



Tidy Wings
Monitor holder /Filing cabinet
Dynamic Partition

Dieffebi Collections

Index

01
Armadio ante battenti
Cabinet with hinged doors
Armoire portes battantes
Flügeltürschrank
Armario con puertas batientes

02
Armadio ante scorrevoli
Cabinet with sliding doors
Armoire portes coulissantes
Schiebetürschrank
Armario con puertas correderas

03
Armadio a giorno
Open cabinet
Armoire ouverte
Offener Schrank
Armario sin puertas

04
Armadio ante fonoassorbenti
Cabinet with sound-absorbing doors
Armoire portes insonorisantes
Schrank mit schallabsorbierenden Türen
Armario con puertas insonorizadas

05
Contenimento versatile
Versatile storage
Rangement polyvalent
Mehrzweck-Container
Almacenamiento versátil

059	<i>Sistemi modulari d'arredo</i> <i>Modular furnishing systems</i> <i>Systèmes modulaires d'ameublement</i> <i>Modulare Einrichtungssysteme</i> <i>Sistemas de mobiliario modular</i>
060	Primo Air
070	DotBox
082	Primo Tex
092	Primo Cabinets 800
092	Primo Cabinets 1000
100	Primo Melamine Doors 1000
108	Primo Sliding Doors
116	Primo Open Cabinets 800
116	Primo Open Cabinets 1000
124	Primo Acoustic 1000
134	Primo Acoustic Sliding Doors
142	Primo Modular Elements 800
142	Primo Modular Elements 1000
152	Primo Laterals 800
152	Primo Laterals 1000
160	Primo Combi 1000
168	Primo Recycling
170	Primo Tambours

179	<i>Lockers</i>
180	Echo Lockers Digit
	Echo Lockers Master
	Echo Lockers Crown
196	Primo Lockers
206	Ready Lockers
213	<i>Contenitori mobili</i> <i>Mobile storage units</i> <i>Meubles de rangement mobiles</i> <i>Rollcontainer</i> <i>Contenedores móviles</i>
214	CBox
220	Mia Ped
224	Tidy
229	<i>Dynamic Partition</i> <i>Dynamic Partition</i> <i>Séparateur Dynamic</i> <i>Trennelement Dynamic</i> <i>Separador Dynamic</i>
230	Tidy Wings
242	Mond
250	Dolomites
259	<i>Librerie</i> <i>Bookcases</i> <i>Bibliothèques</i> <i>Bücherregale</i> <i>Librerías</i>
260	CWave
272	Chiave di Volta

281	<i>Tavoli</i> <i>Tables</i> <i>Tables</i> <i>Tische</i> <i>Mesas</i>
282	T-Share
294	Zoey Table
298	Agreste
302	Quadro Meeting Table
309	<i>Scrivanie</i>
310	<i>Desks</i>
	<i>Bureaux</i>
	<i>Schreibtische</i>
	<i>Escritorios</i>
318	Franny
	Quadro Desk
329	<i>Sedute</i>
	<i>Seating</i>
	<i>Sièges</i>
	<i>Sitzmöbel</i>
	<i>Asientos</i>
330	Cuvée
338	Zoey Stool
342	Club
348	Benci
359	<i>Finishes</i>

Modular furnishing systems

IT — Contenere, arredare, organizzare e qualificare gli spazi. Molteplici funzioni e significati, espressi attraverso sistemi che trovano nella modularità la chiave per dare forma alle più diverse composizioni. Una flessibilità che corrisponde a esigenze sempre più diffuse e sentite di personalizzazione, innovazione, dinamismo, in ogni ambiente e situazione: dall'ufficio agli spazi collettivi. La versatilità degli arredi Dieffebi permette inoltre di estendere gli utilizzi e il ciclo di vita del prodotto, diventando un ulteriore fattore di sostenibilità.

FR — Contenir, meubler, organiser et qualifier les espaces. De nombreuses fonctions et significations, exprimées à travers des systèmes qui trouvent dans la modularité la clé pour donner forme aux compositions les plus variées. Une flexibilité qui correspond à des besoins de plus en plus répandus et ressentis de personnalisation, d'innovation, de dynamisme, dans tous les environnements et toutes les situations : du bureau aux espaces collectifs. La polyvalence des éléments Dieffebi permet par ailleurs d'étendre les utilisations et le cycle de vie du produit, devenant ainsi un autre facteur de durabilité.

EN — Storing, furnishing, organising and using space. Modular systems encompass a wide array of functions and purposes that enable countless different arrangements. This kind of flexibility fulfils a growing need for customisation, innovation and dynamism across the most diverse contexts, encompassing office interiors and communal areas. The versatile quality of Dieffebi furniture also allows for extended product use and lifecycle, thus becoming an additional sustainability feature.

DE — Stauraum schaffen, Räume einrichten, organisieren und qualifizieren. Vielfältige Funktionen und Bedeutungen durch Systeme, die in der Modularität ihren wichtigsten Faktor haben und unterschiedlichste Zusammenstellungen ermöglichen. Eine Flexibilität, die dem wachsenden Bedürfnis nach persönlicher Gestaltung, Innovation und Dynamik in jeder Umgebung und Gegebenheit entspricht: im Büro und in kollektiven Räumen. Die Vielseitigkeit der Möbel von Dieffebi ermöglicht außerdem eine breitere Nutzung und längere Lebensdauer der Produkte, was auch die Nachhaltigkeit verbessert.

ES — Contener, amueblar, organizar y cualificar los espacios. Múltiples funciones y significados, expresados a través de sistemas que encuentran en la modularidad la clave para dar forma a las composiciones más diversas. Una flexibilidad que corresponde a las necesidades cada vez más extendidas y anheladas de personalización, innovación y dinamismo, en cada ambiente y situación: desde la oficina hasta los espacios colectivos. La versatilidad del mobiliario Dieffebi también permite ampliar los usos y el ciclo de vida del producto, convirtiéndose en un factor más de sostenibilidad.

Primo Air



Primo Air – Composition
L 800 × P 350 × H 1500 mm

IT — La famiglia dei contenitori Primo nata per l'ufficio e gli spazi collettivi si evolve con Primo Air, il progetto di 967Arch che introduce nuove possibilità di ambientazione: dagli spazi direzionali a quelli residenziali. La profondità ridotta da 450 mm a 350 mm, il basamento ispirato alle madie e le ante trasparenti abbinabili a schienali in legno, metallo o vetro, creano una tipologia di arredo trasversale, dedicato all'esposizione, capace di valorizzare e caratterizzare ogni scenario di interni. La modularità del progetto consente a sua volta di creare composizioni multiple.

FR — La famille des meubles de rangement Primo pour le bureau et les espaces collectifs évolue avec Primo Air, le projet de 967Arch qui introduit de nouvelles possibilités d'aménagement : des espaces de direction aux espaces résidentiels. La profondeur réduite de 450 mm à 350 mm, la partie basse inspirée des buffets et les portes transparentes qui peuvent être combinées avec des panneaux arrière en bois, métal ou verre créent un meuble polyvalent, dédié à l'exposition, capable de valoriser et de caractériser tout décor intérieur. La modularité du projet permet à son tour de créer de nombreuses compositions.

EN — The Primo family of storage units for offices and communal areas goes one step further with Primo Air, the 967Arch project that introduces new possibilities for use in settings ranging from executive offices to residential areas. The reduced depth, from 450 mm to 350 mm, the base unit of sideboard inspiration and the transparent doors, which can be combined with wood, metal or glass back panels to create a multifunctional piece of showcasing furniture, are able to bring value and character to all interior ambiances. Moreover, the modular nature of the project enables the creation of multiple solutions.

DE — Die Linie der Schränke Primo für Büros und Gemeinschaftsräume erweitert sich durch Primo Air, ein Entwurf von 967Arch, der neue Dimensionen für die Gestaltung von Räumen eröffnet: für Direktionsräume und Wohnungen. Die von 450 mm auf 350 mm reduzierte Tiefe, das Untergestell im Sideboard-Stil und transparente Fronten, die mit Rückwänden aus Holz, Metall oder Glas kombinierbar sind, lassen ein vielfältiges Möbelstück entstehen: Vitrinen zur Ausstellung kostbarer Objekte, die jedem Interieur edle Akzente und Charakter geben. Der modulare Aufbau ermöglicht außerdem vielfältige Zusammenstellungen.

ES — La familia de unidades de almacenamiento Primo para la oficina y los espacios colectivos evoluciona con Primo Air, el proyecto de 967Arch que introduce nuevas posibilidades para los entornos: desde espacios ejecutivos hasta residenciales. La profundidad reducida de 450 mm a 350 mm, la base inspirada en los aparadores y las puertas transparentes que pueden combinarse con traseras de madera, metal o vidrio crean un mueble versátil, dedicado a la exposición, capaz de realzar y caracterizar cualquier ambiente interior. La modularidad del proyecto permite a su vez crear múltiples composiciones.



Primo Air – Composition
L 800 × P 350 × H 1500 mm



Primo Air – Units L 800 × P 350 × H 880 mm
Primo Air – Units L 800 × P 350 × H 420 mm



Primo Air
Detail of the structure



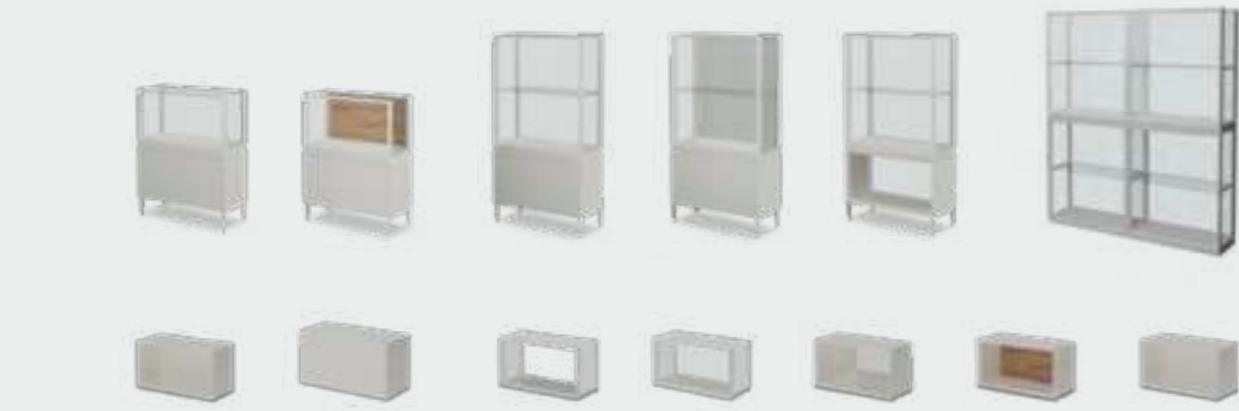
Primo Air – Composition
L 800 × P 350 × H 1500 mm



Primo Air – Compositions
L 1600 × P 350 × H 1840 mm



Primo Air – Compositions
L 800 × P 350 × H 1500 mm



Corpo / Cabinet body



V1
White



V51
Grey 2900



VN3
Grey 2800 Sablé

Schiena / Back panel — Perforated sheet metal



PR1
Pure white



PR2
Grey 2900



PR3
Grey 2800 Sablé

Schiena / Back panel — Melaminico / Melamine



MW3
Natural Walnut



MW4
Mabathu



MW5
Black stained ash

Schiena / Back panel — Vetro / Glass



G2
Glass

Schiena / Back panel — Specchio / Mirror



S1
Mirror

Unità a giorno in vetro senza schiena
Glass open unit without back panel

Unità a giorno in vetro con schiena in vetro
Glass open unit with glass back panel

Unità a giorno in vetro con schiena in specchio
Glass open unit with mirrored back panel



Unità a giorno in vetro con schiena in metallo
Glass open unit with metal back panel



Unità a giorno in vetro con schiena in melaminico
Glass open unit with melamine-faced back panel



Unità in metallo cassettone
Metal unit, large drawer



Unità con anta a ribalta verso il basso
Pull-down door unit



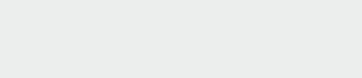
Unità con due cassetti
Unit with two drawers



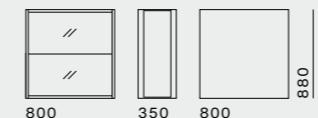
Unità a giorno in vetro senza schiena
Glass open unit without back panel



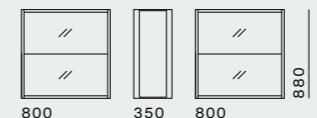
Unità a giorno in vetro con schiena in vetro
Glass open unit with glass back panel



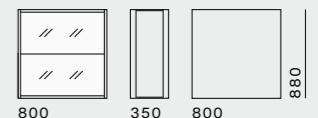
Unità a giorno con schiena in specchio
Glass open unit with mirrored back panel



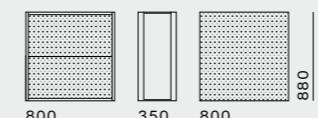
Unità a giorno in vetro con schiena in metallo
Glass open unit with back metal back panel



Unità a giorno in vetro con schiena in melaminico
Glass open unit with melamine-faced back pane



Basamento
Base



Distanziamento / Spacer



Distanziamento / Spacer



Distanziamento / Spacer



Technical pages



Modular furnishing systems



069



DotBoxPrimo Air – Units
Module L 400/800 × P 410 × H 400 mm

DotBox

IT — Nato dalla grande esperienza Dieffebi nel campo del contenimento, il sistema modulare DotBox si presta a infinite composizioni in orizzontale o verticale. Questa flessibilità gli consente di essere utilizzato in altrettanto innumerevoli situazioni: dagli ambienti open space, dove si presta a suddividere aree e organizzare aree diverse, agli spazi di dimensioni più contenute, per una molteplicità di utilizzi. L'alta qualità della realizzazione e il livello delle finiture, sia frontalmente che lateralmente e sul retro, rendono questi contenitori degli autentici protagonisti dello spazio, mentre la loro robusta realizzazione in metallo garantisce una lunga durata nel tempo.

FR — Né de la grande expérience Dieffebi dans le domaine du rangement, le système modulaire DotBox propose de nombreuses compositions horizontales ou verticales. Cette flexibilité lui permet de s'adapter à de nombreuses situations : des open spaces (pour partager et organiser les espaces) aux pièces plus petites où il s'adapte à de nombreuses utilisations. La qualité optimale de la réalisation et le niveau des finitions (frontales, latérales et postérieures) font de ces meubles de rangement les protagonistes de l'espace alors que la réalisation robuste en métal en garantit la durabilité.

EN — Created by Dieffebi's invaluable experience in the containers sector, the DotBox modular system lends itself to infinite horizontal or vertical compositions. This flexibility allows it to be used in countless situations: from open space environments, where it lends itself to subdividing areas and organizing different areas, to smaller spaces, for a variety of uses. The high quality production and the finishing levels, both front, side and rear, make these containers the true protagonists of space, while their robust metal construction guarantees a long lasting durability.

DE — Das aus der langen Erfahrung von Dieffebi auf dem Gebiet der Aufbewahrungssysteme entstandene modulare System DotBox eignet sich für unendliche Zusammenstellungen in horizontaler oder vertikaler Lage. Dank dieser Flexibilität kann es in ebenso unzähligen Situationen für vielfältige Anwendungen eingesetzt werden: von den Open-Space-Umgebungen, wo es sich für die Zonenunterteilung und Organisation verschiedener Bereiche eignet, bis zu kleiner dimensionierten Räumen. Die hochwertige Qualität und Feinverarbeitung auf der Vorderseite, seitlich und auf der Rückseite machen diese Kästen zu authentischen Protagonisten des Raumes, deren robuste Metallausführung eine lange Lebensdauer verspricht.

ES — Nacido de la amplia experiencia de Dieffebi en el campo del almacenamiento, el sistema modular DotBox se presta a infinitas composiciones horizontales o verticales. Esta flexibilidad permite utilizarlo en otras tantas situaciones: desde los espacios abiertos, ideales para subdividir y organizar diferentes áreas, hasta espacios más reducidos, para usos diversos. La alta calidad de fabricación y el nivel de los acabados, tanto frontales como laterales y traseros, hacen de estos armarios auténticos protagonistas del espacio, mientras que su robusta construcción metálica garantiza una larga vida útil.



DotBox - Composition
2-drawer units L 800 × P 410 × H 400 mm



DotBox – Flower Units L 800 × P 410 × H 180 mm
DotBox – Unit L 800 × P 410 × H 627 mm





T-Share table
L 2400 × P 900 × H 740 mm

Cuvée – Chair
L 600 × P 566 × H 760 mm

DotBox – Units
L 800 × P 410 × H 400 mm



Universal Quick 420 – Personal Storage
L 420 × P 533 × H 505 mm

Quadro – Desk
L 1400 × P 800 × H 740 mm

DotBox – Composition
L 800 × P 410 × H 740 mm



DotBox – Units
Detail of the lock



DotBox – Units
L 800 × P 410 × H 740 mm

Quadro – Desk
L 1400 × P 800 × H 740 mm



Corpo e anta
Cabinet body and door



V1
White



V22
Jet black

Ante scorrevoli in metacrilato
Sliding door in perspex



MET1
White

Pannello interno in metallo colorato per unità a giorno
Metal coloured panel for open unit



V8
Reed green



V17
Pastel blue



V15
Rape yellow
V24
Wine red

Cuscino in tessuto / Fabric cushion



T12
Green



T3
Grey



T4
Black



T18
Light blue



T7
Light beige



T31
Orange



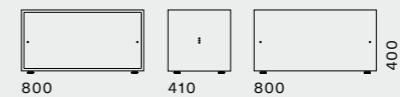
T24
Yellow

Unità a giorno
Open unit



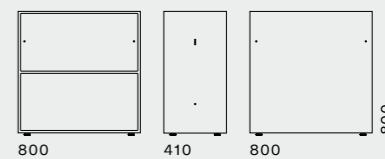
Unità con anta a ribalta verso il basso
Pull-down door unit

Unità a giorno
Open unit

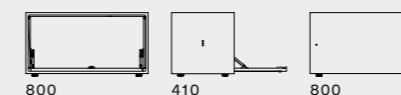


Unità 1 cassetto classificatore
Unit with 1 filing drawer

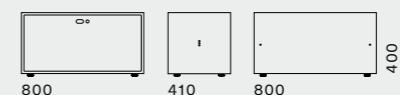
Unità a giorno con ripiano
Open unit with shelf



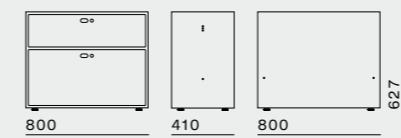
Unità con 2 cassetti
2-drawer unit



Unità 1 cassetto e 1 cassetto classificatore
Unit with 1 drawer and 1 filing drawer



Unità con ante scorrevoli in metacrilato bianco opaco
Unit with sliding door in perspex matt white



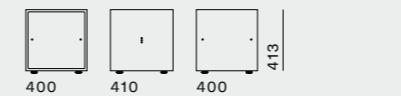
Unità a giorno
Open unit



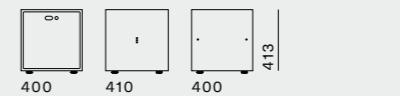
Cassettiera
Drawer



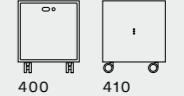
Cassettiera su ruote
Mobile drawer



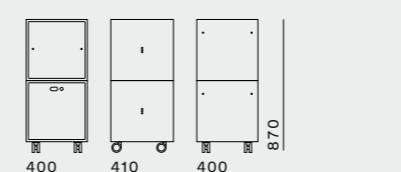
Caddy su ruote
Caddy on wheels



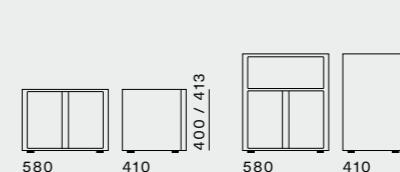
Unità ad angolo 90°
90° corner unit



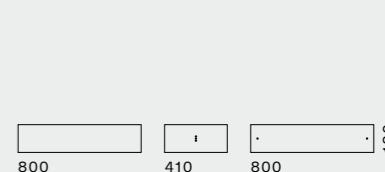
Porta Fiori
Flower container



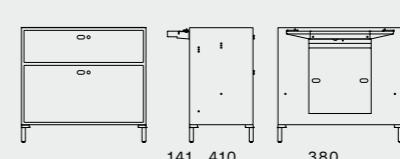
Unità a giorno con Keyboard
Open unit with keyboard



Attacco scrivania
Desk connection



Unità con 1 / 2 dispositivi: Itair, Itair e musica
Unit with 1 or 2 devices: Itair, music and Itair





Primo Tex

IT — Interpretato dall'architetto Cesare Chichi, founder di 967Arch, Primo si presenta con nuove ante battenti in pannelli di legno agglomerato e Mdf. Si tratta di un materiale colorato in pasta con pigmenti atossici, dall'aspetto opaco, caldo e con una texture piacevolmente disomogenea che gli dona un "mood" domestico. Primo si trasforma così in una media, mantenendo intatte le caratteristiche di essenzialità e versatilità che caratterizzano il progetto originale. Long seller di Dieffebi, con struttura in lamiera riciclabile, Primo è un prodotto modulare nella logica e trasversale nell'utilizzo, dall'archiviazione al contenimento. Il suo design essenziale e senza tempo ha delle proporzioni calibrate che gli permettono di dialogare con qualsiasi progetto di interior design. L'armadio Primo Cabinets ad ante battenti, già presentato nelle versioni con ante in materiale fonoassorbente, ci appare oggi in una veste ancora più ecosostenibile e domestica.

FR — Interprété par l'architecte Cesare Chichi, fondateur de 967Arch, Primo se présente avec de nouvelles portes battantes en panneaux de bois aggloméré et MDF. Il s'agit d'un matériau coloré dans la masse avec des pigments atoxiques, à l'aspect mat, chaleureux et avec une texture agréablement irrégulière qui lui donne une âme domestique. Primo se transforme ainsi en un buffet, tout en maintenant intactes les caractéristiques d'essentialité et de polyvalence qui distinguent le projet original. Longseller de Dieffebi, avec structure en tôle recyclable, Primo est un produit modulaire dans la logique et transversal quant à l'utilisation, qui va de l'archivage au rangement. Son design essentiel et intemporel a des proportions calibrées qui lui permettent de dialoguer avec n'importe quel contexte. L'armoire Primo Cabinets à portes battantes, déjà présentée dans les versions avec portes en matériau insonorisant, revient aujourd'hui avec une finition encore plus durable et domestique.

EN — Primo, interpreted by architect Cesare Chichi, founder of 967Arch, is now being presented with new chipboard and MDF panel hinged doors. This through-coloured material, which uses non-toxic pigments, has a warm, matt appearance and pleasantly irregular texture, which create a more homely atmosphere. Thus Primo converts into a sideboard whilst maintaining the essential, versatile features of the original product intact. A long-established Dieffebi product featuring a recyclable sheet metal frame, Primo is designed to be modular and offers a wide variety of uses, from filing to storage. Its essential, timeless design based on well-balanced proportions enables it to fit in with any interior design. Primo Cabinets featuring hinged doors, already presented in versions with doors made of sound-absorbing material, are now available in an even more eco-friendly, homely guise.

DE — In der Interpretation von Arch. Cesare Chichi, Gründer von 967Arch, präsentiert sich Primo nun mit neuen Türen aus Holzfaserplatten und MDF. Es ist ein mit atoxischen Pigmenten durchgefärbtes Material, matt und warm in der Optik, mit einer angenehm unregelmäßigen Textur, die ein wohnliches Flair verleiht. So verwandelt sich Primo in ein Sideboard, wobei minimalistisches Design und Vielseitigkeit des ursprünglichen Entwurfs erhalten bleiben. Primo, Longseller von Dieffebi, mit der Struktur aus recycelbarem Blech, ist ein modulares Produkt in der Logik und bereichsübergreifend einsetzbar: zur Archivierung von Unterlagen wie auch als Stauraum. Das minimalistische, zeitlose Design ist ausgewogen in den Proportionen und kann sich in jedes Einrichtungsprojekt einfügen. Der Schrank Primo Cabinets mit Türen, bereits in der Ausführung mit Fronten aus schalldämmendem Material vorgestellt, zeigt sich nun in einer noch nachhaltigeren, wohnlichen Variante.

ES — Interpretado por el arquitecto Cesare Chichi, fundador de 967Arch, Primo se presenta con nuevas puertas batientes en tableros de madera aglomerada y MDF. Se trata de un material coloreado en pasta con pigmentos no tóxicos, de aspecto mate, cálido y con una textura agradablemente irregular que le confiere un «mood» doméstico. Primo se transforma así en un aparador, manteniendo intactas las características de esencialidad y versatilidad del diseño original. Producto de Dieffebi vendido a lo largo de los años, con estructura de chapa reciclable, Primo es un elemento modular en cuanto a su lógica y transversal en cuanto a su uso, en la fase de archivo y almacenamiento. Su diseño esencial y atemporal muestra unas proporciones calibradas que le permiten dialogar con cualquier proyecto de interiorismo. El armario Primo Cabinets con puertas batientes, ya presentado en las versiones con puertas de material fonoabsorbente, nos aparece ahora con un aspecto más ecosostenible y doméstico.

Primo Tex - Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Tex – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 840 mm

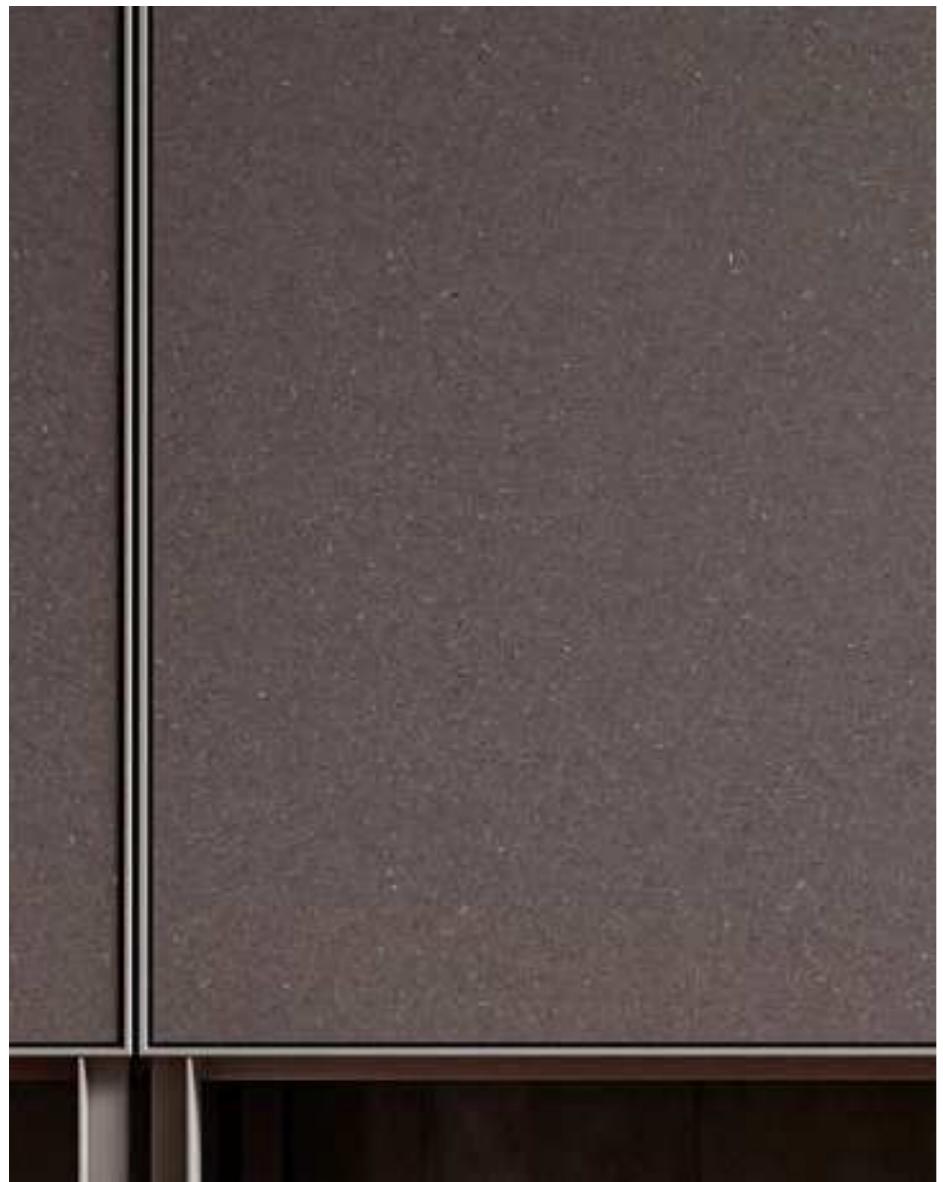
T-Share Table
L 2200 × P 1300 × H 740 mm



Primo Tex – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 840 mm



Primo Tex – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Tex
MDF detail



Primo Tex – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 840 mm

T-Share Table
L 2200 × P 1300 × H 740 mm

Primo Tex



Dieffebi — Lifestyle

Steel Design



Corpo / Cabinet body



V1
White



V23
Sapphire blue



V32
Platinum grey



V33
Honey yellow

Anta / Door — MDF Finsa Fibracolour



EZ1
Blue

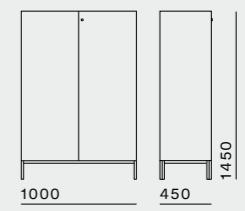
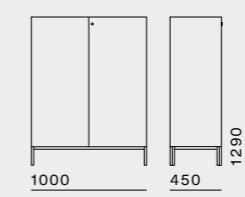
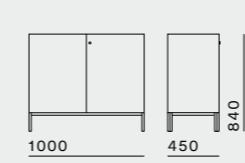
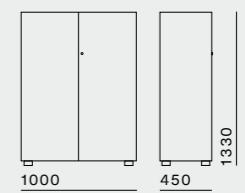
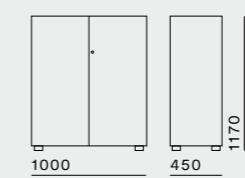
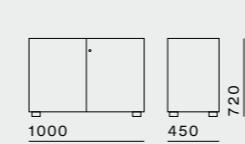


EZ2
Anthracite



EZ3
Yellow

Armadio ante battenti
Cabinet with hinged doors





Primo Cabinets 800–1000

IT — Gli armadi Primo con ante battenti abbinano una piacevole essenzialità nel design a un'elevata capacità di contenimento. Realizzati in metallo, disponibili in diverse altezze (da 1 a 5 dox), inseribili in qualsiasi spazio e facilmente aggregabili in composizioni multiple, possono essere utilizzati anche per suddividere e organizzare l'ambiente. I ripiani regolabili interni sono già predisposti con portacartelle.

FR — Les armoires Primo à portes battantes combinent un design essentiel à une capacité élevée de rangement. Réalisées en métal, disponibles en plusieurs hauteurs (de 1 à 5 classeurs), elles trouvent leur place dans n'importe quelle pièce, s'adaptent facilement aux compositions multiples et peuvent être utilisées aussi pour partager et organiser la pièce. À l'intérieur, les tablettes réglables sont déjà équipées de porte-documents.

EN — Primo cabinets featuring hinged doors combine an attractive minimalist design with high storage capacity. Made of metal and available in various heights (from 1 to 5 dox), they can be used in any space and can easily be joined to form multiple arrangements; they can also be used to divide up and organize space. The adjustable internal shelves come complete with filing frames.

DE — Die Schränke Primo mit Flügeltüren verbinden angenehmes essentielles Design mit großem Fassungsvermögen. In Metallausführung, erhältlich in verschiedenen Höhen (1 bis 5 Ordner), an jedem Ort einsetzbar und leicht in mehrfachen Zusammenstellungen montierbar, können sie auch für die Unterteilung und Organisation des Raumes verwendet werden. Die verstellbaren Fächer sind bereits mit Ordnerhaltern versehen.

ES — Los armarios Primo con puertas batientes combinan una agradable esencialidad en el diseño con una gran capacidad de almacenamiento. Fabricados en metal, disponibles en diferentes alturas (de 1 a 5 archivadores de anillas), pueden instalarse en cualquier espacio y combinarse fácilmente en múltiples composiciones, además de servir para dividir y organizar el espacio disponible. Los estantes interiores regulables ya están equipados con soportes para carpetas.

Primo 1000 – Cabinet
L 1000 × P 450 × H 1170 mm



Primo 800/1000 – Cabinet
L 800/1000 × P 450 × H 2000 mm

Primo 1000 – Cabinet
L 800 × P 450 × H 1170 mm



Primo 1000 – Cabinet
Detail of the lock



Primo 1000 – Cabinet
Detail of the shelves



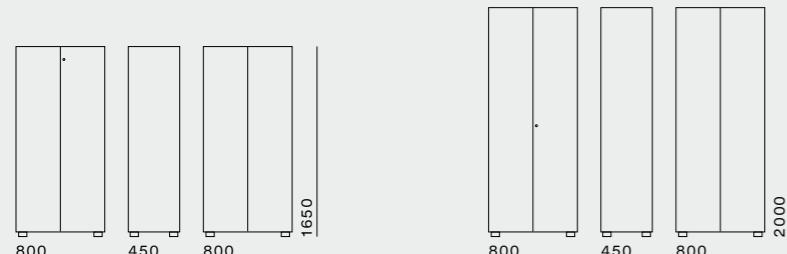
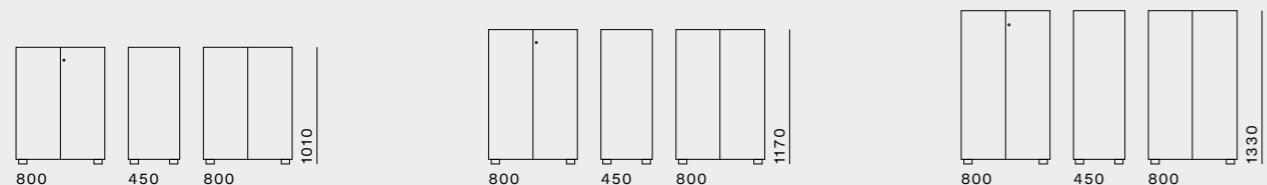
Primo Cabinets 800



Corpo e anta / Cabinet body and door



Armadio ante battenti
Cabinet with hinged doors



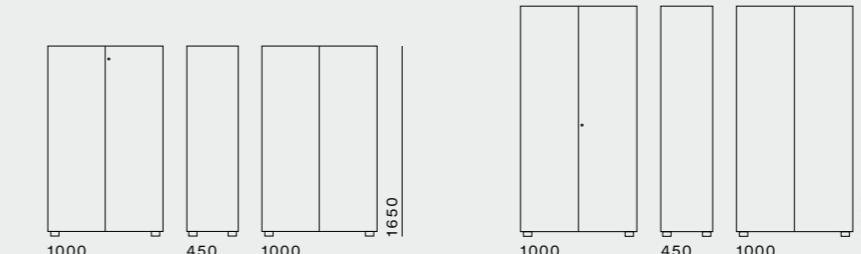
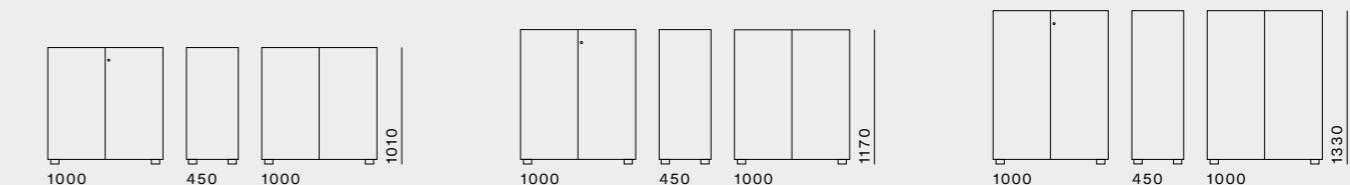
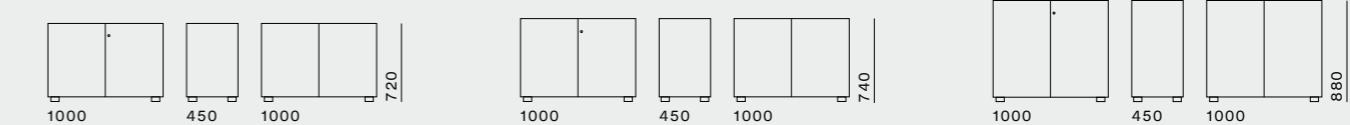
Primo Cabinets 1000



Corpo e anta / Cabinet body and door



Armadio ante battenti
Cabinet with hinged doors





Primo Melamine Doors 1000

IT — Primo Melamine Doors 1000 sono armadi in metallo con ante battenti in MDF laccato Perfect Sense e in melaminico, ad alta capacità di contenimento. Caratterizzati da un design minimale e da un profilo essenziale, sono pensati per essere inseriti in qualsiasi ambiente di lavoro. L'introduzione dell'MDF e del melaminico, accanto al tradizionale metallo, permette di offrire un arredo dalla struttura resistente ed accessoriabile, esteticamente elegante ed in grado di rendere l'ambiente più accogliente.

FR — Primo Melamine Doors 1000 est un programme d'armoires en métal avec portes battantes en MDF laqué Perfect Sense et en mélaminé, dotées d'une grande capacité. Caractérisées par un design minimaliste et un profil essentiel, elles sont conçues pour s'intégrer dans n'importe quel environnement de travail. L'introduction du MDF et du mélaminé, associé au métal traditionnel, permet d'offrir un mobilier à la structure résistante et accessoirisable, à l'esthétique élégante et capable de rendre l'environnement plus accueillant.

EN — Primo Melamine Doors 1000 are high storage capacity metal cabinets featuring Perfect Sense lacquered MDF and melamine hinged doors. Characterised by a minimalist design and a sleek profile, they are designed to fit into any work environment. The introduction of MDF and melamine alongside traditional metal enables us to offer furniture with a sturdy structure that can be accessorised, is aesthetically elegant and able to make the environment more welcoming.

DE — Metallschränke Primo Melamine Doors 1000 sind mit Türen aus MDF lackiert Perfect Sense oder in Melamin ausgestattet und bieten einen großen Stauraum. Charakteristisch sind das minimalistische Design und essenzielle Profil, sodass sie sich perfekt in jede Arbeitsumgebung einfügen. Dank MDF und Melamin neben dem gewohnten Metall, entstehen Schränke von robuster Struktur, ausrüstbar mit praktischem Zubehör, die sich durch elegantes Aussehen auszeichnen und dem Raum eine freundliche Note geben.

ES — Primo Melamine Doors 1000 son armarios metálicos con puertas batientes de MDF lacado Perfect Sense y melamina con gran capacidad de almacenamiento. Caracterizados por un diseño minimalista y un perfil esencial, están pensados para instalar en cualquier entorno de trabajo. La introducción del MDF y la melamina, junto al tradicional metal, permite ofrecer un mueble con una estructura resistente y accesoriale, estéticamente elegante, otorgando al ambiente una característica acogedora.

Primo Melamine Doors 1000 – Cabinet
L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Sliding Door
L 1200 × P 450 × H 1170 mm

Cuvée – Chairs
L 600 × P 566 × H 759 mm

Quadro Meeting Table
L 2400 × P 1000 × H 740 mm

Primo Melamine Doors – Compositions
L 3200 × P 450 × H 1330 mm



Primo Melamine Doors 1000 – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1170 mm



Primo Melamine Doors 1000 – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1170 mm

Primo Melamine Doors 1000



Corpo / Cabinet body



V1
White

Anta / Door — MDF



D1
White



D2
Grey



D3
Black

Anta / Door — Melaminico / Melamine



M1
White

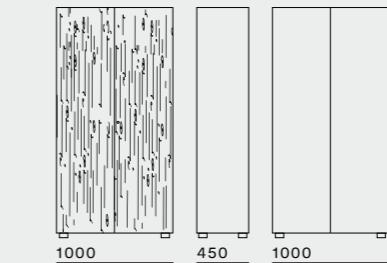
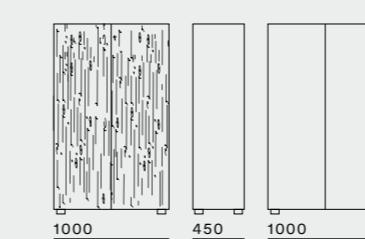
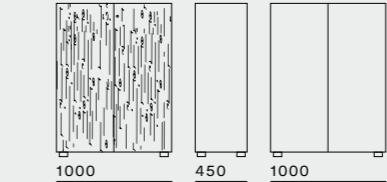
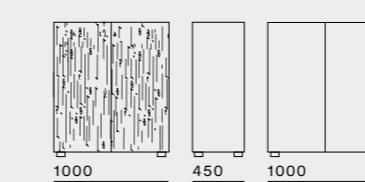


M2
Grey



MW1
Maple

Armadio anta battente in melaminico
Cabinet with hinged melamine doors





Primo Sliding Doors

IT — Questa versione degli armadi Primo è dotata di porte scorrevoli ed è realizzata con particolari accorgimenti tecnici, per assicurare la massima facilità di assemblaggio e scorrevolezza nell'apertura e nella chiusura. Il meccanismo di regolazione presente sia sull'armadio che sulle ante, consente un'installazione perfettamente calibrata anche su pavimenti sconnessi o con dislivelli. Disponibili anche con sistema di chiusura soft closing per un funzionamento ancora più dolce e silenzioso.

FR — Cette version d'armoires Primo est équipée de portes coulissantes et réalisée avec des détails techniques spécifiques pour faciliter au maximum l'assemblage et la fluidité de l'ouverture et de la fermeture. Le mécanisme de réglage présent aussi bien sur l'armoire que sur les portes permet une installation parfaitement calibrée même sur les planchers disjoints ou dénivélés. Elles sont disponibles aussi avec système de fermeture soft closing pour un fonctionnement encore plus soft et silencieux.

EN — This version of the Primo Cabinets is equipped with sliding doors and incorporates special technical details to ensure the maximum ease of assembly and smooth opening and closing. The adjustable mechanism fitted on both the cabinet and the doors allows for perfectly calibrated installation even on uneven or sloping floors. They are also available with a soft closure system for even quieter and gentler closing.

DE — Diese Version der Schränke Primo ist mit Schiebetüren und mit besonderen technischen Details umgesetzt, um eine sehr einfache Montage und ein leichtgängiges Öffnen und Schließen zu gewährleisten. Der sowohl im Schrank als auch in den Türen vorhandene Regulierungsmechanismus erlaubt eine perfekt maßgenaue Installation, auch auf unebenen Böden. Erhältlich auch mit Verschlusssystem Soft Closing für eine noch angenehmere und geräuschlose Funktion.

ES — Esta versión de los armarios Primo está equipada con puertas correderas y está fabricada con características técnicas especiales para garantizar la máxima facilidad de montaje y suavidad en la apertura y el cierre. El mecanismo de regulación tanto del armario como de las puertas permite una instalación perfectamente calibrada incluso sobre suelos irregulares o inclinados. También está disponible con un sistema de cierre suave para un funcionamiento aún más delicado y silencioso.

Primo Sliding Doors – Units
L 2000 x P 450 x H 1170 mm



Primo Sliding Doors – Units
L 2000 × P 450 × H 1170 mm



Primo Sliding Doors – Units
L 1200 × P 450 × H 2000 mm



Primo Sliding Doors – Units
L 1600 × P 450 × H 720 mm

T- Share Table
L 2200 × P 1300 × H 740 mm

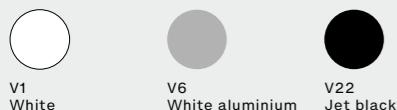
Cuvée – Chairs
L 600 × P 566 × H 760 mm

Primo Sliding Doors – Units
L 1600 × P 450 × H 1650 mm

Primo Sliding Doors



Corpo e anta / Cabinet body and door

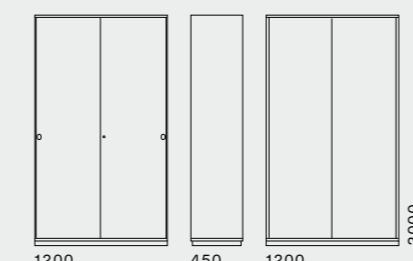
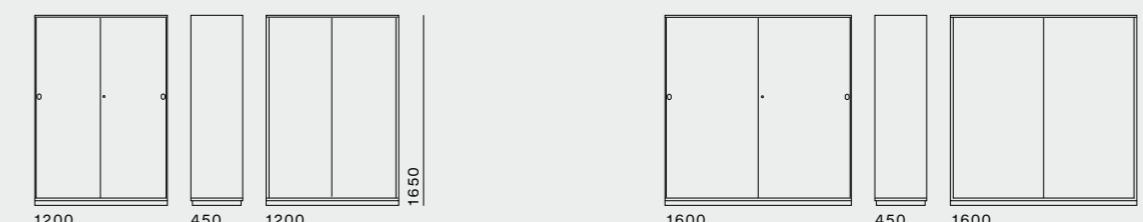
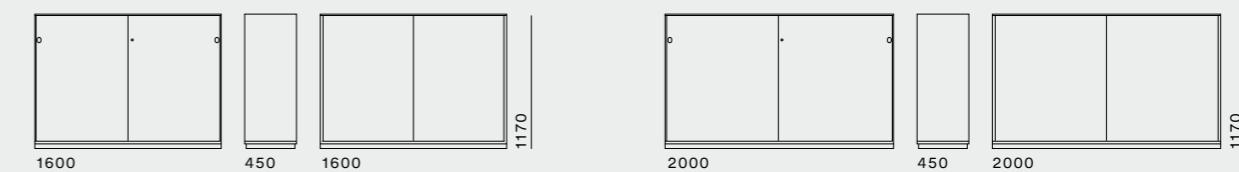
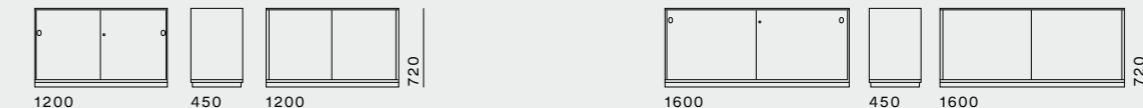


V1
White

V6
White aluminium

V22
Jet black

Armadio ad ante scorrevoli
Cabinet with sliding doors





Primo Open Cabinet 800 – Units
L 800 × P 450 × H 2000 mm

Primo Open Cabinet 800–1000

IT — La linea Primo Open Cabinets 800–1000 propone efficienti soluzioni di contenimento anche per gli ambienti complementari all'ufficio, come aree comuni e zone di consultazione. Grazie alla loro robustezza e modularità, al design minimale e alla massima cura del dettaglio, i mobili Primo Open Cabinets 800–1000 costituiscono una risposta efficace a tutte le esigenze. Gli armadi e gli arredi Primo sono elementi multifunzionali concepiti per arredare i più diversi ambienti ufficio: dalle postazioni di lavoro individuali, agli open space, a uffici più compatti fino agli uffici manageriali e alle aree di comunicazione. E molto altro ancora.

EN — The Primo Open Cabinets 800–1000 line offers efficient storage solutions that can also be used in complementary office environments such as communal and consultation areas. Primo Open Cabinets 800–1000 furniture pieces provide an effective solution to all requirements due to their sturdiness and modularity, minimalist design and meticulous attention to detail. Primo cabinets and furniture are multifunctional and designed to furnish a wide variety of office environments: from individual workstations and open spaces, to more compact offices through to executive offices and communication areas. And many more besides.

FR — La ligne Primo Open Cabinets 800–1000 propose des solutions de rangement efficaces également dans les espaces complémentaires du bureau, comme les parties communes et les zones de consultation. Grâce à leur robustesse et à leur modularité, au design minimaliste et au soin du détail, les meubles Primo Open Cabinets 800–1000 apportent une réponse efficace à tous les besoins. Les armoires et les meubles Primo sont des éléments multifonctions conçus pour l'aménagement des environnements de bureau les plus divers : des postes de travail individuels, des open spaces ou des bureaux plus compacts, aux bureaux de direction et aux espaces de communication. Et bien plus encore.

DE — Die Linie Primo Open Cabinets 800–1000 bietet ideale Lösungen für praktischen Stauraum nicht nur im Büro, sondern auch in Gemeinschafts- und Beratungsbereichen. Durch robuste und modulare Bauweise, minimalistisches Design und Sorgfalt in jedem Detail, bieten Schränke Primo Open Cabinets 800–1000 eine effiziente, stets bedürfnisgerechte Lösung. Schränke und Möbel der Linie Primo sind multifunktionelle Elemente zur Einrichtung unterschiedlicher Bürobereiche: individuelle Arbeitsplätze, Open Space, kleines Büro, aber auch Direktionsräume und Bereiche für Beratungsgespräche. Und noch viel mehr.

ES — La línea Primo Open Cabinets 800 – 1000 también ofrece soluciones de almacenamiento eficaces para entornos complementarios a la oficina, como zonas comunes y zonas de consulta. Gracias a su robustez y modularidad, diseño minimalista y máxima atención al detalle, los armarios Primo Open Cabinets 800–1000 son una respuesta eficaz a todas las necesidades. Los armarios y muebles Primo son elementos multifuncionales diseñados para amueblar los entornos de oficina más diversos: desde puestos de trabajo individuales, a espacios abiertos y oficinas más compactas pasando por despachos de dirección y zonas de comunicación. Y mucho más todavía.



Quadra – Desk
L 1800 × P 800 × H 740 mm

Cuvée – Chairs
L 600 × P 566 × H 759 mm

Primo Open Cabinet 800 – Units
L 800 × P 450 × H 2000 mm

Primo Open Cabinet 1000 – Units
L 1000 × P 450 × H 2000 mm





Primo Open Cabinet 800 – Units
L 800 × P 450 × H 1170 mm

Club – Sofa
L 1630 × P 760 × H 620 mm

Agreste – Table
Ø 600 × H 500 mm

Cuvée – Chair
L 600 × P 566 × H 759 mm

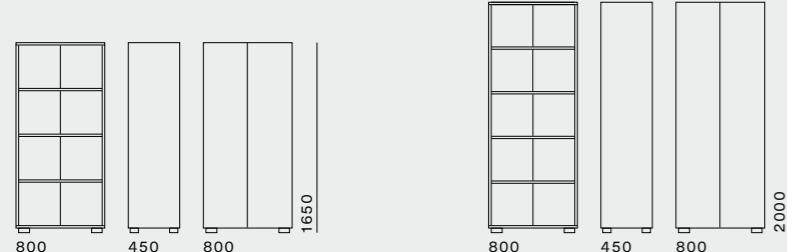
Primo Open Cabinets 800



Corpo e anta / Cabinet body and door



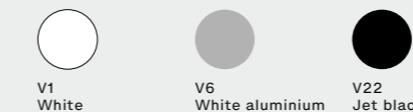
Armadio a giorno
Open cabinet



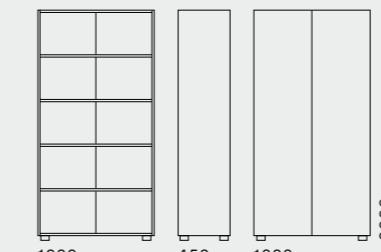
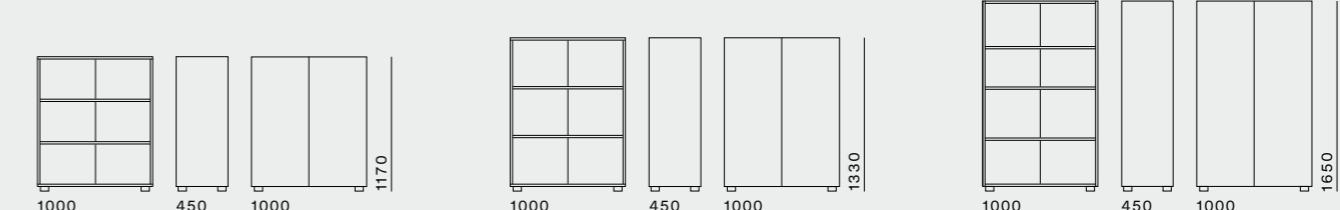
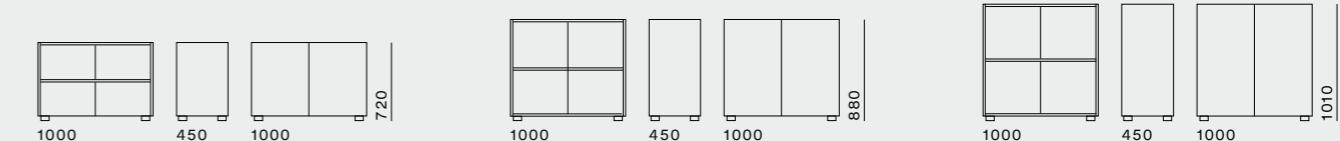
Primo Open Cabinets 1000



Corpo e anta / Cabinet body and door



Armadio a giorno
Open cabinet





Primo Acoustic Door 1000 – Units
L 1000 × P 450 × H 1130 mm

Primo Acoustic Door 1000

IT — Spesso nell'ufficio contemporaneo la necessità di comunicare all'esterno e all'interno del gruppo di lavoro, produce una quantità di rumore e di riverbero nell'ambiente che influisce negativamente sulla concentrazione e sulla produttività. Gli armadi Primo Acoustic rispondono all'esigenza di un maggiore comfort acustico, grazie alle ante ed agli schienali con rivestimento in tessuto fonoassorbente. Una soluzione che permette anche di organizzare e suddividere efficacemente lo spazio e di svolgere le funzioni di contenimento e archiviazione, con un unico versatile sistema.

FR — Il y a souvent, au sein du bureau contemporain, l'exigence de communiquer à l'extérieur et à l'intérieur du groupe de travail, ce qui produit une quantité de bruit et de réverbération dans la pièce qui influence négativement la concentration de la production. Les armoires Primo Acoustic répondent à l'exigence du confort acoustique grâce aux portes et aux dossiers revêtus en tissu absorbant acoustique. Une solution qui permet aussi d'organiser et de partager efficacement l'espace et d'exercer les fonctions de rangement et d'archivage avec un seul système polyvalent.

EN — Often, in a contemporary office environment, the need to communicate outside and within the workgroup produces a lot of noise and reverberation which affects negatively both concentration and productivity. Primo Acoustic cabinets meet the need for greater acoustic comfort, thanks to the doors and backs made with sound-absorbing fabric. A solution that also allows you to efficiently organize and divide space and to carry out the storage and archiving functions using a single, versatile system.

DE — Oft erzeugt der Kommunikationsbedarf im zeitgenössischen Büro außerhalb und innerhalb des Arbeitsteams einen Lärmpegel, der sich negativ auf die Konzentration und Leistungsfähigkeit auswirkt. Die Schränke Primo Acoustic erfüllen dank der Türen und der schalldämmenden Verkleidung die Ansprüche höchsten akustischen Komforts. Eine Lösung, die auch eine sinnvolle Organisation und Unterteilung des Raumes ermöglicht sowie die Abwicklung der Aufbewahrungs- und Archivierungsfunktionen mit einem einzigartigen und vielseitigen System.

ES — A menudo, en la oficina contemporánea, la necesidad de comunicación fuera y dentro del grupo de trabajo produce una cantidad de ruido y reverberación en el ambiente que afecta negativamente a la concentración y la productividad. Los armarios Primo Acoustic responden a la necesidad de un mayor confort acústico, gracias a puertas y respaldos con tapicería de tejido fonoabsorbente. Una solución que también permite organizar y subdividir eficazmente el espacio y realizar funciones de almacenamiento y archivo con un único sistema versátil.



Primo Acoustic Door 1000 – Units
L 1000 × P 450 × H 1330 mm

Cuvée – Chair
L 600 × P 566 × H 747 mm

CBox – Personal storage
L 450 × P 450 × H 475 mm

Quadro – Desk
L 1600 × P 800 × H 740 mm



Primo Acoustic Door 1000 – Units
L 1000 × P 450 × H 1330 mm

Quadro – Desk
L 1800 × P 800 × H 740 mm



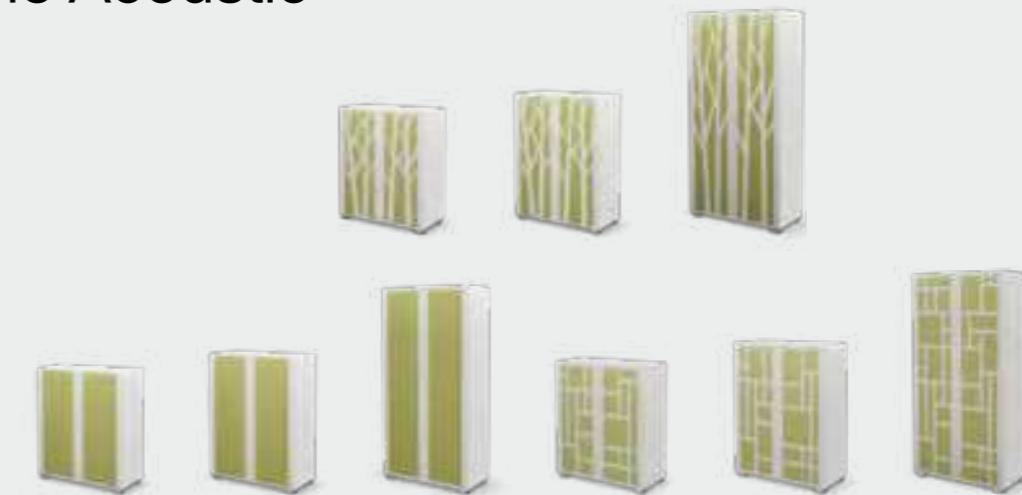
Primo Acoustic Door 1000
Detail of the lock



Primo Acoustic Door 1000
Detail of the foot



Primo Acoustic



Corpo / Cabinet body



V1
White

Anta / Door

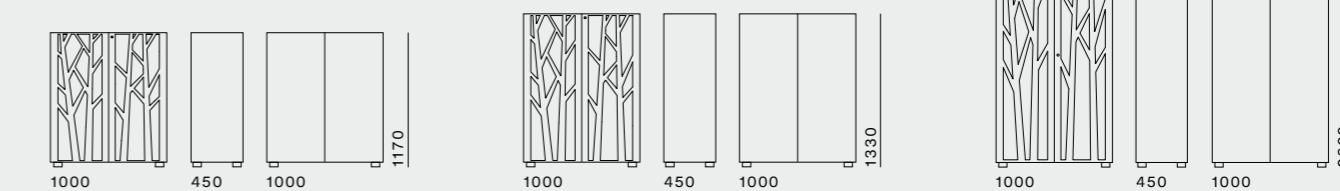


TA1
Green

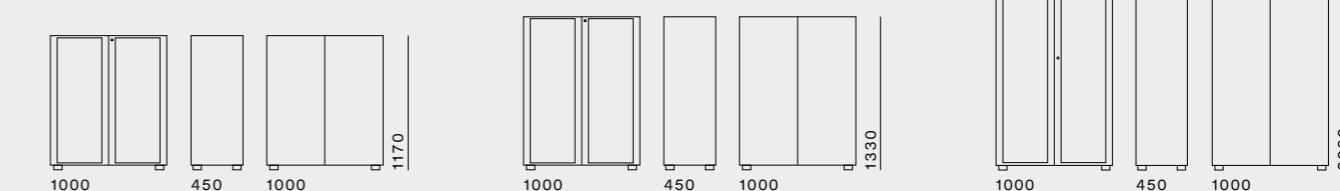


TA2
Beige

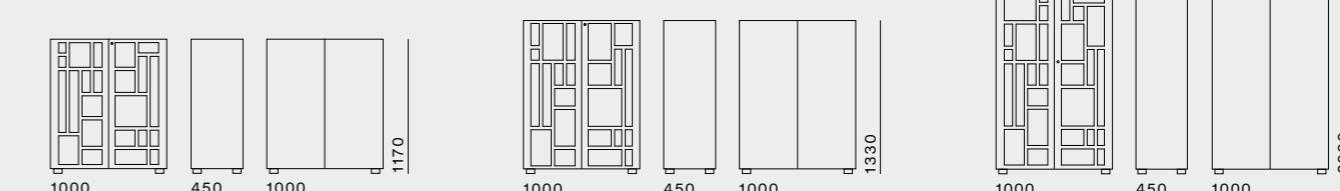
Armadio anta battente design
Design hinged door cabinet



Armadio anta battente Standard
Standard hinged door cabinet



Armadio anta battente Modern design
Modern design hinged door cabinet



Primo Acoustic Sliding Doors



Primo Acoustic Sliding Doors – Units
L 2000 × P 450 × H 1170 mm

IT — In questa variante degli armadi Primo Sliding Doors, le ante sono realizzate con pannelli in lamiera microforata con materiale fonoassorbente sul retro. Una soluzione che abbina la funzione di contenimento a quella di riduzione del riverbero e della rumorosità all'interno dell'ambiente di lavoro.

EN — In this variant of the Primo Sliding Doors cabinets, the doors are made of micro-perforated sheet metal panels with sound-absorbing material on the back. A solution that combines the storage function with reverb and noise reduction within the working environment.

FR — Dans cette version du meuble Primo Sliding Doors, les portes sont réalisées avec des panneaux en tôle microperforée et matériau insonorisant sur la partie arrière. Une solution qui associe la fonction rangement à celle de réduction de la réverbération dans le milieu de travail.

DE — Bei dieser Variante der Schränke Primo Sliding Doors sind die Türen in mikroperforiertem Blech mit geräuschaudriggendem Material auf der Rückseite realisiert. Eine Lösung, die Aufbewahrungsfunktion mit der Lärmdämmungsfunktion innerhalb des Arbeitsbereiches verbindet.

ES — En esta variante de armarios Primo Sliding Doors, las puertas están fabricadas con paneles de chapa microperforada con material fonoabsorbente en la parte posterior. Una solución que combina la función de almacenamiento con la de reducción de la reverberación y el ruido dentro del entorno de trabajo.



Primo Acoustic Sliding Doors – Units
L 2000 × P 450 × H 1170 mm





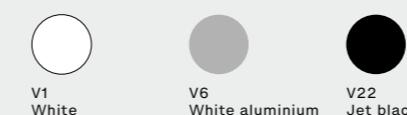
Primo Acoustic Sliding Doors – Detail
L 2000 x P 450 x H 1170 mm



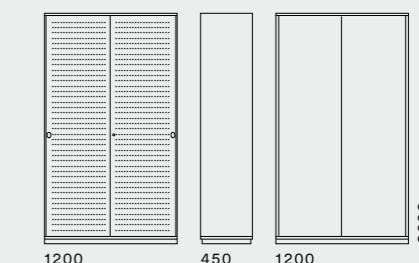
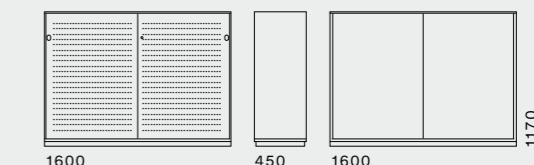
Primo Acoustic Sliding Doors



Corpo e anta / Cabinet body and door



Armadio ad ante scorrevoli
Cabinet with sliding doors



Primo Modular Elements 800–1000



Primo Modular Elements 1000
Detail of the drawers

IT — I contenitori metallici Primo Modular Elements 800–1000 offrono soluzioni modulari studiate per l'archiviazione negli ambienti ufficio e per il contenimento in genere. Configurazioni personalizzate di archiviazione si possono ottenere con Primo Modular Elements 800–1000, aggregabili tra di loro e con gli armadi ed i classificatori Primo 800–1000. Attraverso l'introduzione di ante a ribalta verso l'alto o verso il basso, di scaffali a giorno o di contenitori per piante e fiori, l'archiviazione a muro, a centro stanza o sulla postazione di lavoro diviene più gradevole e funge contemporaneamente da elemento di decorazione e abbellimento degli ambienti. La combinazione dei moduli a libreria con gli elementi a due cassetti è la soluzione ottimale e flessibile per un'adeguata separazione delle diverse zone e per un contenimento funzionale che conferisce trasparenza e profondità agli ambienti.

FR — Les meubles de rangement métalliques Primo Modular Elements 800–1000 offrent des solutions modulaires conçues pour l'archivage dans les bureaux et pour le rangement en général. Il est possible d'obtenir des configurations personnalisées d'archivage avec Primo Modular Elements 800–1000, qui se combinent entre eux et avec les armoires et les classeurs Primo 800–1000. Grâce à l'introduction de portes basculantes vers le haut ou vers le bas, de rayonnages ou de bacs pour plantes et fleurs, l'archivage mural, en milieu de pièce ou sur le poste de travail, devient plus agréable et agit en même temps comme élément de décoration ou d'embellissement des espaces. La combinaison des modules de bibliothèque avec les éléments à deux tiroirs est la solution optimale et flexible pour une séparation adéquate des différentes zones et pour un rangement fonctionnel qui donne de la transparence et de la profondeur aux espaces.

EN — Primo Modular Elements 800–1000 metal storage units offer modular solutions devised for office filing and storing in general. Primo 800–1000 Modular Elements can be joined together and combined with Primo 800–1000 cabinets and filing units to create customised filing configurations. Through the introduction of pull up or pull down doors, open shelving or containers for plants and flowers, whether placed against a wall, in the centre of the room or on workstations, storage becomes more attractive and at the same time serves as a feature that decorates and embellishes the environment. Combining bookcase modules with two-drawer elements provides an optimal, flexible solution for correctly separating various areas and providing functional storage that lends transparency and depth to environments.

DE — Metallschränke Primo Modular Elements 800–1000 sind modulare Lösungen für Archive in Büros und Stauraum im Allgemeinen. Individuelle Konfigurationen für Archive erhält man mit Primo Modular Elements 800–1000, die untereinander und mit Schränken und Aktenmöbeln Primo 800–1000 verbunden werden können. Jedes Schrankmodul ist in den Elementen und Konstruktionsdetails variabel, um einen größtmöglichen Raum für den Arbeitsplatz zu erhalten. Kippfronten nach oben oder nach unten, offene Regale oder Kästen für Topfpflanzen und Blumen, Aktenschränke an der Wand, frei im Raum oder am Arbeitsplatz aufstellbar, sorgen für ein angenehmes Ambiente und sind gleichzeitig dekorative Elemente, die den Raum verschönern. Bücherregale in Kombination mit Elementen mit zwei Schubladen sind eine optimale und flexible Lösung zur Trennung verschiedener Bereiche und für zweckmäßigen Stauraum, die dem Raum Transparenz und Tiefe verleiht.

ES — Los armarios metálicos Primo Modular Elements 800–1000 ofrecen soluciones modulares diseñadas para el archivo en entornos de oficina y para el almacenamiento en general. Con Primo Modular Elements 800–1000 se pueden conseguir configuraciones de archivo personalizadas, combinables entre sí y con los armarios y archivadores Primo 800–1000. Mediante la introducción de puertas abatibles hacia arriba o hacia abajo, estantes abiertos o contenedores para plantas y flores, el almacenamiento en la pared, en el centro de la habitación o en el puesto de trabajo resulta más atractivo y actúa al mismo tiempo como elemento decorativo y embellecedor de los ambientes. La combinación de los módulos librería con los elementos de dos cajones es la solución óptima y flexible para una separación adecuada de las distintas zonas y para un almacenamiento funcional que aporta transparencia y profundidad a las estancias.



Primo Modular Elements 1000
Detail of the drawers



Primo Modular Elements 1000 – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1010 mm
Units L 1000 × P 450 × H 360 mm



Primo Modular Elements – Composition
L 1000 × P 450 × H 1010 mm



Primo Modular Elements – Composition
L 1000 × P 450 × H 1200 mm



Primo 1000 – Composition

Primo Modular Elements. Units with pull up door



Primo Modular Elements

Units L 1000 × P 450 × H 420 mm



Primo Modular Laterals

Units L 1000 × P 450 × H 1010 mm

Primo Modular Elements 800



Corpo / Cabinet body



Unità a 2 cassetti
2-drawer unit



Unità con anta a ribalta verso il basso
Pull-down door unit



Unità con anta a ribalta verso l'alto
Pull-up door unit



Unità a giorno su entrambi i lati
Open unit on both sides

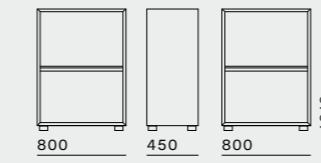
Unità a giorno con schiena
Open unit with back panel

Modulo libreria
Bookcase unit

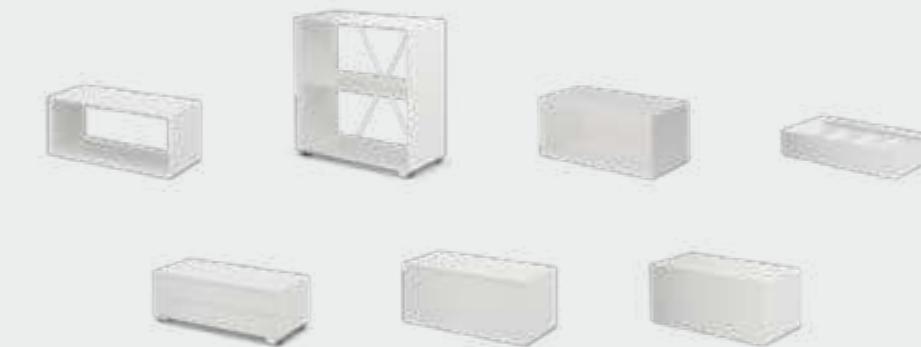
Contenitore per piante e fiori
Plant and flower container unit



Contenitore per piante e fiori
Plant and flower container unit



Primo Modular Elements 1000



Corpo / Cabinet body



Unità a 2 cassetti
2-drawer unit



Unità con anta a ribalta verso il basso
Pull-down door unit



Unità con anta a ribalta verso l'alto
Pull-up door unit



Unità a giorno su entrambi i lati
Open unit on both sides

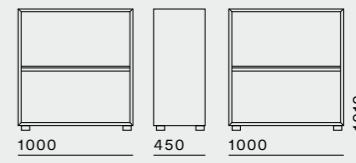
Unità a giorno con schiena
Open unit with back panel

Modulo libreria
Bookcase unit

Contenitore per piante e fiori
Plant and flower container unit



Contenitore per piante e fiori
Plant and flower container unit





Primo Laterals 800–1000

IT — La linea di contenitori metallici Primo Laterals 800–1000 offre soluzioni modulari studiate specificatamente per l'archiviazione negli ambienti ufficio e per il contenimento in genere. Tali unità di arredo non sono solo contenitori multifunzionali ma costituiscono veri e propri elementi di organizzazione e divisione degli spazi di lavoro. I classificatori Primo Laterals 800–1000 si caratterizzano per un'elevata capienza, solidità e versatilità. I cassetti sono stati studiati per contenere non solo cartelle sospese ma anche dox e altri materiali da ufficio, oltre ad oggetti personali. Le guide dei cassetti garantiscono elevata portata e affidabilità nel tempo. Per l'utilizzo di ogni modulo in massima sicurezza, tutti i contenitori sono provvisti di un sistema di apertura selettiva dei cassetti.

FR — La ligne de meubles métalliques Primo Laterals 800–1000 offre des solutions modulaires conçues pour l'archivage dans les espaces de bureau et pour le rangement en général. Ces unités d'ameublement ne sont pas seulement des conteneurs multifonctions, mais également de véritables éléments d'organisation et de division des espaces de travail. Les classeurs Primo Laterals 800–1000 sont caractérisés par une grande contenance, la solidité et la polyvalence. Les tiroirs ont été conçus pour accueillir non seulement des dossiers suspendus mais aussi des boîtes à archives et autres matériels de bureau, ainsi que des objets personnels. Les coulisses des tiroirs ont une capacité de charge élevée et garantissent la fiabilité dans le temps. Pour l'utilisation de chaque module en toute sécurité, tous les meubles de rangement sont munis d'un système d'ouverture sélective des tiroirs.

EN — The Primo Laterals 800–1000 line of metal storage cabinets offers modular solutions designed specifically for office filing and storing in general. These furnishing units provide not only multifunctional storage but can actually be used to organise and divide workspace. Primo Laterals 800–1000 filing cabinets are characterised by their high capacity, solidity and versatility. The drawers are designed to take hanging files as well as documents and other office materials, along with personal items. The drawer slides ensure long-lasting, high load capacity. All cabinets are equipped with a selective drawer opening system to ensure maximum safety of each module.

DE — Die Linie der Metallschränke Primo Laterals 800–1000 bietet modulare Lösungen für Archive in Büros und Stauraum im Allgemeinen. Diese Möbeleinheiten bieten aber nicht nur vielseitigen Stauraum, sondern sind echte Elemente zur Organisation und Trennung von Arbeitsräumen. Aktenmöbel Primo Laterals 800–1000 zeichnen sich durch großzügigen Stauraum, robuste Konstruktion und Vielseitigkeit aus. Die Schubladen sind entsprechend konstruiert, um nicht nur Hängemappen, sondern auch Ordner und sonstiges Büromaterial, aber auch persönliche Gegenstände aufzunehmen. Die Schubladenführungen garantieren hohe Belastbarkeit und lange Lebensdauer. Für größte Gebrauchssicherheit sind die Module mit einem System für selektive Öffnung der Schubladen ausgestattet.

ES — La línea de armarios metálicos Primo Laterals 800–1000 ofrece soluciones modulares diseñadas específicamente para el archivo en entornos de oficina y para el almacenamiento en general. Estos muebles no son sólo contenedores multifuncionales, sino que constituyen verdaderos elementos de organización y división de los espacios de trabajo. Los clasificadores Primo Laterals 800–1000 se caracterizan por su gran capacidad, solidez y versatilidad. Los cajones están diseñados para guardar no sólo carpetas colgantes, sino también archivadores de anillas y otros materiales de oficina, así como objetos personales. Las guías de los cajones garantizan una gran capacidad de carga y fiabilidad a lo largo del tiempo. Para un uso seguro de cada módulo, todos los contenedores están equipados con un sistema de apertura selectiva de los cajones.

Primo Laterals 800
Units L 800 × P 450 × H 1330 mm



Primo Laterals 1000 – Composition
Units L 1000 x D 450 x 1330 H mm
Units L 1000 x D 450 x 720 H mm

Quadro – Desk
L 1800 x D 800 x H 740 mm

Cuvée – Chair
L 600 x D 566 x H 760 mm



Primo 800 Laterals – Units
L 800 × P 450 × H 1010 mm



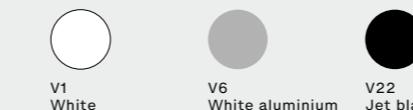
Quadro – Desk
L 1800 × P 800 × H 740 mm



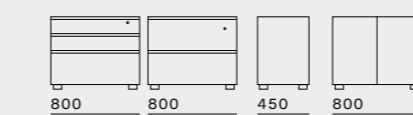
Primo Laterals 800–1000



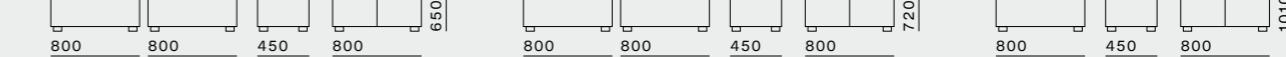
Corpo e anta / Cabinet body and door



Unità a 2 cassetti + 1 classificatore
Unità a 2 cassetti
Unit with 2 drawers + 1 filing drawer
Unit with 2 drawers



Unità a 2 cassetti + 1 classificatore
Unità a 2 cassetti
Unit with 2 drawers + 1 filing drawer
Unit with 2 drawers



Unità a 2 cassetti + 1 classificatore
Unità a 2 cassetti
Unit with 2 drawers + 1 filing drawer
Unit with 2 drawers

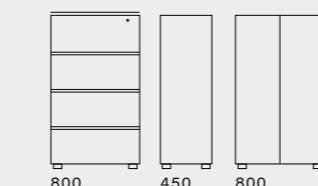


Unità a 3 classificatori
Unit with 3 filing drawers

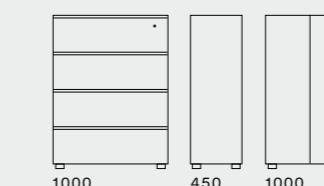
Unità a 2 cassetti + 1 classificatore
Unità a 2 cassetti
Unit with 2 drawers + 1 filing drawer
Unit with 2 drawers

Unità a 2 cassetti + 1 classificatore
Unità a 2 cassetti
Unit with 2 drawers + 1 filing drawer
Unit with 2 drawers

Unità a 4 classificatori
Unit with 4 filing drawers



Unità a 4 classificatori
Unit with 4 filing drawers





Primo Combi 1000 – Composition
Unit L 1000 × P 450 × H 2000 mm

Primo Combi 1000

IT — La linea di contenitori metallici Primo Combi 1000 offre soluzioni modulari studiate specificatamente per l'archiviazione negli ambienti ufficio e per il contenimento in genere. Ideati per combinare esigenze di archiviazione su ripiani e con cassetti, i combinati Primo consentono una maggiore razionalizzazione degli spazi in un unico mobile. La loro altezza e l'estrema solidità ne consentono l'utilizzo a muro o in centro stanza come divisorie, nel rispetto della sicurezza degli utenti. All'interno della gamma Primo, una soluzione intelligente e pratica è costituita dai mobili di supporto all'operatività del posto di lavoro. L'armadio Primo ad altezza scrivania garantisce un'archiviazione facilmente accessibile e diventa un pratico allungo della scrivania, attrezzabile con elementi modulari sovrapposti per un contenimento più versatile e una maggiore personalizzazione della postazione.

FR — La ligne de meubles métalliques Primo Combi 1000 offre des solutions modulaires pour l'archivage dans les bureaux et pour le rangement en général. Pensées pour répondre aux besoins d'archivage sur étagères et avec tiroirs, les armoires combinées Primo permettent de rationaliser les espaces dans un seul meuble. Leur hauteur et leur grande solidité permettent de les placer contre un mur ou en milieu de pièce comme séparation, sans compromettre la sécurité des utilisateurs. À l'intérieur de la gamme Primo, une solution intelligente et pratique est représentée par les meubles au service du poste de travail. L'armoire Primo à hauteur de bureau garantit un rangement facilement accessible et devient une extension du bureau qui peut être équipée d'éléments modulaires superposés pour un rangement plus flexible et une plus grande personnalisation du poste de travail.

EN — The Primo Combi 1000 line of metal storage containers offers modular solutions specifically designed for office filing and storage in general. Designed to address the need both for shelf and drawer storage, Primo Combi units offer greater optimisation of space in a single cabinet. Due to their height and extreme solidity, they can be placed against a wall or in the middle of a room as dividers, while respecting the safety of users. The Primo furniture range supports workplace operations providing smart and practical solutions. The Primo desk-height cabinet guarantees easily accessible storage and is fitted with a practical desk extension, which can be equipped with stacked modular elements to provide more storage and greater customisation.

DE — Die Linie der Metallschränke Primo Combi 1000 bietet modulare Lösungen für Archive in Büros und Stauraum im Allgemeinen. Kombimodelle Primo wurden entwickelt, um eine Ablage sowohl auf Regalen als auch in Schubladen zu ermöglichen und den verfügbaren Raum mit einem einzigen Möbel effizient zu nutzen. Dank der besonderen Höhe und äußerster Robustheit können sie an der Wand oder als Trennelement frei im Raum in aller Sicherheit für den Benutzer aufgestellt werden. Eine intelligente und praktische Lösung innerhalb der Linie Primo sind Möbel zur Unterstützung der Tätigkeit am Arbeitsplatz. Der Schrank Primo in Schreibtischhöhe ermöglicht eine leicht zugängliche Archivierung von Unterlagen und ist eine praktische Verlängerung für Schreibtische; kann mit übereinander angeordneten, modularen Elementen für eine variable Ablage und individuelle Arbeitsplatzgestaltung ausgestattet werden.

ES — La línea de armarios metálicos Primo Combi 1000 ofrece soluciones modulares diseñadas específicamente para el archivo en entornos de oficina y para el almacenamiento en general. Diseñados para combinar las necesidades de almacenamiento en estanterías y con cajones, los muebles combinados Primo permiten una mayor racionalización del espacio en un solo mueble. Su altura y extrema solidez permiten utilizarlos en la pared o en el centro de la habitación como separadores de ambientes, respetando la seguridad de los usuarios. Dentro de la gama Primo, una solución inteligente y práctica son los muebles de apoyo para puestos de trabajo. El armario Primo a la altura del escritorio facilita las operaciones de archivo y se convierte en una práctica extensión del escritorio que puede equiparse con elementos modulares superpuestos para un almacenamiento más versátil y una mayor personalización del puesto de trabajo.



Primo Combi 1000 – Cabinet
L 1000 × P 450 × H 2000 mm

Benci – Bench
L 1600 × P 440 × H 420 mm

Primo Combi 1000 – Cabinet
L 1000 × P 450 × H 2000 mm



Primo Laterals 800 – Composition
Units L 800 × P 450 × H 1330 mm

Quadro – Desk
L 1600 × P 800 × H 740 mm

Mia Ped – Personal storage
L 427 × P 529 × H 460 mm

Primo Combi 1000 – Cabinet
L 1000 × P 450 × H 2000 mm



Primo Combi 1000



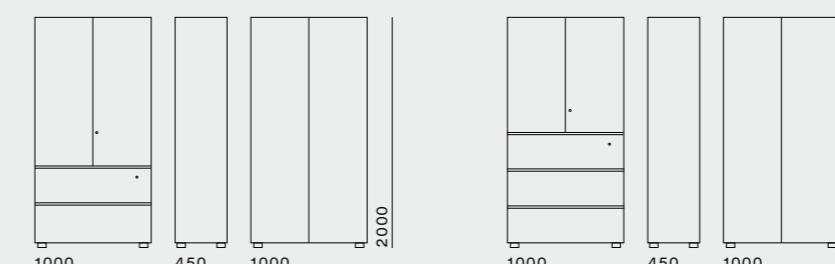
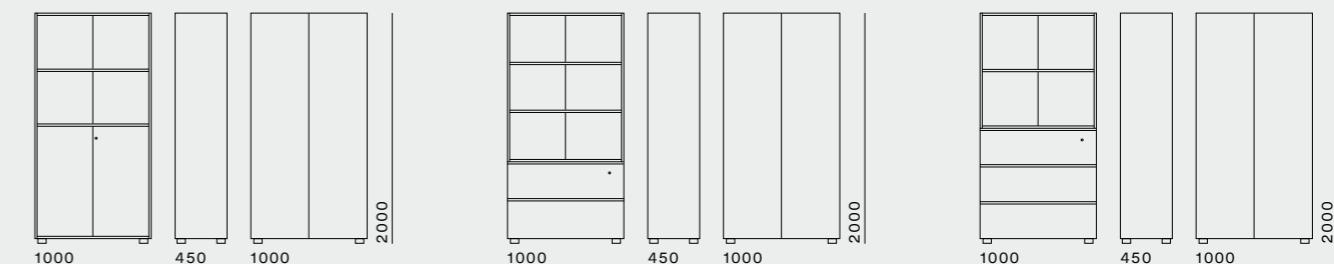
Corpo e anta / Cabinet body and door



V1
White



V6
White aluminium





Primo Recycling
L 1000 × P 450 × H 1170 mm

Primo Recycling

IT — Differenziare la raccolta dei rifiuti è diventato un comportamento fondamentale in ogni ambiente e situazione. Primo Recycling risolve questa esigenza con un contenitore realizzato esso stesso in metallo riciclabile, per uno stile di vita e di lavoro sostenibile al 100%.

FR — Faire le tri des déchets est devenu un comportement fondamental dans tout environnement et dans toute situation. Primo Recycling répond à ce besoin avec un conteneur réalisé lui-même en métal recyclable, pour un style de vie et de travail durable à 100 %.

EN — The sorting of waste for disposal has become a basic practice in all environments and situations. Primo Recycling provides a solution to this requirement with a unit actually made of recyclable metal, for lifestyle and work that are 100% sustainable.

DE — Getrennte Müllsammlung ist ein wesentlicher Faktor in jeder Umgebung und Situation. Primo Recycling ist die ideale Lösung: ein Behälter, ebenfalls aus recycelbarem Metall, für einen 100 % nachhaltigen Lebens- und Arbeitsstil.

ES — La recogida selectiva de residuos se ha convertido en un comportamiento fundamental en cualquier entorno y situación. Primo Recycling resuelve esta necesidad con un armario fabricado con el propio metal reciclable, para una forma de vivir y trabajar 100% sostenible.



Corpo e anta / Cabinet body and door

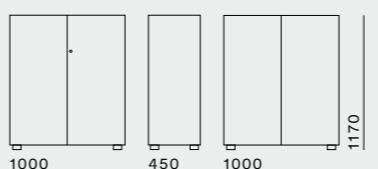


V1
White



V6
White aluminium

Recycling unit con tre bidoni in plastica e segnaletica per alluminio, vetro, carta
Recycling unit with three plastic bins and signage for aluminium, glass, paper



design Takiro Yuta

Technical pages

Modular furnishing systems



Primo Tambours

IT — Realizzati in metallo con porta a serranda in materiale plastico, gli armadi Primo Tambours offrono un'efficace soluzione per il contenimento e l'organizzazione dell'ambiente di lavoro, anche in ambienti di dimensioni contenute. Il sistema di apertura consente una completa accessibilità dei vani interni, attrezzati con ripiani regolabili e accessoriabili con portacartelle estraibili. Disponibili in diverse dimensioni per ogni spazio ed esigenza.

FR — Réalisées en métal avec porte rideau en plastique, les armoires Primo Tambours offrent une solution efficace pour le rangement et l'organisation du milieu de travail, même pour les petits espaces. Le système d'ouverture permet d'accéder facilement aux compartiments internes équipés de tablettes réglables avec la possibilité d'ajouter des porte-documents extractibles. Disponibles en plusieurs dimensions pour s'adapter aux différents espaces et exigences.

DE — Die in Metall und mit Rolladentür aus Plastik ausgeführten Schränke Primo Tambours bieten eine effiziente Lösung für die Aufbewahrung und für die Organisation des Arbeitsplatzes, auch in kleindimensionierten Bereichen. Das Öffnungssystem ermöglicht einen kompletten Zugang zu den Innenräumen, die mit verstellbaren Regalen ausgestattet sind und mit herausnehmbaren Ordnerhaltern versehen werden können. In verschiedenen Größen für jeden Raum und Anspruch erhältlich.

EN — Made of metal with a plastic shutter door, the Pimo Tambours cabinets offer an effective solution for the storage and organization within the working environment, even in small settings. The opening system allows for complete access to the interior compartments and are equipped with adjustable shelves and removable storage racks. Available in various sizes for any space and need.

ES — Fabricados en metal con puerta de persiana de plástico, los armarios Primo Tambours ofrecen una solución eficaz para el almacenamiento y la organización del entorno de trabajo, incluso en espacios reducidos. El sistema de apertura permite una accesibilidad total a los compartimentos internos, equipados con estantes regulables y que pueden equiparse con archivadores extraíbles. Disponibles en diferentes tamaños para cada espacio y necesidad.

Primo Tambours – Units
L 1000 × P 450 × H 2000 mm



Primo Tambours – Units
L 1200 × P 450 × H 2000 mm



Primo Tambours – Units
Detail of the foot



Primo Tambours – Units
Detail of the handle

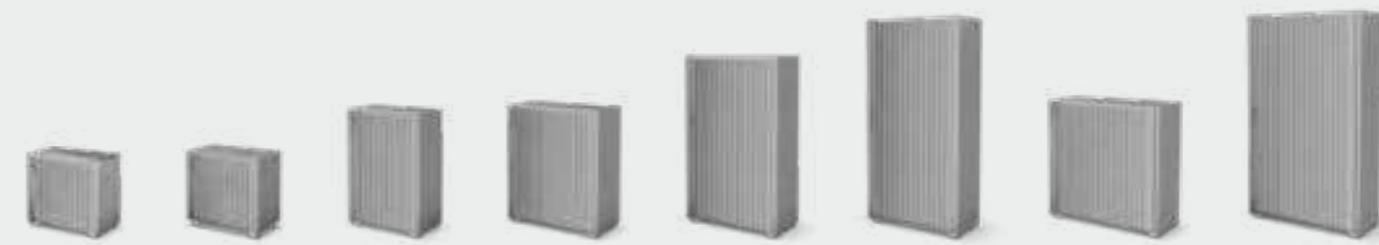


Primo Tambours

Modular furnishing systems



Primo Tambours



Corpo / Cabinet body



V1
White



V6
White aluminium

Anta / Door

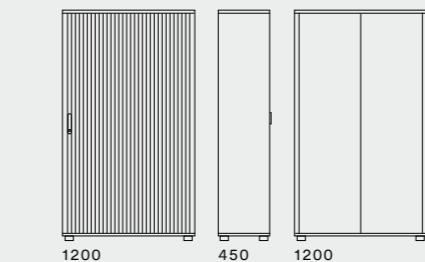
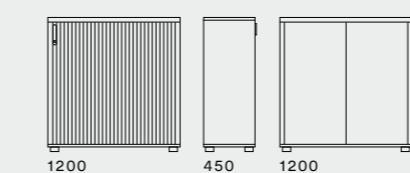
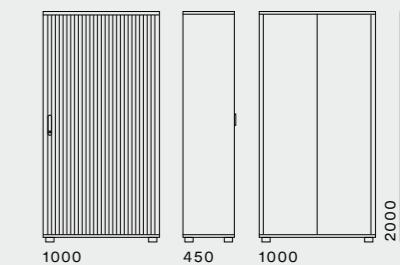
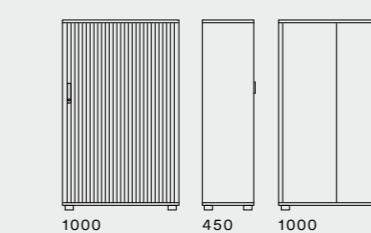
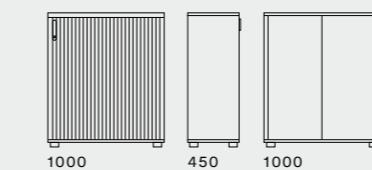
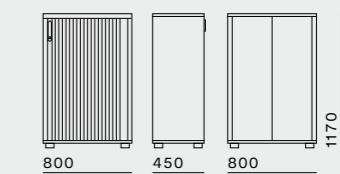
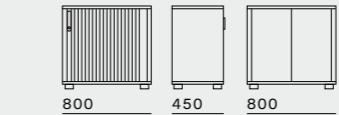
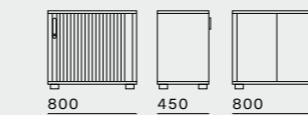


S1
White



S2
Aluminium

Armadio anta a serrandina
Cabinet with shutter door



Lockers

IT — Non più elementi puramente funzionali e privi di valenze estetiche, i locker soddisfano l'esigenza di muoversi liberamente fra diversi spazi di lavoro e di vita, trovando un livello di privacy e di sicurezza su misura per ognuno. Allo stesso tempo contribuiscono ad arricchire il progetto d'interni con il loro design e i loro materiali, rendendo l'ambiente più abitabile in ogni senso. Con il nuovo sistema Ready Lockers, la famiglia Dieffebi si amplia ulteriormente, permettendo di creare soluzioni modulari in qualsiasi spazio: dall'ufficio, alle palestre, alle biblioteche.

EN — No longer considered as mere functional items devoid of aesthetic value, lockers fulfil the need to move freely both inside and outside the workplace, meeting customised privacy and safety requirements. At the same time, their design and materials substantially add to any interior design project by making the environment more liveable in every way. The Dieffebi product range has now extended further to include the new Ready Lockers system, enabling the creation of modular solutions for any interior: from the office to the gym and the library.

FR — Loin d'être des éléments purement fonctionnels dépourvus de valeur esthétique, les casiers répondent au besoin de se déplacer librement entre les différents espaces de travail et de vie, en trouvant un niveau d'intimité et de sécurité adapté à chaque utilisateur. En même temps, ils contribuent à enrichir l'aménagement intérieur par leur design et leurs matériaux, en rendant l'environnement plus vivable dans tous les sens du terme. Avec le nouveau système Ready Lockers, la famille Dieffebi s'agrandit encore et permet de créer des solutions modulaires dans n'importe quel espace : du bureau aux salles de sport et aux bibliothèques.

DE — Nicht länger reine Zweckmöbel ohne ästhetischen Wert: Diese Spinde erlauben freie Bewegungen in Arbeits- und Wohnräumen und garantieren Privatsphäre und Sicherheit nach Maß für jeden Benutzer und jede Benutzerin. Gleichzeitig tragen sie mit Design und Materialien zur Bereicherung jeder Raum einrichtung bei und sorgen für ein wohnliches Ambiente in jeder Hinsicht. Das neue System Ready Lockers bedeutet eine zusätzliche Erweiterung der Linie Dieffebi und ermöglicht modulare Lösungen in jedem Ambiente: im Büro, in Sporthallen oder in Bibliotheken.

ES — Dejan de ser elementos meramente funcionales sin valor estético, las taquillas responden a la necesidad de moverse libremente entre los distintos espacios de trabajo y vida diaria, con un nivel de privacidad y seguridad adaptado a cada uno de ellos. Al mismo tiempo, contribuyen a enriquecer el interiorismo con su diseño y materiales, mejorando la habitabilidad del entorno en todo sentido. Con el nuevo sistema Ready Lockers, la familia Dieffebi se amplía aún más, permitiendo crear soluciones modulares en cualquier espacio: oficinas, gimnasios y bibliotecas.



Echo Lockers Master
Detail of internal cable routing for
LED light and device charging

Echo Lockers

IT — I contenitori Echo Locker riprendono il concept Dieffebi del contenitore modulare, ma lo interpretano alla luce di modalità e funzioni inedite che permettono non solo di superare un tradizionale ed anonimo "effetto casellario", ma anche di integrare questo elemento d'arredo nelle più diverse situazioni d'ambientazione e d'uso: dallo smart office al coworking, dagli alberghi ai locali pubblici, dalle biblioteche alle palestre ed ancora tanti altri. Questo nuovo sistema integra una serie di soluzioni estetiche, tecnologiche e compositive che lo rendono uno strumento versatile per contenere, arredare, organizzare lo spazio e facilitare l'operatività, in una sintesi ideale di privacy, condivisione e sicurezza.

FR — Les meubles de rangement Echo Locker reprennent le concept Dieffebi de l'élément modulaire, mais le déclinent avec des fonctions inédites qui permettent non seulement d'éviter l'« effet casier » traditionnel et anonyme, mais aussi d'adapter cet élément de mobilier aux types d'utilisation et aux contextes les plus variés : du smart office au coworking, des hôtels aux établissements accueillant du public, des bibliothèques aux salles de sport et tant d'autres. Ce nouveau système intègre une série de solutions esthétiques, technologiques et de composition qui en font un instrument polyvalent pour contenir, aménager, organiser l'espace et faciliter le travail, dans une synthèse idéale entre le respect de l'intimité, la convivialité et la sécurité.

EN — Echo Locker revisits Dieffebi's concept of the modular container, but interprets it in the light of new modes and functions that not only go beyond the usual, anonymous "filing cabinet" look, but also provide a piece of furniture that will fit a wide variety of settings and uses – from smart office to coworking, from hotels to public places, from libraries to gyms and much more. This new system integrates a series of aesthetic, technological and compositional solutions that make it a versatile means of storing, furnishing, organising space and facilitating work, in an ideal synthesis of privacy, sharing and security.

DE — Spinde Echo Locker greifen das Konzept modularer Schrankelemente von Dieffebi auf, aber interpretieren für innovative Arbeitsweisen und Funktionen. Das klassisch anonyme Aussehen von Schließfächern wird überwunden und es entstehen Einrichtungselemente für unterschiedliche Umgebungen und Anwendungen: Smart Office und Coworking, Hotel und öffentliche Lokale, Bibliotheken, Fitnessstudios und viele andere. Das neue System beinhaltet eine Reihe ästhetischer, technischer und gestalterischer Lösungen, die es zu einem vielseitigen Instrument machen, um Dinge aufzunehmen, Räume einzurichten und zu organisieren, die Arbeit zu vereinfachen und eine ideale Synthese aus Privatsphäre, Gemeinsamkeit und Sicherheit zu schaffen.

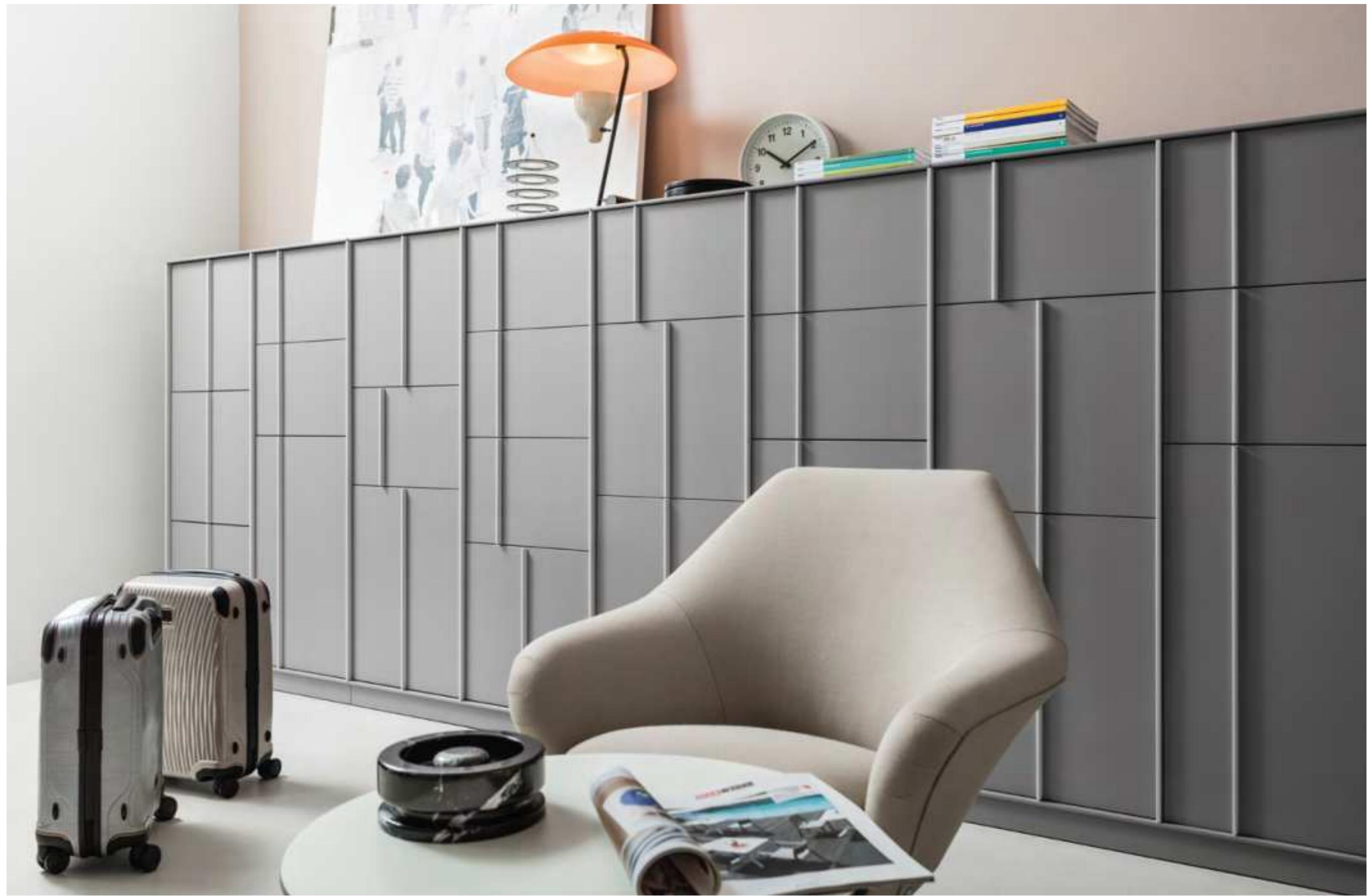
ES — Los armarios Echo Locker retoman el concepto Dieffebi del contenedor modular, pero lo interpretan a la luz de nuevos métodos y funciones que permiten no sólo superar el tradicional y anónimo «efecto archivador», sino también integrar este elemento de mobiliario en las más diversas situaciones de ambientación y uso: de la oficina inteligente a las de trabajo compartido, de los hoteles a los locales públicos, de las bibliotecas a los gimnasios y muchos más. Este nuevo sistema integra una serie de soluciones estéticas, tecnológicas y compositivas que lo convierten en una herramienta versátil para contener, amueblar, organizar el espacio y facilitar las operaciones, en una síntesis ideal de privacidad, uso compartido y seguridad.



Echo Lockers Master
5 Units L 1000 × P 450 × H 1502 mm



Echo Lockers Master
Detail of internal cable routing for
LED light and device charging



Echo Lockers Master – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1502 mm



Echo Lockers Crown – Composition
5 Units L 1000 × P 450 × H 1022 mm



Echo Lockers Crown
Detail of the lock





Echo Lockers Digit



Corpo / Cabinet body



V31
Telegrey 4

Anta / Door

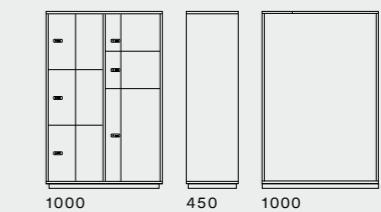


V32
Platinum grey

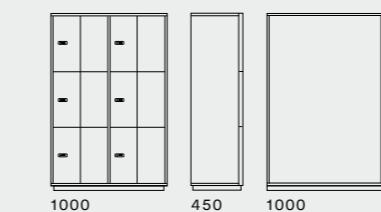
Modulo iniziale con doppio fianco
Initial module with double side



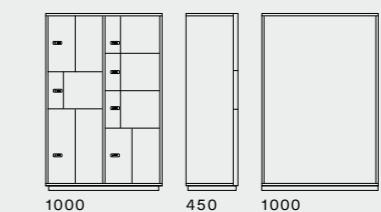
Modulo iniziale con doppio fianco
Initial module with double side



Modulo successivo
Next module



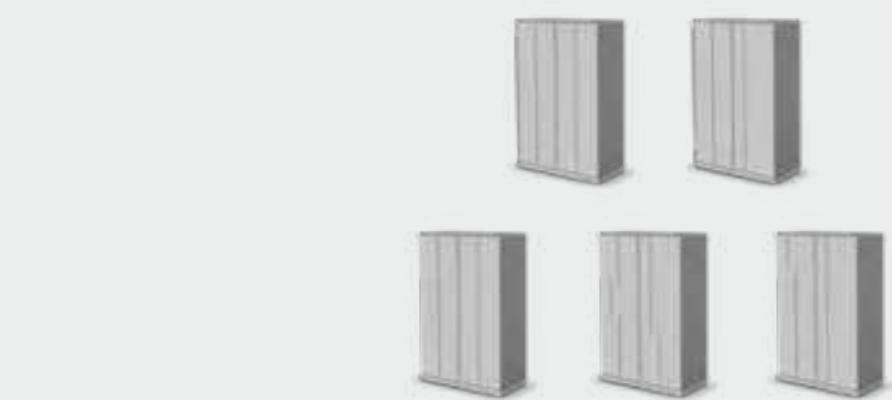
Modulo successivo
Next module



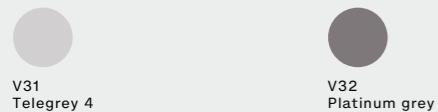
Modulo successivo
Next module



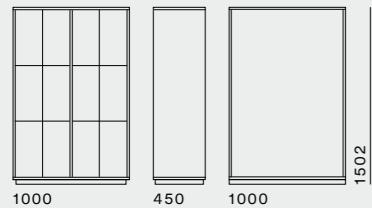
Echo Lockers Master



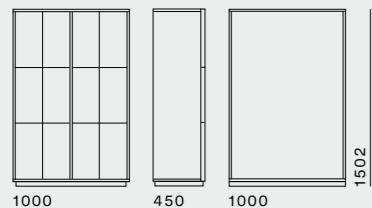
Corpo / Cabinet body



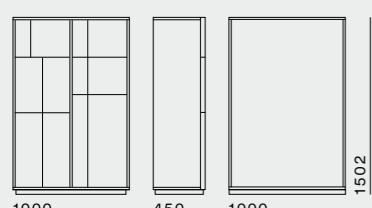
Modulo iniziale con doppio fianco
Initial module with double side



Modulo successivo
Next module



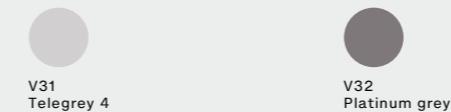
Modulo successivo
Next module



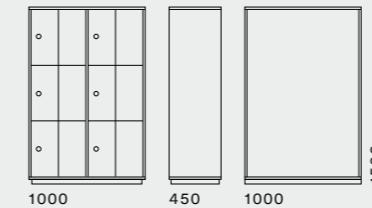
Echo Lockers Crown



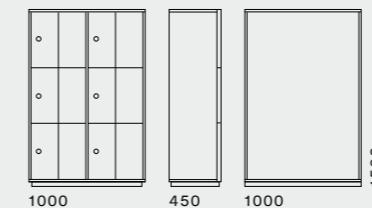
Corpo / Cabinet body Anta / Door



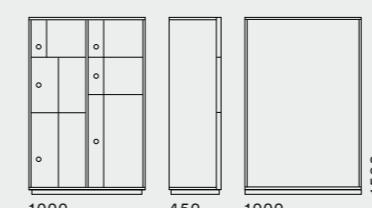
Modulo iniziale con doppio fianco
Initial module with double side



Modulo successivo
Next module



Modulo successivo
Next module





Primo Lockers – Units
L 1000 × P 450 × H 1330 mm

Primo Lockers

IT — L'ambiente lavorativo deve prevedere anche delle soluzioni per depositare documenti, oggetti e accessori personali, mantenendo un giusto livello di privacy. Ispirati al concetto di modularità della collezione Dieffebi, i contenitori Primo Lockers sono dotati di serratura a combinazione e di fessura per inserire corrispondenza, riviste e plichi in assenza dell'utente. La loro componibilità e la scelta fra diverse dimensioni e finiture, permette di utilizzare questi contenitori per definire e organizzare lo spazio.

FR — Le milieu de travail doit prévoir aussi des solutions pour déposer des documents, les objets et les accessoires personnels tout en préservant le juste niveau de confidentialité. Inspirés au principe de modularité de la collection Dieffebi, les meubles de rangement Primo Lockers sont équipés d'une serrure à combinaison et d'une ouverture pour introduire la correspondance, les revues et les courriers en l'absence de l'utilisateur. Leur modularité et le choix parmi les différentes dimensions et finitions disponibles permettent d'utiliser ces éléments de rangement pour définir et organiser l'espace.

EN — A work environment should also provide solutions for storing documents, personal objects and accessories while maintaining the right level of privacy. Inspired by Dieffebi collection's concept of modularity, the Primo Lockers containers are equipped with a combination lock and a slot to accommodate correspondence, magazines and parcels in the absence of the user. Their modular versatility, and the various sizes and finishes to choose from, allow these containers to be used to define and organize space.

DE — Die Arbeitsumgebung muss auch Lösungen zur Ablage von Dokumenten, Gegenständen oder persönlichen Requisiten vorsehen, und das notwendige Maß an Privatsphäre einhalten. Inspiriert am Konzept der Modularität der Kollektion von Dieffebi, sind die Kästen Primo Lockers mit Kombinationsschlössern und Schlitten für Korrespondenz, Zeitschriften und Umschlägen bei Abwesenheit des Anwenders ausgestattet. Ihre Zusammensetzbarkeit und die Auswahl an verschiedenen Größen und Ausführungen ermöglicht den Einsatz dieser Kästen zur Raumdefinition und -Organisation.

ES — El entorno de trabajo también debe ofrecer soluciones para guardar documentos, objetos y accesorios personales manteniendo el nivel adecuado de privacidad. Inspirados en el concepto modular de la colección Dieffebi, los armarios Primo Lockers están equipados con una cerradura de combinación y una ranura para introducir correspondencia, revistas y paquetes en ausencia del usuario. Su modularidad y la posibilidad de elegir entre diferentes tamaños y acabados permiten utilizar estos contenedores para definir y organizar el espacio.



Primo Lockers – Units
L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Lockers with melamine doors
Units L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Lockers – Units
L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Lockers with melamine doors
Lock detail





Primo Lockers 1000 – Units
L 1000 × P 450 × H 1330 mm



Primo Lockers



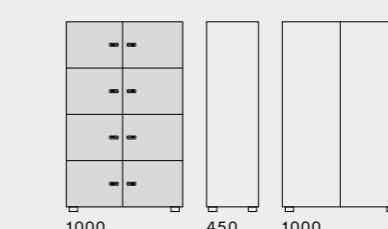
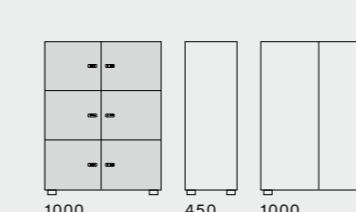
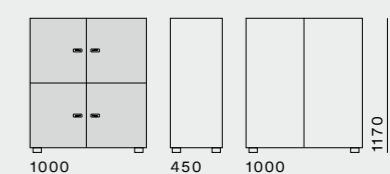
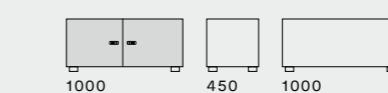
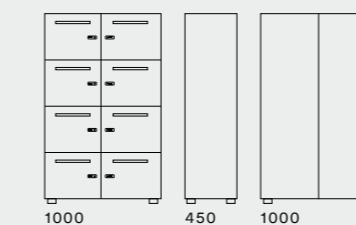
Corpo e anta / Cabinet body and door

V1
WhiteV6
White aluminiumD1
WhiteD2
GreyD3
BlackM1
WhiteM2
GreyMW1
Maple

Anta / Door — MDF



Anta / Door — MDF

Casellario in metallo con feritoie per corrispondenza
Metal filing cabinet with postal correspondence slotsCasellario in metallo con ante in melaminico
Metal filing cabinet with melamine doors



Ready Lockers

IT — Ready Lockers è un programma modulare di armadi dedicati in maniera specifica all'ambiente ufficio. Realizzati in robusta lamiera metallica con verniciatura a polveri, sono dotati di ante battenti singole o multiple con serratura e fori posteriori per l'aerazione.

FR — Ready Lockers est un programme modulaire d'armoires dédiées spécialement aux bureaux. Elles sont réalisées en tôle métallique résistante, avec revêtement par poudrage, et équipées de portes battantes simples ou multiples avec serrure et trous postérieurs pour l'aération.

EN — Ready Lockers is a modular program of cabinets dedicated specifically to the office environment. They are made of robust sheet metal with powder coating, and have single or multiple swing doors with locks and holes in the rear for ventilation.

DE — Ready Lockers ist ein modulares Schrankprogramm, das speziell der Büroumgebung gewidmet ist. Aus robustem Metallblech mit Pulverlackierung sind die Schränke mit ein- oder mehrteiligen Flügeltüren mit Schloss und rückseitigen Entlüftungslöchern ausgestattet.

ES — Ready Lockers es un programa modular de armarios dedicado específicamente al entorno de oficina. Fabricados en chapa metálica resistente, recubiertos con pinturas en polvo, están equipados con puertas batientes simples o múltiples con cerradura y orificios de ventilación traseros.

Ready Lockers
L 360 × P 500 × H 1800 mm



Ready Lockers – Composition
Units L 360 × P 500 × H 1800 mm

Benci – Bench
L 1600 × P 440 × H 420 mm

Ready Lockers – Composition
Units L 360 × P 500 × H 1800 mm



Ready Lockers – Composition
Units L 360 × P 500 × H 1800 mm

Ready Lockers



Corpo / Cabinet body



V1
White



V22
Black



VN6
Otago



V1
White



MW1
Maple



VN6
Otago



V34
Sablé pink



VN4
Atlante Blue



VN5
Pompadour blue



V34
Sablé pink



VN4
Atlante Blue



VN5
Pompadour blue

Armadio / Cabinet body



360 500 1800



360 500 1800



360 500 1800



360 500 1800



360 500 1800



360 500 1800

Personal storage

IT — I contenitori su ruote Dieffebi si emancipano dal ruolo di semplici elementi di servizio, diventando dei componenti attivi e significativi dell'arredo, attraverso la forza espressiva del colore, la capacità di trasformarsi in una pratica e comoda seduta, la possibilità di creare composizioni multiple e dinamiche. Tidy porta ancora oltre questo concetto, introducendo in ogni spazio il caldo piacere di un coffee break oppure le brillanti performance delle tecnologie multimediali.

FR — Les caissons nomades Dieffebi s'émancipent du rôle de simples éléments de service pour devenir des composants actifs et significatifs du mobilier, grâce au pouvoir expressif de la couleur, à la capacité de se transformer en un siège pratique et confortable et à la possibilité de créer des compositions multiples et dynamiques. Tidy pousse ce concept encore plus loin, en introduisant dans chaque espace le plaisir chaleureux d'une pause-café ou les performances brillantes des technologies multimédias.

DE — Rollcontainer Dieffebi sind nicht länger reine Beistellmöbel, sondern werden durch die Ausdruckskraft der Farben, die Möglichkeit ihrer Verwandlung in praktische, bequeme Sitzmöbel und ihre vielfältige, dynamische Kombinierbarkeit zu aktiven und wichtigen Bestandteilen der Einrichtung. Tidy erweitert dieses Konzept und bereichert den Raum durch einen gemütlichen Platz für eine Kaffeepause oder die brillante Leistung multimedialer Technologien.

ES — Los contenedores con ruedas de Dieffebi se emancinan del papel de simples elementos de servicio, convirtiéndose en componentes activos y significativos del mobiliario, gracias a la fuerza expresiva del color, la capacidad de transformarse en un asiento práctico y cómodo, y la posibilidad de crear composiciones múltiples y dinámicas. Tidy desarrolla este concepto aún más, introduciendo en cada espacio el cálido placer de una pausa para el café o las brillantes prestaciones de las tecnologías multimedia.



CBox

IT — Realizzati in metallo e dotati di ruote, i contenitori CBox si presentano come un'esperienza di design multisensoriale. Le loro forme morbide sono infatti personalizzabili con una gamma cromatica che comprende 9 colori diversi, a loro volta abbinate a diverse fragranze all'interno dei cassetti. La maniglia a scomparsa sui frontal rappresenta allo stesso tempo un dettaglio funzionale ed un segno grafico. Il top può essere completato con un sottile ma comodo cuscino, rivestito in tessuto, che trasforma il contenitore in una seduta.

FR — Les meubles de rangement à roulettes CBox sont réalisés en métal pour une expérience de design multi-sensorielle. En effet, leurs formes souples peuvent être personnalisées avec une gamme de 9 couleurs différentes, à leur tour assorties aux différentes fragrances à l'intérieur des tiroirs. La poignée escamotable représente un détail fonctionnel et une caractéristique graphique. Le plan peut être complété par un confortable coussin, revêtu en tissu, qui transforme le meuble en une assise.

EN — Made of metal and fitted with castors, CBox storage units provide a multi-sensory design experience. Their gently rounded shapes can in fact be customized in a range of 9 different colours, which in turn can be combined with various fragrances inside the drawers. The retractable handle on the front serves both as a functional detail and a graphic design element. The top can be completed with a slim-line yet comfortable fabric covered cushion, which converts the drawer unit into a seat.

DE — Aus Metall und mit Rädern ausgestattet, präsentieren sich die Kästen CBox als multisensorisches Designerlebnis. Die weichen Formen sind mit einer Palette von 9 verschiedenen Farben persönlich gestaltbar und können mit verschiedenen Düften im Inneren der Fächer kombiniert werden. Der verdeckte Griff auf der Vorderseite ist gleichzeitig ein funktionelles Detail und grafisches Element. Der Oberteil kann mit einem dünnen aber bequemen Polster mit Stoffüberzug ergänzt werden, der den Kasten in einen Sitz verwandelt.

ES — Realizados en metal dotados de ruedas, los contenedores CBox se presentan como una experiencia de diseño multisensorial. Sus formas suaves son de hecho personalizables con una gama cromática que comprende 9 colores diversos, a su vez combinados a diversas fragancias en el interior de los cajones. El tirador escondido en los frontales representa al mismo tiempo un detalle funcional y un signo gráfico. La parte superior puede ser completada con un sutil pero cómodo cojín, revestido en tejido, que transforma el contenedor en un asiento.

CBox – Personal storage
L 450 x P 450 x H 475 mm



CBox – Personal Storage
L 450 × P 450 × H 475 mm with cushion



CBox – Personal Storage
L 450 × P 450 × H 475 mm
L 850 × P 450 × H 475 mm



CBox



Corpo e cassetti / Cabinet body and drawers



Cuscino in tessuto / Fabric cushion



Cassettiera
Pedestal



CBox – Personal Storage
Cushion detail



Mia Ped

IT — Dinamico e compatto, Mia Ped è un contenitore personale che può essere completamente configurato dall'utente, pensato per accogliere i moderni strumenti di lavoro dello "smart office" e trasformabile anche in seduta. Realizzato in metallo e dotato di ruote a scomparsa, si presenta in diversi colori di tendenza e può essere utilizzato sia singolarmente che in composizioni multiple.

FR — Dynamique et compact, Mia Ped est un caisson individuel qui peut être complètement configuré par l'utilisateur, conçu pour accueillir les outils de travail modernes du « smart office » et transformable également en siège. Fabriqué en métal et muni de roulettes invisibles, il est disponible en différentes couleurs tendance et peut être utilisé aussi bien individuellement que dans des compositions multiples.

EN — Dynamic and compact, Mia Ped is a personal container that can be completely arranged by the user. It is designed to accommodate modern "smart office" working tools and can also be transformed into a seat. It is made of metal and is equipped with retractable wheels. It comes in various trendy colours and can be used both individually and in multiple compositions.

DE — Mia Ped, dynamisch und kompakt, ist ein individuelles Schrankelement, das vom Benutzer bedürfnisgerecht gestaltet werden kann und alle modernen Arbeitsgeräte eines intelligenten Büros aufnimmt, aber sich auch in ein Sitzmöbel verwandeln lässt. Hergestellt aus Stahlblech, ist es mit verdeckten Rollen ausgestattet; erhältlich in mehreren trendigen Farben, kann es einzeln oder in mehrfachen Kombinationen eingesetzt werden.

ES — Dinámico y compacto, Mia Ped es un contenedor personal que puede ser completamente configurado por el usuario, pensado para acoger los modernos instrumentos del trabajo de la "oficina inteligente" y transformable también en asiento. Realizado en metal y dotado de ruedas escondidas, se presenta en diversos colores de tendencia y puede ser utilizado tanto de modo individual como en composiciones múltiples.

Mia Ped – Personal Storage
L 427 x P 529 x H 460 mm



Mia Ped



Corpo / Cabinet body



V1
White



V2
Silk grey



V1
White



V2
Silk grey



V17
Pastel blue



V18
Bright red orange

Cuscino in tessuto / Fabric cushion



T12
Green



T3
Grey



T4
Black



T18
Light blue



T7
Light beige



T31
Orange



T24
Yellow

Cassettiera
Pedestal



Mia Ped – Personal storage
Lock detail



Tidy

IT — Versatile e dinamico grazie alle ruote piroettanti, Tidy è un elemento che trova i più diversi utilizzi: dall'ambiente ufficio, al coworking, allo spazio meeting. Può essere configurato come mobile di servizio per organizzare un'accogliente zona per la pausa caffè, oppure come arredo multimediale con sistema di elettrificazione.

FR — Polyvalent et dynamique grâce aux roulettes pivotantes, Tidy est un élément aux utilisations les plus variées : de l'espace de bureau, au coworking, aux salles de réunion. Il peut être configuré comme meuble de service pour organiser une zone accueillante pour la pause café, ou comme mobilier multimédia avec un système fonctionnel de passage des câbles.

EN — Versatile and dynamic due to its swivel wheels, the Tidy element has the most diverse range of uses: from the office, to co-working, to meeting spaces. It can be configured as a service unit to organise a welcoming coffee break area, or as a multimedia furniture piece featuring a functional cable routing system.

DE — Tidy, ausgestattet mit drehbaren Rollen, ist ein vielseitiges und dynamisches Element für unterschiedliche Anwendungen: Büro, Coworking, Meeting-Bereiche. Tidy kann als Serviertisch zur Einrichtung einer gemütlichen Ecke für die Kaffeepause gestaltet werden oder als multimediales Möbelstück mit einem praktischen System für die Unterbringung der Kabel.

ES — Versátil y dinámico gracias a sus ruedas giratorias, Tidy es un elemento destinado a los usos más diversos: desde el entorno de oficina hasta el espacio de trabajo compartido y de reunión. Puede configurarse como mueble de servicio para organizar una acogedora zona de recreo a la hora del café, o como mueble multimedia con sistema de electrificación.

Tidy – Caffè
L 504 x P 510 x H 1080 mm

Tidy



Tidy – Multimedia
L 504 x P 510 x H 1080 mm



Corpo e frontale / Cabinet body and front

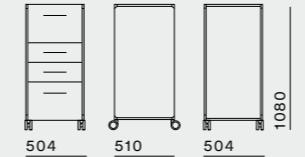


V1
White

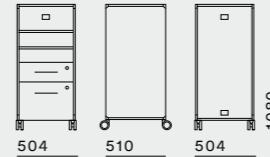


V6
White aluminium

Tidy Caffè



Tidy Multimedia



Dynamic Partition

IT — Suddividere lo spazio per trovare un ideale equilibrio fra la privacy, il comfort e la condivisione. Creare situazioni e ambienti che possono trasformarsi in pochi attimi, senza barriere né limiti, mantenendo un'identità elegante e coerente. Accogliere una molteplicità di oggetti ed esigenze, con soluzioni che nascono dalle aspettative concrete delle persone. Dieffebi permette di esplorare nuove dinamiche d'arredo e di vita nell'ambiente ufficio.

EN — Partitioning space in order to strike the right balance between privacy, comfort and shared spaces. Creating limitless and barrier-free environments that can be transformed within minutes, while retaining their elegance and consistency. Containing multiple objects and meeting a variety of needs through solutions dictated by people's actual expectations. Dieffebi allows exploring new furnishing and lifestyle choices around the office and more.

FR — Subdiviser l'espace pour trouver un équilibre idéal entre l'intimité, le confort et le partage. Créer des situations et des environnements qui peuvent se transformer en un instant, sans barrières ni limites, en conservant une identité élégante et cohérente. Accueillir une multitude d'objets et de besoins, avec des solutions qui naissent des attentes concrètes des personnes. Dieffebi permet d'explorer de nouvelles dynamiques d'ameublement et de vie dans l'espace du bureau et au-delà.

DE — Den Raum unterteilen und Privatsphäre, Komfort und Gemeinsamkeit in ein ideales Gleichgewicht bringen. Gegebenheiten und Räume schaffen, die sich in wenigen Augenblicken ohne Barrieren oder Beschränkungen verwandeln lassen und ihre elegante, logische Identität stets beibehalten. Unterschiedliche Gegenstände und Bedürfnisse aufnehmen, mit Lösungen, die aus realen Erwartungen ihrer Nutzer:innen entstehen. Mit Dieffebi neue Dynamiken der Einrichtung und Nutzung als Lebensraum nicht nur im Bürobereich ausloten.

ES — Subdividir el espacio para encontrar un equilibrio ideal entre privacidad, comodidad y uso compartido. Crear situaciones y entornos que puedan transformarse en pocos instantes, sin barreras ni límites, manteniendo una identidad elegante y coherente. Acomodar una multiplicidad de objetos y necesidades, con soluciones que surgen de las necesidades concretas de las personas. Dieffebi permite explorar nuevas dinámicas de mobiliario y de vida en el entorno de la oficina y no solo ésto.



Tidy Wings – Filing cabinet
L 1673 × P 350 × H 1827 mm

Tidy Wings – Monitor holder
L 1673 × P 350 × H 1827 mm

Tidy Wings

IT — Dal contenimento all'organizzazione degli spazi, la famiglia Tidy si arricchisce di nuovi elementi e soprattutto di nuove funzioni. Alle soluzioni per il personal storage si affiancano infatti i separatori su ruote che consentono di creare un'infinità di soluzioni. Dagli schermi divisorie con pannelli in plexiglas trasparente, oppure rivestiti in tessuto colorato e fonoassorbente, alla libreria con mensole e contenitori, all'elemento con pannello porta monitor: tante possibili configurazioni per rispondere a tutte le esigenze, nel segno del dinamismo e della versatilità.

FR — Du rangement à l'organisation des espaces, la famille Tidy s'enrichit de nouveaux éléments et surtout de nouvelles fonctions. Aux solutions de rangement personnelles s'ajoutent en effet des séparateurs à roulettes qui permettent un nombre infini de solutions. Des panneaux de séparation en plexiglas transparent, ou revêtus de tissu coloré et insonorisant, à la bibliothèque avec étagères et éléments de rangement, jusqu'à l'élément avec panneau porte-écran : une multitude de configurations possibles pour répondre à toutes les exigences, sous le signe du dynamisme et de la polyvalence.

EN — The Tidy family has been extended to include new elements and, more importantly, new functions, ranging from storage to organising space. Alongside personal storage, separating elements on wheels in fact enable an infinite number of solutions to be created. From partition screens featuring transparent plexiglas panels or ones covered with coloured, sound-absorbing fabrics to the bookcase featuring shelves and storage containers, to the element with monitor support panel, there are many possible configurations to meet all requirements with a dash of dynamism and versatility.

DE — Vom Stauraum zur Raumorganisation: Die Linie Tidy bereichert sich durch neue Elemente und vor allem durch neue Funktionen. Zu den Lösungen für persönliche Ablage kommen Raumteiler auf Rollen, die unendliche Gestaltungen ermöglichen. Trennschirme aus transparentem Plexiglas oder mit farbiger, schallabsorbierender Stoffbespannung, Bücherregal mit Einlegeböden und Schrankelementen, oder aber Element mit Bildschirmauflage: ein umfangreiches Angebot für dynamische, flexible Lösungen, die jedem Bedürfnis gerecht werden.

ES — Desde el almacenamiento hasta la organización del espacio, la familia Tidy se enriquece con nuevos elementos y, sobre todo, con nuevas funciones. Además de las soluciones de almacenamiento personal, ahora existen separadores con ruedas que permiten crear infinitud de soluciones. Desde pantallas de separación con paneles de plexiglás transparentes o revestidos con telas de colores que absorben el sonido, pasando por libreras con estantes y unidades de almacenamiento, hasta elementos con paneles para monitores: muchas configuraciones posibles para satisfacer todas las necesidades, en nombre del dinamismo y la versatilidad.



Zoey Table
 $\varnothing 1000 \times H 740$ mm

Cuvée – Chair
 $L 600 \times P 566 \times H 759$ mm

Mia Ped – Personal Storage
 $L 427 \times P 529 \times H 460$ mm

Tidy Wings – Shelves
 $L 1673 \times P 350 \times H 1827$ mm

Tidy Wings – Monitor holder
 $L 1673 \times P 350 \times H 1827$ mm



Tidy Wings – Shelves
L 1673 × P 350 × H 1827 mm



Tidy Wings – Filing cabinet
L 1673 × P 350 × H 1827 mm



Tidy Wings – Filing cabinet
L 1673 × P 350 × H 1827 mm

Tidy Wings – Monitor holder partition
L 1673 × P 350 × H 1827 mm



Tidy Wings – Monitor holder partition
L 1673 × P 350 × H 1827 mm

Tidy Wings – Clothes hanger
L 1673 × P 350 × H 1827 mm



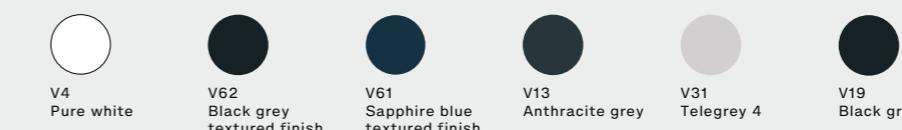
Tidy Wings – Acoustic Partition
L 1673 × P 350 × H 1827 mm



Tidy Wings



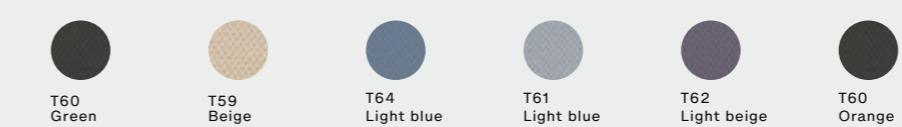
Corpo / Cabinet body



Tubo metallico / Metal tube



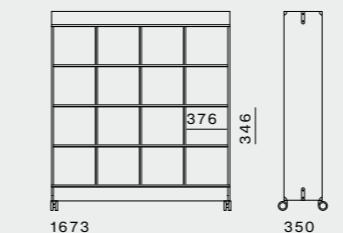
Tessuto / Fabric



Tubo legno / Wood tube



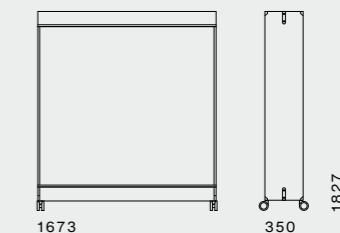
Casellario / Filing cabinet



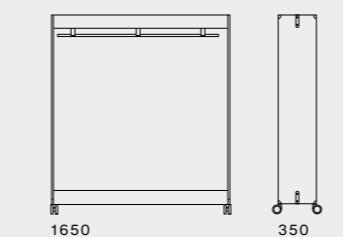
Libreria / Bookcase



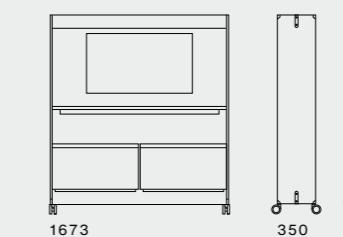
Pannello Acustico / Acoustic Panel

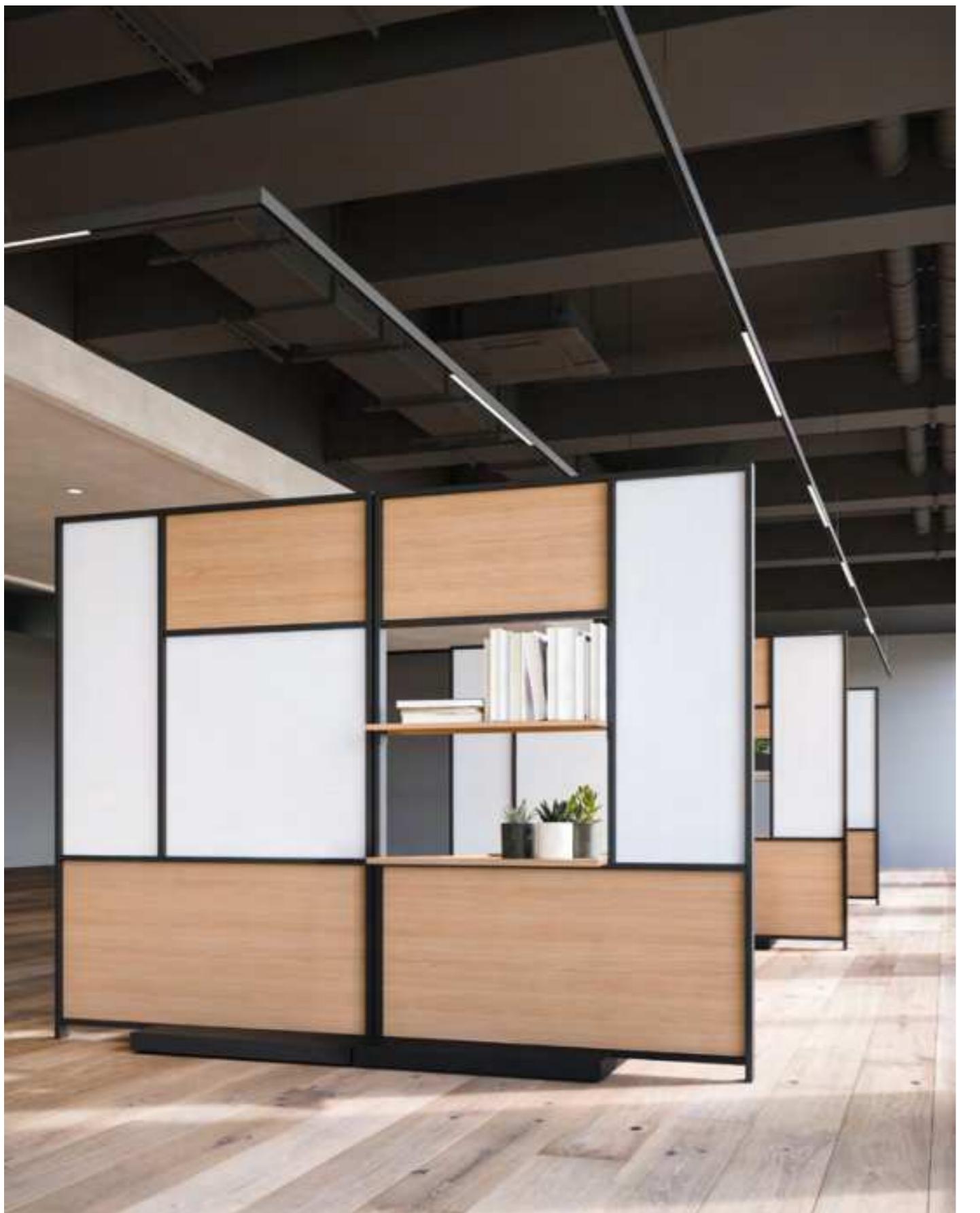


Porta abiti / Clothes hanger



Porta Monitor / Monitor holder





Mond

IT — Mond di Dorigo Design è una famiglia di elementi free standing in cui la separazione diventa funzione. Libreria, porta vasi, porta monitor, divisorio: quattro diverse tipologie per infinite possibilità d'uso, dagli ambienti operativi ai direzionali, dalla sala riunioni agli spazi lounge, trovando possibilità d'utilizzo anche negli spazi domestici. Come quadri d'autore, telai e superfici disegnano infinite possibilità giocando con la trasparenza del plexiglas, le venature del legno multistrato, le tonalità dei tessuti, per organizzare e vivere ogni spazio, in totale libertà.

FR — Mond de Dorigo Design est une famille d'éléments autoporteurs où la séparation devient fonction. Bibliothèque, bac à plantes, porte-écran, séparation : quatre typologies différentes pour des possibilités d'utilisation innombrables, des espaces opérationnels aux bureaux de direction, des salles de réunion aux espaces de détente, avec des applications également dans les espaces domestiques. Comme des toiles de maîtres, les cadres et les surfaces dessinent des solutions multiples jouant avec la transparence du plexiglas, les veines du bois multiplis, les couleurs des tissus, pour organiser et vivre chaque espace en toute liberté.

EN — On the Mond family of freestanding elements by Dorigo Design, separation becomes function. Four different types of element: bookcase, planter, monitor support and partition offer infinite possibilities for use in operational and managerial settings, meeting rooms and lounge areas, and can also be used in the home. Like original paintings, the frame and surfaces provide infinite scope for design by playing on the transparency of plexiglas, the veining of plywood and the colours of the fabrics to organise and use space in complete freedom.

DE — Mond von Dorigo Design ist eine Linie freistehender Elemente, die in der Raumteilung eine besondere Funktion haben. Bücherregal, Unterlage für Topfpflanzen, Bildschirmauflage, Raumteiler – vier verschiedene Modelle für zahllose Verwendungsmöglichkeiten: operatives Büro und Direktionsräume, Sitzungssaal und Empfangsbereich, aber einsetzbar auch in Wohnungen. Wie in einem Gemälde, zeichnen Rahmen und Flächen unendliche Möglichkeiten, die im Spiel mit der Transparenz von Plexiglas, der Maserung von Mehrschichtholz und den Farben der Textilien Räume einteilen und in voller Freiheit nutzbar machen.

ES — Mond de Dorigo Design es una familia de elementos autónomos en los que la separación se convierte en función. Librería, soporte para floreros, soporte para monitores, separador: cuatro tipos diferentes para infinitas posibilidades de uso, desde ambientes operativos hasta ejecutivos, desde salas de reuniones hasta salas de estar, encontrando posibilidades de uso también en espacios domésticos. Como los cuadros de un artista, los marcos y las superficies diseñan infinitas posibilidades, jugando con la transparencia del plexiglás, las vetas de la madera multicapa, los matices de los tejidos, para organizar y vivir cada espacio en completa libertad.

Mond – Partition
L 1220 × P 400 × H 1850 mm



Mond – Partition with desk
L 1220 × P 400 × H 1850 mm

Cuvée – Chair
L 600 × P 566 × H 747 mm



Mond – Composition
L 1220 × P 400/1860 × H 1850 mm

Mond – Partition with desk
L 1220 × P 1860 × H 1850 mm



Mond – Partition with desk
L 1220 × P 1860 × H 1850 mm



Mond



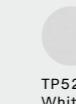
Corpo, ripiani e porta fiori
Cabinet body, shelves and plant holder

V40
BlackV4
White

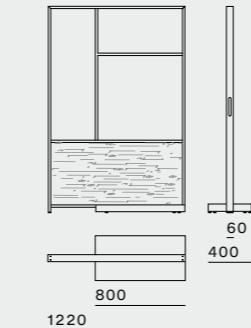
Pannello, ripiani e top
Panel, shelves and top

MW2
Natural oak

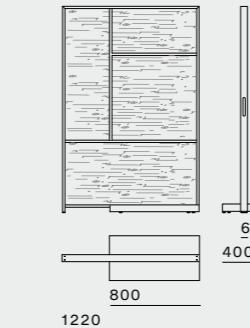
Pannello acustico
Acoustic panel

TP52
WhiteTP11
Grey

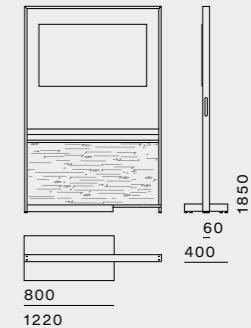
Separatore con 3 pannelli acustici e 1 in melaminico
Partition with 3 acoustic panels and 1 melamine panel



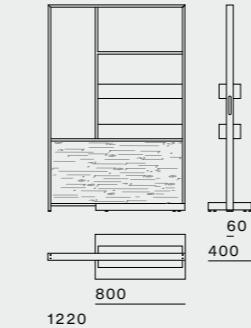
Separatore con 4 pannelli in melaminico
Partition with 4 melamine panels



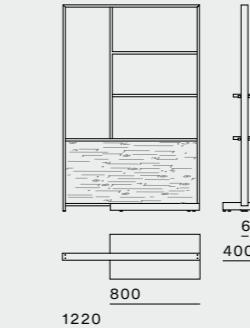
Separatore porta monitor
Partition panel with monitor holder



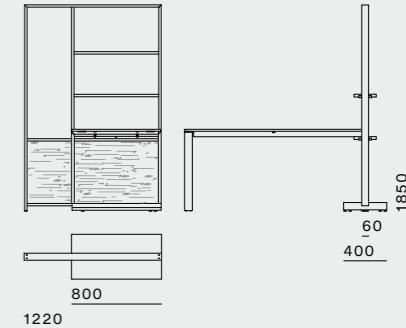
Separatore porta fiori
Partition with plant holder



Separatore con ripiani
Partition with shelves



Separatore con scrivania
Partition panel with desk





Dolomites

IT — Da una ricerca condotta da Dieffebi presso i dealers, emerge la richiesta di soluzioni per suddividere gli spazi in maniera efficace e versatile, negli ambienti operativi come nello spazio casa. Dieffebi si dedica a questa esigenza con progetti come Dolomites, un nuovo sistema di schermi free standing, in versione da terra e da tavolo, caratterizzati dall'iconica base in metallo che richiama il profilo di una montagna. La trasparenza del plexiglas, il calore del legno multistrato, i colori e le proprietà fonoassorbenti del tessuto contribuiscono a creare situazioni personalizzate, in sintonia con ogni necessità: dalla postazione di lavoro all'home office.

FR — Une recherche menée par Dieffebi auprès des revendeurs a mis en évidence qu'il existe une demande pour des solutions permettant de diviser l'espace de manière efficace et polyvalente, tant dans les environnements de travail que dans la maison. Dieffebi répond à ce besoin avec des projets comme Dolomites, un nouveau système d'écrans autoportants, dans la version au sol ou de table, caractérisés par la base en métal qui rappelle le profil d'une montagne. La transparence du plexiglas, la chaleur du bois multiplis, les couleurs et les propriétés insonorisantes du tissu contribuent à créer des situations personnalisées, s'adaptant à tous les contextes : du poste de travail à l'home office.

EN — Research conducted by Dieffebi with dealers has shown the need for solutions to divide up space in an effective and versatile way, both in operational areas and in the home. Dieffebi is addressing this need through projects such as Dolomites, a new system of freestanding desktop and floor-standing screens characterised by their iconic metal bases, which recall the outline of a mountain. The transparency of Plexiglas, the warmth of plywood, the colours and the sound-absorbing properties of the fabrics all help to create customised solutions that cater for all needs, from work stations to the home office.

DE — Aus einer von Dieffebi durchgeführten Händlerumfrage geht hervor, dass Lösungen für die Teilung von Räumen im gewerblichen Bereich wie auch in Wohnungen immer mehr gefragt sind. Zur Befriedigung dieser Bedürfnisse hat Dieffebi das Programm Dolomites entwickelt, ein neues System von freistehenden Schirmen in den Varianten zur Aufstellung am Boden oder am Tisch: charakteristisch das besondere Untergestell aus Metall, das in der Form an einen Berg erinnert. Transparentes Plexiglas, die Wärme von Mehrschichtholz, sowie Farben und die schallabsorbierende Eigenschaft von Textilien ermöglichen eine Gestaltung je nach Gegebenheit und Bedürfnis: Arbeitsplatz im Büro oder Home Office.

ES — Un estudio realizado por Dieffebi entre los distribuidores revela la demanda de soluciones para dividir los espacios de forma eficaz y versátil, tanto en el ámbito laboral como en el espacio doméstico. Dieffebi ha respondido a esta demanda con proyectos como Dolomites, un nuevo sistema de pantallas autónomas, en versiones apoyadas en el suelo y de sobremesa, con una icónica base metálica que evoca el perfil de una montaña. La transparencia del plexiglás, la calidez de la madera multicapa, los colores y las propiedades de insonorización del tejido contribuyen a crear situaciones personalizadas, en sintonía con cada necesidad: desde el puesto de trabajo hasta la oficina hogareña.

Dolomites – Dynamic Partition
L 1000 × P 348 × H 1200 mm



Dolomites Plexiglass Panel
L 1000 × P 348 × H 1200 mm

Dolomites Melamine Panel
L 1000 × P 348 × H 1600 mm

Dolomites Heat Sealed Acoustic Panel
L 1190 × P 348 × H 1190 mm



Dolomites Heat Sealed Acoustic Panel
L 1000 × P 348 × H 1200 mm

Dolomites



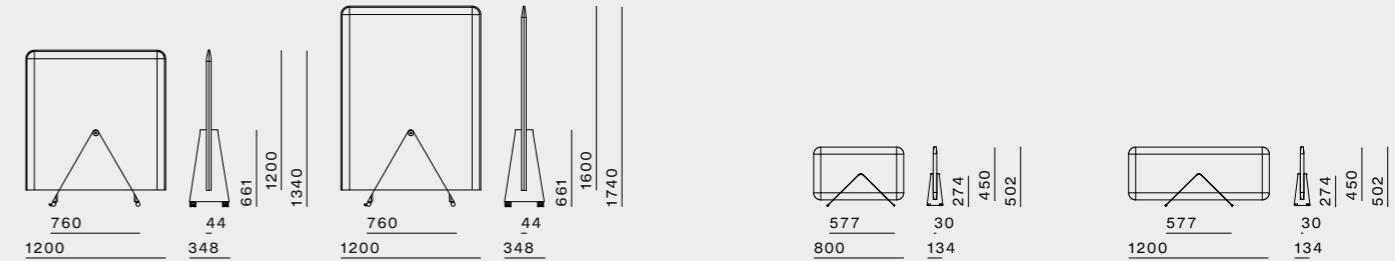
Basamento / Base



Tessuti / Fabrics

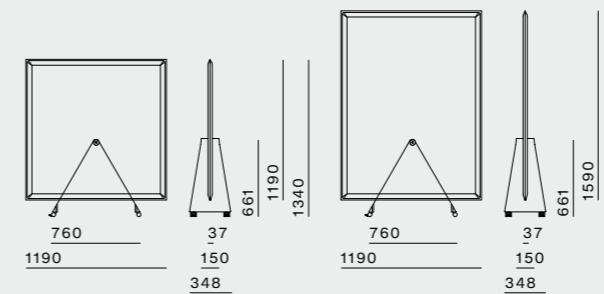


Pannello acustico con cucitura professionale
Acoustic panel with professional stitching



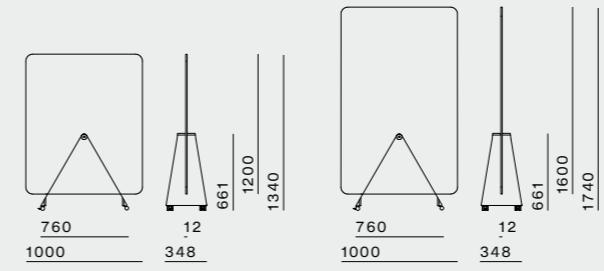
Pannello acustico con cucitura professionale da tavolo
Table-top panel with professional stitching

Pannello acustico termosaldato
Heat sealed acoustic panel



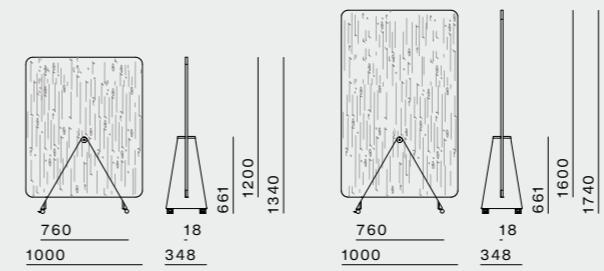
Pannello acustico termosaldato da tavolo
Table-top heat sealed acoustic panel

Pannello in Plexiglass
Plexiglas panel



Pannello Plexiglass da tavolo
Table-top plexiglas panel

Pannello in Melaminico
Melamine panel



Bookcases

IT — Dieffebi interpreta le librerie come elementi capaci di interpretare e valorizzare gli ambienti, con un design originale e una grande flessibilità d'utilizzo. La realizzazione in acciaio o alluminio, con verniciatura a polveri, garantisce una struttura estremamente solida e stabile, mantenendo degli spessori ridotti che sottolineano l'essenzialità del design. La loro modularità permette di creare grandi o piccole composizioni, negli ambienti più diversi: dall'ufficio, agli archivi, agli spazi culturali.

EN — Dieffebi interprets bookcases as elements able to address the needs of, and bring value to, environments through original design and highly flexible use. The steel or aluminium construction and powder coating guarantee a structure that is extremely solid and stable yet maintains its slim lines, thereby emphasising the essential design. Modularity allows large or small arrangements to be created in a wide variety of different settings, from offices and archives to cultural spaces.

FR — Dieffebi conçoit les bibliothèques comme des éléments capables d'interpréter et de mettre en valeur les espaces, avec un design original et une grande flexibilité d'utilisation. La fabrication en acier ou aluminium, avec peinture par poudrage, garantit une structure extrêmement solide et stable, en maintenant des épaisseurs réduites qui soulignent le design essentiel. Leur modularité permet de créer de grandes ou petites compositions, dans les environnements les plus variés : du bureau aux archives en passant par les espaces culturels.

DE — Bücherregale von Dieffebi sind Elemente, die einen Raum neu interpretieren und zu attraktiver Geltung bringen, originell im Design und vielseitig in der Nutzung. Hergestellt aus Stahl oder Aluminium mit Pulverlackierung, entsteht eine extrem solide und stabile Struktur, unter Beibehaltung der schlanken Linien, die das minimalistische Design unterstreichen. Das modulare System ermöglicht große und kleine Kombinationen für unterschiedlichste Räume: Büro, Archiv, kulturelle Einrichtungen.

ES — Dieffebi interpreta las librerías como elementos capaces de concebir y valorizar los ambientes, con un diseño original y una gran flexibilidad de uso. La fabricación en acero o aluminio, recubiertos con pinturas en polvo, garantiza una estructura extremadamente sólida y estable, manteniendo espesores reducidos que enfatizan la esencialidad del diseño. Su modularidad permite crear composiciones grandes o pequeñas, en los ambientes más diversos: oficinas, archivos y espacios culturales.

CWave



CWave – Bookcase
L 2086 × P 300 × H 1873 mm

IT — Realizzata in moduli componibili, si inserisce perfettamente in ambienti domestici così come in luoghi di cultura. Soluzione versatile e componibile che offre una struttura armonica e lineare all'esposizione dei volumi. Lo spessore sottile dell'alluminio conferisce un senso di leggerezza. Alla struttura base, comprensiva di 2 cassetti, è possibile aggiungere elementi modulari fino a comporre liberamente gli spazi.

FR — Réalisée en modules composables, cette bibliothèque s'insère parfaitement dans des espaces domestiques mais aussi dans des lieux de culture. Une solution flexible et modulaire qui offre une structure harmonieuse et linéaire pour l'exposition des volumes. La finesse de la tôle d'aluminium contribue à l'impression de légèreté. À la structure de base, comprenant 2 tiroirs, il est possible d'ajouter des éléments modulaires afin de composer librement les espaces.

EN — A modular bookcase that fits perfectly into both homes and cultural sites. A versatile modular solution offering a sleek and harmonious structure for book display. The slim aluminium components give the structure a lightweight look. The 2-drawer basic structure can be combined with modular elements to create any possible layout.

DE — Dieses Bücherregal aus anbaufähigen Modulen fügt sich nicht nur perfekt in Wohnräume ein, sondern eignet sich auch für öffentliche, kulturelle Einrichtungen. Eine vielseitige, modulare Lösung für eine harmonische, lineare Struktur zur Ausstellung von Büchern. Schlanke Aluminiumprofile sorgen für eine schwerelose Optik. Dem Unterbau mit zwei Schubladen können modulare Elemente angebaut werden, um den Raum in aller Freiheit zu gestalten.

ES — Realizada en módulos componibles, se integra perfectamente tanto en ambientes domésticos como en lugares de cultura. Una solución versátil y modular que ofrece una estructura armónica y lineal a la exposición de volúmenes. El espesor fino del aluminio transmite una sensación de ligereza. A la estructura básica que incluye 2 cajones pueden añadirse elementos modulares para componer libremente el espacio.



CWave – Bookcase
L 2920 × P 300 × H 2223 mm



CWave – Bookcase
L 2920 × P 300 × H 2223 mm



CWave – Bookcase
Drawer detail



DotBox – Reception
Units L 800 × P 410 × H 400 mm
Units L 800 × P 400 × H 217 mm

CWave – Bookcase
L 2920 × P 300 × H 2223 mm

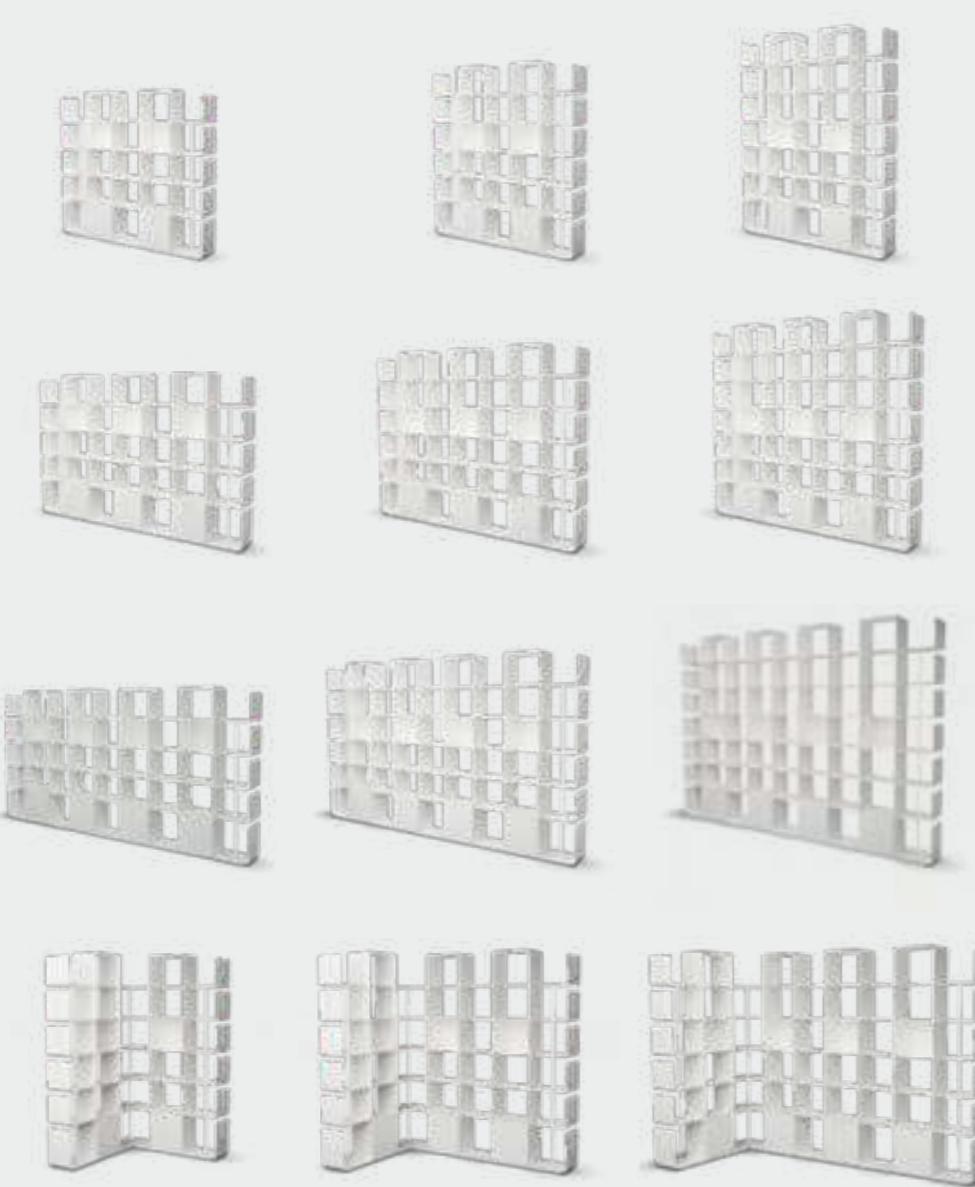


CWave

Bookcases



CWave – Bookcase
L 3754 × P 300 × H 2223 mm



Struttura / Structure



V1
White

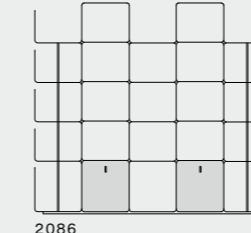


V6
White aluminium



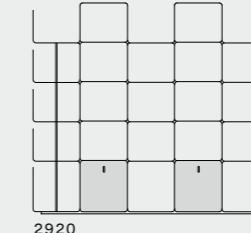
V22
Jet black

Libreria con 2 cassetti
Bookshelf with 2 drawers



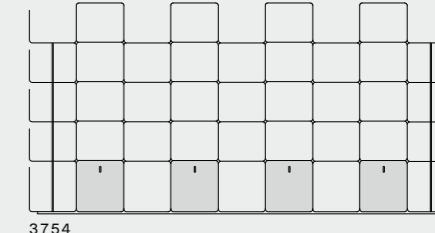
2086

Libreria con 3 cassetti
Bookshelf with 3 drawers

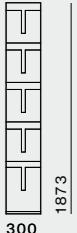


2920

Libreria con 3 cassetti
Bookshelf with 3 drawers



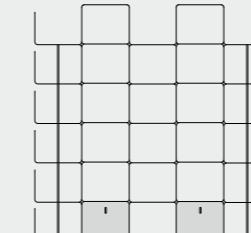
3754



1873

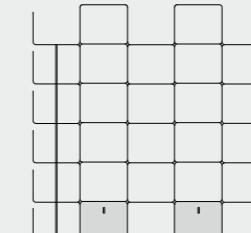
300

Libreria con 2 cassetti
Bookshelf with 2 drawers



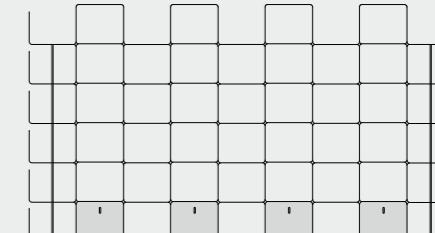
2086

Libreria con 3 cassetti
Bookshelf with 3 drawers

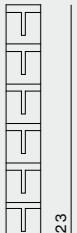


2920

Libreria con 3 cassetti
Bookshelf with 3 drawers



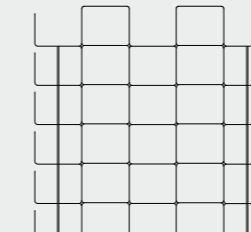
3754



2223

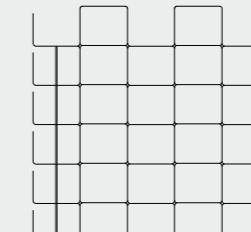
300

Libreria con 2 cassetti
Bookshelf with 2 drawers



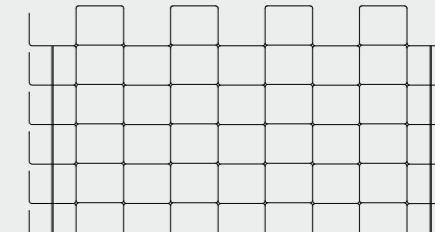
2086

Libreria con 3 cassetti
Bookshelf with 3 drawers

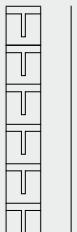


2920

Libreria con 3 cassetti
Bookshelf with 3 drawers



3754



2573

300



Chiave di Volta

IT — Libreria componibile caratterizzata da piani leggermente curvati che consentono ai volumi di appoggiarsi ordinatamente ai fianchi della libreria in un sostegno naturale. Realizzata in moduli componibili, si inserisce perfettamente in ambienti domestici così come in luoghi di cultura.

FR — Bibliothèque composable caractérisée par des tablettes légèrement cambrées qui permettent aux volumes de s'appuyer contre les parois de la bibliothèque avec un soutien naturel. Réalisée en modules composables, elle s'insère parfaitement dans des espaces domestiques mais aussi dans des lieux de culture.

EN — Modular bookcase featuring gently curving shelves that allow books to lean neatly against the sides, thus providing natural support. Composed of modules, it fits in perfectly with both homes and cultural venues.

DE — *Kombinierbares Bücherregal* mit leicht gewölbten Regalböden: Dadurch lehnen die Bücher ordentlich an den Regalwänden an, die so als natürliche Buchstützen dienen. Dieses Bücherregal aus kombinierbaren Modulen fügt sich perfekt in Wohnräume ein, eignet sich aber auch für öffentliche Einrichtung.

ES — Librería componible caracterizada por estantes ligeramente curvados que permiten a los volúmenes que se apoyen natural y ordenadamente en las paredes de la librería. Realizada en módulos componibles, se introduce perfectamente en ambientes domésticos así como en lugares de cultura.

Chiave di Volta – Bookcase
Shelf detail



Chiave di Volta – Composition
Units L 1046 × P 344 × H 2037 mm



Chiave di Volta – Composition
Units L 1046 × P 344 × H 2037 mm

Dieffebi — Lifestyle

Steel Design



Quadra – Desk
L 1600 × P 800 × H 740 mm

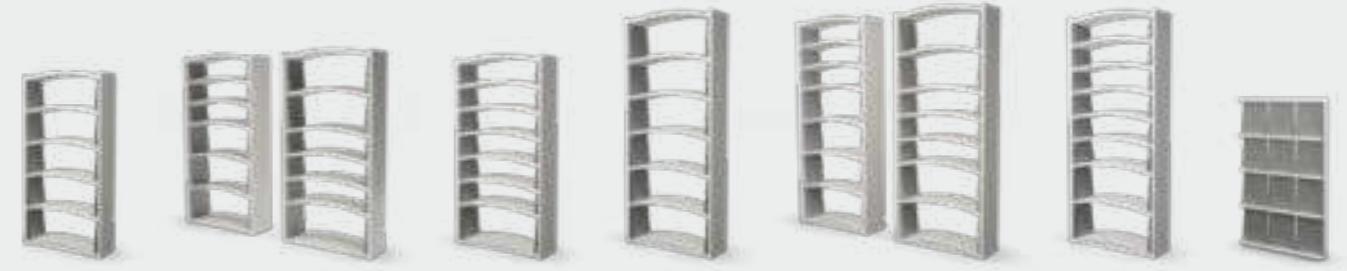
Chiave di Volta

Primo Sliding Doors – Composition
Units L 1600 × P 450 × H 1170 mm

Bookcases



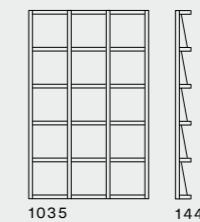
Chiave di Volta



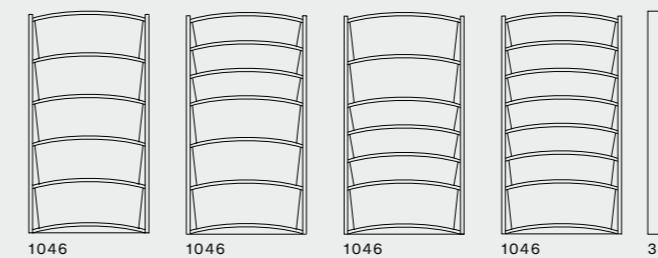
Struttura / Structure



Emeroteca a muro
Wall-mounted magazine display

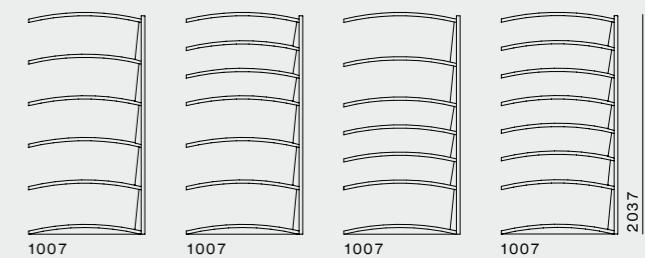


Moduli completi / Complete modules
5 / 6 / 7 — Ripiani / Shelves

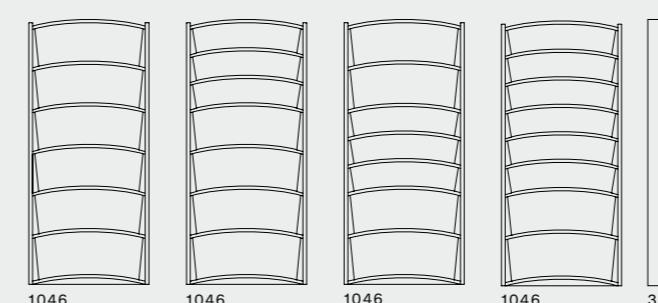


Moduli completi / Complete modules
5 / 6 / 7 — Ripiani / Shelves

Moduli aggiuntivi / Additional element
5 / 6 / 7 — Ripiani / Shelves



Moduli aggiuntivi / Additional element
5 / 6 / 7 — Ripiani / Shelves



Technical pages

Tables

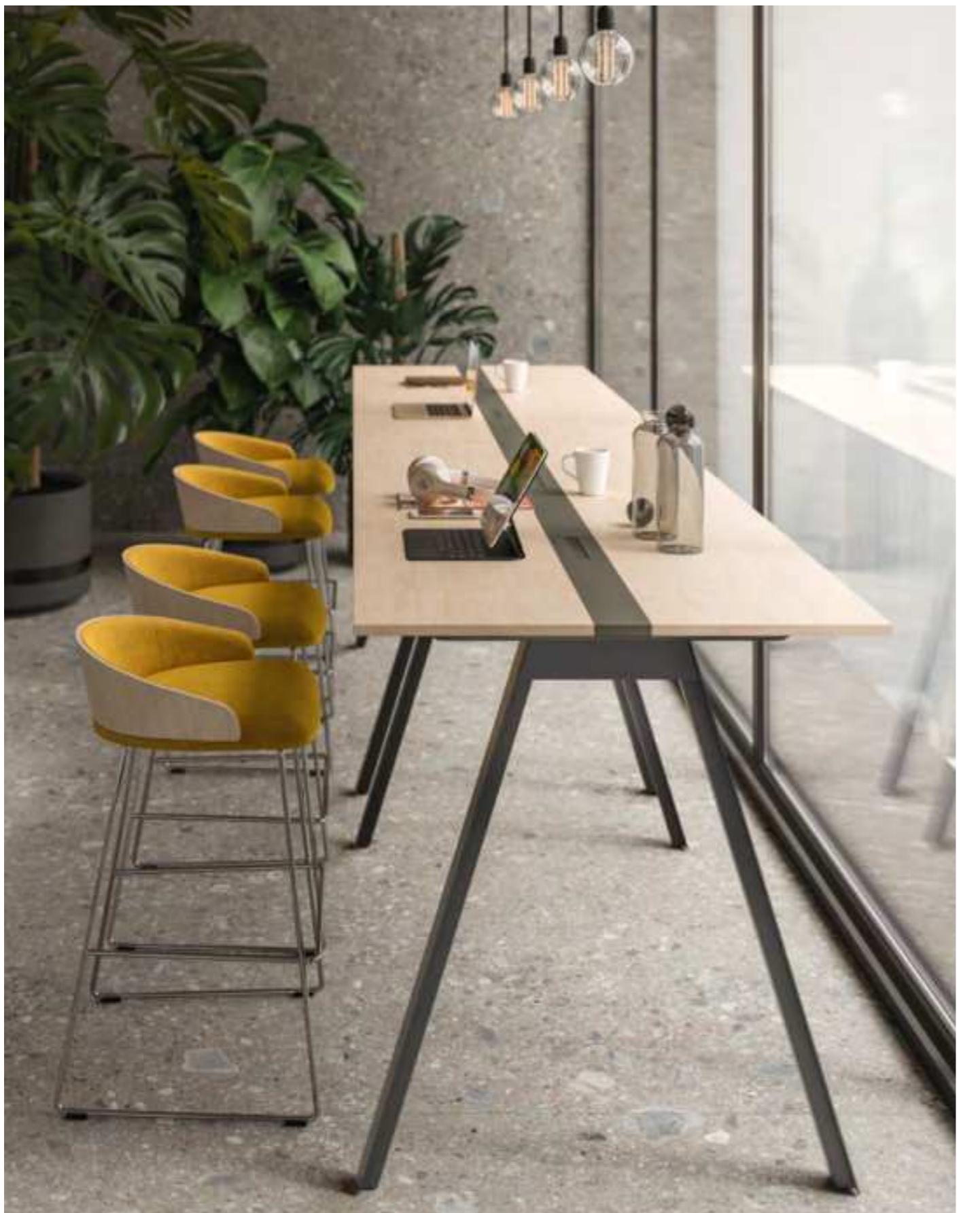
IT — Concepiti come elementi flessibili nell'utilizzo e trasversali nelle ambientazioni, dall'ufficio operativo, agli spazi direzionali, alle zone meeting e riunioni, i tavoli Dieffebi contribuiscono a definire un progetto globale d'arredo, insieme agli altri prodotti della collezione. Alle workstation e alle scrivanie, si aggiungono i tavoli tondi dal design essenziale ma fortemente caratterizzante, con un feeling piacevolmente domestico e un carattere raffinatamente contemporaneo.

EN — Conceived as flexible elements to be used across different interior décor contexts, ranging from operations to executive offices, meeting rooms and communal areas, the Dieffebi table collection helps define an overall interior design project, alongside other products. Next to workstations and desks, the collection now also includes round tables characterised by minimal but highly striking design features that combine a pleasant homely feeling with a sophisticated and contemporary allure.

FR — Conçues comme des éléments flexibles dans l'utilisation et transversales dans les agencements, du bureau opérationnel aux espaces de direction, en passant par les salles de réunion, les tables Dieffebi contribuent à définir un projet global d'ameublement, avec les autres produits de la collection. Aux postes de travail et aux bureaux s'ajoutent des tables rondes au design essentiel mais très caractéristique, avec un caractère contemporain raffiné créant une atmosphère agréablement domestique.

DE — Entwickelt für flexible Nutzung und bereichsübergreifende Aufstellung, vom einfachen Büro und Direktionsetagen bis zu Meeting- und Konferenzräumen, tragen Tische Dieffebi, gemeinsam mit den weiteren Produkten der Kollektion, zur Definition der Gesamteinrichtung bei. Zu den Arbeitsplätzen und Schreibtischen kommen runde Tische im minimalistischen, aber sehr charaktervollen Design, die ein angenehm wohnliches Feeling und einen raffinierten Charakter im Zeitgeist verbinden.

ES — Concebidas como elementos flexibles en su uso y transversales en sus entornos, desde la oficina operativa a espacios ejecutivos, áreas de encuentros y reuniones, las mesas Dieffebi contribuyen a definir un proyecto global de mobiliario, junto con los demás productos de la colección. Además de los puestos de trabajo y los escritorios, se añaden las mesas redondas con un diseño esencial pero fuertemente característico, con un agradable aire doméstico y un refinado carácter contemporáneo.



T-Share high table
L 2000 × P 900 × H 1050 mm

Cuvée – Stool
L 534 × P 508 × H 880 mm

T-Share

IT — La semplicità estetica del prodotto nasconde modalità costruttive e di aggregazione che consentono una flessibilità di utilizzo che oltrepassa la classica distinzione tra tavolo direzionale, tavolo operativo o tavolo da riunione. È quindi pensando alle attuali modalità di lavoro che si può inserire questa evoluzione di bench, modalità che inserite nel cosiddetto "smart working" o "coworking" richiedono una versatilità, accessoriabilità e riconfigurabilità fino ad ora solo parzialmente ricercate. Esteticamente l'elemento caratterizzante è la lama centrale che raggiunge gli estremi dei piani, vera e propria spina del sistema. L'elemento, in lamiera piegata, consente una grandissima libertà di utilizzo nonché integrabilità nel tempo. Top access, cablaggio, pannelli divisorii acustici, garantiscono una personalizzazione a seconda dell'utilizzo per il quale il prodotto sarà destinato.

FR — La simplicité esthétique du produit cache des modalités de construction et de composition permettant une flexibilité d'utilisation qui va au-delà de la distinction classique entre la table de direction, la table de bureau ou la table de réunion. Cette évolution du bench naît donc en pensant aux modes de travail d'aujourd'hui, comme le « smart working » ou le « coworking » qui demandent une flexibilité, des possibilités d'accessoires et de modification des compositions qui n'avaient jamais été vraiment prioritaires jusqu'à présent. Du point de vue esthétique, l'élément caractérisant est la lame centrale qui va d'une extrémité à l'autre des plateaux, comme une véritable épine dorsale du système. L'élément, en tôle pliée, permet une très grande liberté d'utilisation et d'intégrabilité dans le temps. Les trappes top-access, le câblage, l'éclairage, les écrans de séparation, les éléments de rangement, les étagères garantissent une personnalisation suivant l'utilisation à laquelle le produit sera destiné.

EN — The product's simple aesthetic belies its construction and aggregation elements, which give it a flexibility of use that goes beyond the classic distinction between executive desk, work or meeting table. This evolution of the workbench should, rather, be interpreted in terms of modern work practices – think “smart working” or “coworking” –, which require a versatility, accessibility and reconfigurability that up to now have had only marginal consideration. Aesthetically, the striking element is the central strip running end to end of the worktop, the real backbone of the system. This feature, made of sheet metal, gives the table great freedom of use. It can also be integrated later with top access sockets, wiring, lighting, screens, containers or shelves, ensuring perfect customisation for the intended use.

DE — Hinter der schlichten Ästhetik des Produkts verbergen sich innovative Konstruktionsweisen und Ansätze für eine Zusammenstellung, die eine flexible Nutzung ermöglichen und die klassische Trennung zwischen Chef-, Arbeits- und Meetingtisch weit hinter sich lassen. Mit Blick auf die heutige Arbeitsweise kann diese Evolution der Bench daher erfolgreich im sogenannten „Smart Working“ oder „Coworking“ eingesetzt werden. Arbeitsweisen, die vielseitige und immer wieder neu gestaltbare Tische erfordern, die mit Zubehör ergänzt werden können, wie es bisher nur teilweise angestrebt wurde. Die Ästhetik wird bestimmt durch das zentrale Paneel, das von einem Ende der Tischplatte bis zum anderen verläuft und das Rückgrat des Systems bildet. Dieses Element aus gefalztem Blech bietet größtmögliche Freiheit beim Einsatz und kann im Laufe der Zeit immer weiter ergänzt werden. Top-Access, Verkabelung, Beleuchtung, Bildschirme, Schrankelemente und Ablagen garantieren je nachdem, wofür das Produkt bestimmt ist, eine optimale, individuelle Anpassung.

ES — La simplicidad estética del producto esconde métodos de construcción y agregación que permiten una flexibilidad de uso que va más allá de la clásica distinción entre mesa de dirección, mesa operativa o mesa de reuniones. Es, por tanto, pensando en las modalidades de trabajo actuales que se puede incluir esta evolución del banco de trabajo, modalidades que en el llamado «trabajo ágil» o «trabajo compartido» requieren una versatilidad, accesibilidad y facilidad de nueva configuración hasta ahora sólo parcialmente buscadas. Estéticamente, el elemento caracterizador es la lámina central que llega hasta los extremos de los tableros, la verdadera espina dorsal del sistema. Este elemento, fabricado en chapa plegada, permite una gran libertad de uso, así como su integración a lo largo del tiempo. El top access, el cableado y los paneles de separación acústica garantizan la personalización en función del uso al que se destine el producto.



T-Share Table
L 2200 × P 1300 × H 740 mm



T-Share Table
Top access detail



T-Share Table
with acoustic panel



Echo Lockers – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1502 mm

T-Share Table
L 2200 × P 1300 × H 740 mm

Universal Quick 420 – Personal storage
L 420 × P 533 × H 505 mm

Universal Quick 320 – Personal storage
L 320 × P 533 × H 505 mm

DotBox – Composition
Module L 800 × P 410 × H 400/800 mm



T-Share Table
Top access detail



T-Share Table
L 2200 × P 1300 × H 740 mm

T-Share



Struttura / Frame



Canalina / Cable duct



Piano / Top — Melaminico / Melamine



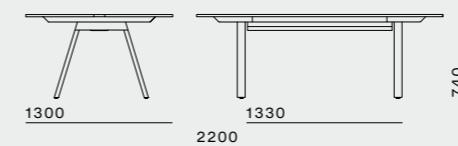
Piano / Top — MDF Perfect Sense



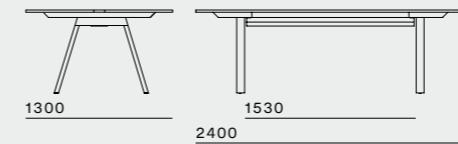
Piano / Top — Fenix



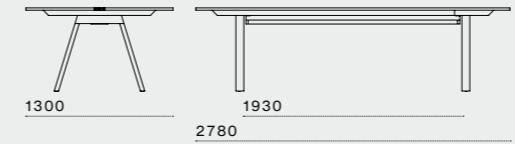
Tavolo meeting / Meeting table



Tavolo meeting / Meeting table

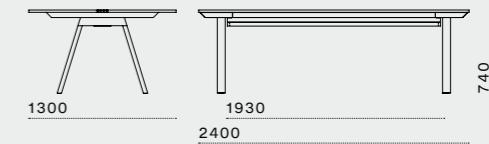


Tavolo meeting / Meeting table

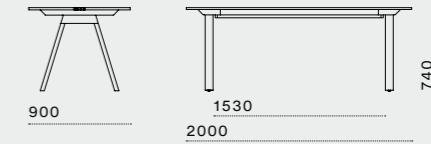


Tavolo meeting / Meeting table

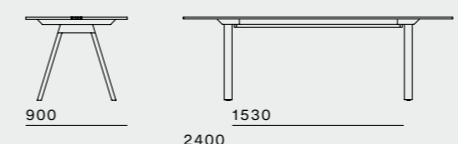
Tavolo operativo / Operative table



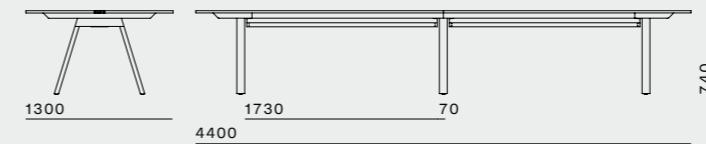
Tavolo meeting / Meeting table



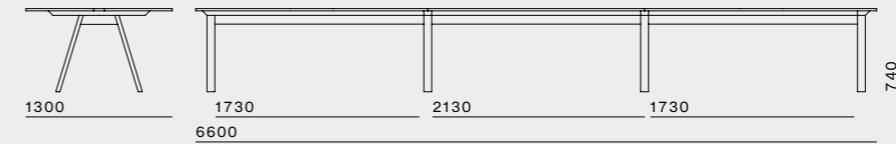
Tavolo alto / High table



Tavolo doppio meeting / operativo
Meeting / operativo double table



Tavolo triplo meeting / operativo
Meeting / operativo triple table



Zoey Table



Zoey Table
Ø 1000 x H 740 mm

IT — Dimensioni compatte e attualità stilistica, contraddistinguono il tavolino Zoey. Il suo design gioca sul contrasto fra le solide gambe cilindriche in metallo e il piano sottile in legno, creando un abbinamento ideale con gli sgabelli Zoey, in molteplici situazioni come una hall o uno spazio living.

FR — La petite table Zoey se caractérise par ses dimensions compactes et son actualité stylistique. Son design joue sur le contraste entre les solides pieds cylindriques en métal et plateau en bois laqué, créant une association idéale avec les tabourets Zoey, dans de nombreuses situations comme un hall ou un espace living.

EN — Compact dimensions and a trendy style are the hallmarks of the Zoey low table. Its design plays on the contrast between the solid cylindrical legs in metal and lacquered wooden top, matching ideally with Zoey stools in multiple situations, such as a hall or living space.

DE — Der kleine Tisch Zoey ist kompakt in der Größe und stilistisch modern. Das Design setzt auf den Kontrast zwischen soliden, zylinderförmigen Beinen aus Metall und einer Platte aus lackiertem Holz: die ideale Kombination mit Hockern Zoey für vielseitige Verwendung in Empfangshallen oder Wohnräumen.

ES — La mesa de centro Zoey se caracteriza por sus dimensiones compactas y relevancia estilística. Su diseño juega con el contraste entre las sólidas patas cilíndricas de metal y el delgado tablero de madera maciza, creando una combinación ideal con los taburetes Zoey en diversas situaciones, como un recibidor o un salón.



Zoey Table



Basamento e piano / Base and top



V4
Pure white
textured finish

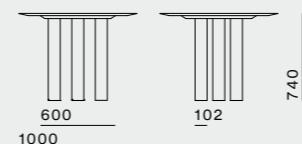


V38
Black



V50
Ochre brown

Tavolo con base in metallo e piano in legno laccato
Table with metal base and lacquered wood top





Agreste – Low table
Ø 1000 × H 500 mm

Benci – Bench
L 1800 × P 440 × H 420 mm

Agreste

IT — Il tavolino Agreste è proposto in moltissime forme, dimensioni e colori diversi, per inserirsi in qualsiasi spazio e soddisfare ogni esigenza d'arredo: non solo negli ambienti indoor.
La solida ed essenziale base metallica, disponibile in varie altezze, sostiene piani rotondi in varie dimensioni, in melaminico da 18 mm di spessore o in HPL da 10 mm di spessore.

FR — La petite table Agreste est proposée en différentes formes, dimensions et couleurs, pour s'insérer dans n'importe quel espace et répondre à toutes les exigences d'ameublement, pas seulement dans les espaces intérieurs. Le piétement métallique solide et essentiel, disponible en différentes hauteurs, soutient un plateau rond ou carré en HPL ou en mélaminé.

EN — The Agreste low table is proposed in a variety of shapes, sizes and colours to suit any space and meet every furnishing requirement, not only in indoor environments. The solid, essential metal base, available in various heights, supports a round or square HPL or melamine top.

DE — Der kleine Tisch Agreste wird in verschiedenen Formen, Größen und Farben angeboten und lässt sich in jeden Raum und für jede Einrichtungslösung einsetzen, nicht nur in Innenräumen. Das solide, essenzielle Untergestell aus Metall ist in mehreren Höhen erhältlich und trägt eine runde oder viereckige Platte aus HPL oder Melamin.

ES — La mesa de centro Agreste está disponible en muchas formas, tamaños y colores, para adaptarse a cualquier espacio y satisfacer cualquier exigencia decorativa, no sólo en interiores. La sólida y esencial base de metal, disponible en varias alturas, sostiene un tablero redondo o cuadrado de HPL.



Agreste

Struttura / Frame	Piano / Top — Melaminico / Melamine	Piano / Top — HPL
V16 Manganese	M1 White	H3 White
V24 Wine red	V4 Pure white textured finish	MW2 Natural Oak
V11 Emerald green	M3 Black	H4 Cocoa
		H5 Wine Red
		H6 Green

Tavolino con struttura in metallo e piano in Melaminico
Low table with metal frame and melamine top

Ø360 Ø600	Ø360 Ø790	Ø500 Ø790	Ø500 Ø790	Ø500 Ø1000	Ø500 Ø1000	Ø500 Ø1000
500	500	740	740	500	500	740
18	18	18	18	18	18	18
1100				1100		1100

Tavolino con struttura in metallo e piano in HPL
Low table with metal frame and HPL top

Ø360 Ø600	Ø360 Ø790	Ø500 Ø790	Ø500 Ø790	Ø500 Ø1000	Ø500 Ø1000	Ø500 Ø1000
500	500	740	740	500	500	740
10	10	10	10	10	10	10
1100				1100		1100

Quadro Meeting Table



Quadro Meeting Table
L 2000 × P 1000 × H 740 mm

IT — La gambe in tubolare metallico che creano delle strutture di forma quadrata caratterizzano il design di questi tavoli meeting e creano un "family feeling" con le scrivanie Dieffebi. Il piano rettangolare, proposto in MDF Perfect Sense e melaminico, è dotato di vano porta cavi centrale.

FR — Les pieds en tube métallique, créant des structures de forme carrée, caractérisent le design de ces tables de réunion et leur donnent un « esprit de famille » avec les bureaux Dieffebi. Le plateau rectangulaire, proposé en panneau de MDF Perfect Sense ou en mélaminé, est muni d'un compartiment central pour les câbles.

EN — Tubular metal legs forming square-shaped structures characterise the design of these meeting tables and create a "family feel" with the Dieffebi desks. The rectangular top, proposed in MDF Perfect Sense or melamine, is fitted with a central cable compartment.

DE — Beine aus Metallrohr, die ein Gestell in viereckiger Form ergeben, sind das charakteristische Merkmal dieser Meeting-Tische und lassen ein vertrautes Feeling mit Schreibtischen von Dieffebi entstehen. Die rechteckige Platte aus MDF Perfect Sense oder Melamin ist mit einem zentralen Kabelfach ausgestattet.

ES — Las patas metálicas tubulares que crean estructuras cuadradas caracterizan el diseño de esta mesa de reuniones y crean una «sensación familiar» con los escritorios Dieffebi. El tablero rectangular, disponible en metal, MDF Perfect Sense o melamina, está equipado con un compartimento central para cables.



Primo Sliding Doors
L 2000 × P 450 × H 720 mm

Cuvée – Chair
L 600 × P 566 × H 759 mm

Quadro Meeting Table
L 2000 × P 1000 × H 740 mm

CWave – Bookcase
L 2920 × P 300 × H 1873 mm



Quadro Meeting Table



Struttura / Frame



V1
White



V16
Manganese



V22
Jet black

Piano / Top — Melaminico / Melamine



M1
White



M2
Light grey



MW1
Maple

Piano / Top — MDF Perfect Sense



D1
Matt White

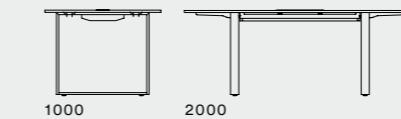


D2
Warm grey



D3
Matt black

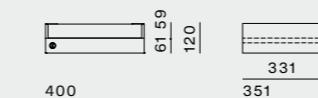
Tavolo 6-8 persone / Table 6-8 seats



Tavolo 8-10 persone / Table 8-10 seats



Cassetto sottotop / Undertop drawer



Desk

IT — Lavorare nel proprio ambiente domestico, sentirsi a casa in ufficio: due esigenze che trovano espressione in forme d'arredo colorate, personali e amichevoli. I desk Dieffebi permettono di ottenere soluzioni funzionali e accoglienti in qualsiasi spazio, prendendosi cura anche del comfort acustico, grazie ai pannelli rivestiti in tessuto con proprietà fonoassorbenti.

FR — Travailler dans son propre environnement domestique, se sentir chez soi au bureau : deux besoins qui s'expriment dans des formes de mobilier colorées, personnelles et chaleureuses. Les bureaux Dieffebi permettent d'obtenir des solutions fonctionnelles et accueillantes dans n'importe quel espace, en veillant également au confort acoustique, grâce aux panneaux revêtus de tissu avec des propriétés insonorisantes.

EN — Working in a homely environment and feeling at home while working at the office are two requirements that are best exemplified by colourful, customised and welcoming furniture. The Dieffebi desks are both functional and comfortable in any space. They also fulfil acoustic requirements thanks to fabric wrapped sound-absorbing panels.

DE — In der eigenen Wohnumgebung arbeiten, sich im Büro wie zu Hause fühlen: Beide Bedürfnisse finden in farbigen, persönlichen und freundlichen Einrichtungen ihren Ausdruck. Schreibtische Dieffebi ermöglichen zweckmäßige und angenehme Lösungen für jeden Raum und sorgen dank stoffbezogener Paneele mit schallabsorbierender Wirkung auch für akustischen Komfort.

ES — Trabajar en el propio hogar, sentirse en la oficina como en casa: dos necesidades que encuentran su expresión en formas de mobiliario coloridas, personales y amigables. Los escritorios Dieffebi aportan soluciones funcionales y acogedoras en cualquier espacio, al tiempo que cuidan el confort acústico, gracias a los paneles recubiertos de tejido con propiedades fonoabsorbentes.



Franny

IT — Il mondo dell'ufficio cambia e richiede sempre più ibridazioni con gli spazi domestici. Dieffebi accoglie questa evoluzione ed esplora l'home office e lo small office con un nuovo progetto: un desk dalle forme essenziali, disponibile in colori ispirati alla natura e dotato di pannello fonoassorbente di forme diverse, a tutela della privacy e delle esigenze di chi condivide la casa o lo spazio lavorativo. Al desk è abbinato uno stool imbottito dalla forma accogliente, coerente con un modo informale e libero di vivere le proprie giornate.

FR — Le monde du bureau change et exige de plus en plus d'hybridation avec les espaces domestiques. Dieffebi accueille cette évolution et explore les situations home office et small office avec un nouveau projet : un bureau aux formes essentielles, disponible dans une palette de couleurs inspirées de la nature, avec un panneau insonorisant de formes variées pour protéger l'intimité et les besoins des personnes qui partagent l'espace domestique ou de travail. Le bureau est associé à un tabouret rembourré à la forme accueillante, toujours cohérent avec une manière informelle et libre de vivre le quotidien.

EN — The office world is changing and increasingly requires hybridisation with domestic spaces. Dieffebi is embracing this new development and pursuing a new project for the home office and small office: a desk featuring an essential shape available in colours inspired by nature, provided with sound absorbing panels in various shapes to protect privacy and the needs of those sharing the home or work space. It is combined with a comfortable and cosy padded stool, in keeping with an informal, free approach to the working day.

DE — Das Büro ist eine Welt, die sich verändert und immer mehr auch eine Einbeziehung in Wohnbereiche erfordert. Dieffebi greift diese Entwicklung auf und gestaltet Lösungen für Home Office und kleines Büro mit einer neuen Linie: ein Schreibtisch im minimalistischen Design, in Farben, die ihre Anregung aus der Natur beziehen, und ausgestattet mit schallabsorbierenden Platten in verschiedenen Formen, um Privatsphäre und Bedürfnisse der Personen zu schützen, die sich den Wohn- oder Arbeitsbereich teilen. Der Schreibtisch kann mit einem gepolsterten Hocker in bequemen Formen kombiniert werden, perfekt für einen zwanglosen, unabhängigen Lebensstil.

ES — El mundo de la oficina está cambiando y exige cada vez más hibridación con los espacios domésticos. Dieffebi abraza esta evolución y explora el teletrabajo y la oficina doméstica con un nuevo proyecto: un escritorio de formas esenciales disponible en colores inspirados en la naturaleza y con panel fonoabsorbente de diferentes formas, para proteger la privacidad y las necesidades de quienes comparten el hogar o el espacio de trabajo. El escritorio se combina con un agradable taburete tapizado, en consonancia con un modo informal y libre de vivir las jornadas.

Franny
L 1360 × P 635 × H 1422 mm

Zoey Stool
L 350 × P 450 × H 450 mm

DotBox
Units L 400 × P 410 × H 633 mm



Franny
L 1360 × P 635 × H 1090 mm



Franny
L 1360 × P 635 × H 1090 mm

Zoey Stool
L 350 × P 450 × H 450 mm

Sliding Acoustic Doors
Units L 1600 × P 450 × H 1170 mm



Franny – Desk
L 1360 × P 635 × H 1090 mm

Zoey Stool
L 350 × P 450 × H 450 mm



Franny with round panel
L 1360 × P 635 × H 1422 mm

Franny



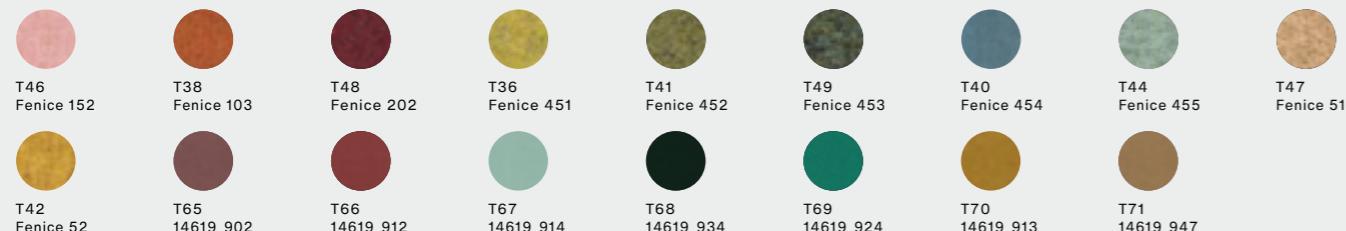
Struttura / Frame



Piano / Top — Legno / Wood



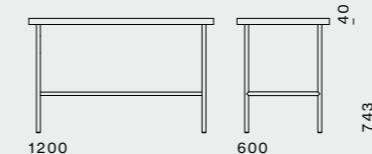
Tessuti / Frame



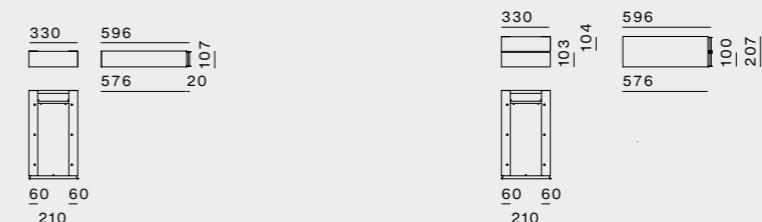
Portaoggetti / Organiser



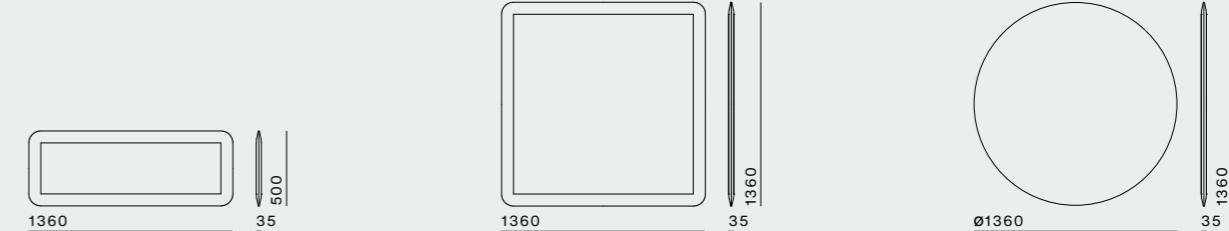
Tavolo / Table



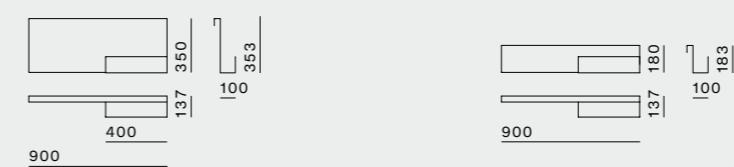
Cassetti / Drawers



Pannelli / Panels



Portaoggetti / Organiser





Quadro Desk
L 1600 × P 800 × H 740 mm

DotBox
Units L 800 × P 410 × H 400 mm

Quadro Desk

IT — Quadro Desk è una famiglia di tavoli di diverse dimensioni, utilizzabili in maniera indipendente oppure in combinazione con i contenitori DotBox della collezione Dieffebi, per realizzare delle postazioni di lavoro completamente personalizzate. I piani possono essere in melaminico oppure in metallo, con struttura di base predisposta per il passaggio dei cavi. La famiglia dei tavoli Quadro Desk è completata da pannelli con rivestimento in tessuto di diversi colori, per suddividere le postazioni di lavoro creando un ambiente cromaticamente stimolante.

FR — Quadro Desk est une ligne de tables de différentes dimensions, utilisable de manière indépendante ou combinée avec les meubles de rangement DotBox de la collection Dieffebi, pour réaliser des postes de travail entièrement personnalisés. Les plans sont disponibles en mélaminé ou en métal, avec une structure de base prévue pour le passage des câbles. La ligne de tables Quadro Desk est enrichie de panneaux revêtus en tissu de différentes couleurs, pour partager les postes de travail en créant une pièce aux couleurs stimulantes.

EN — Quadro Desk is a series of various sized tables, which can be used independently or in combination with the Dieffebi DotBox containers collection, in order to create fully customized workstations. The surfaces can be made in either melamine or metal, with a base frame prearranged for easy passage of cables. The Quadro Desk series tables is complemented by fabric-coated panels that come in various colours that can divide the workstations, thus creating a stimulating chromatic environment.

DE — Quadro Desk ist eine Produktfamilie von Tischen unterschiedlicher Größe, die unabhängig oder in Kombination mit den DotBox Schränken der Dieffebi-Kollektion verwendet werden können, um einen komplett individuellen Arbeitsplatz zu realisieren. Die Tischplatten können aus Melamin oder Metall bestehen, mit einer Grundstruktur mit Kabeldurchlauf. Die Familie der Tische Quadro Desk wird durch Platten mit Stoffüberzügen in verschiedenen Farben vervollständigt, um die Arbeitsplätze zu unterteilen und eine farblich stimulierende Atmosphäre zu erzeugen.

ES — Quadro Desk es una familia de mesas de diferentes tamaños que pueden utilizarse de forma independiente o en combinación con las unidades de almacenamiento DotBox de la colección Dieffebi para crear puestos de trabajo totalmente personalizados. Los tableros pueden ser de melamina o metálicos, con una estructura base diseñada para hacer pasar los cables. La familia de mesas Quadro Desk se complementa con paneles tapizados de tejido en diferentes colores, para dividir los puestos de trabajo y crear un entorno cromáticamente estimulante.



Mia Ped - Personal Storage
L 427 × P 529 × H 460 mm

Quadro Desk
L 1600 × P 800 × H 740 mm



Quadro Desk
L 1600 × P 800 × H 740 mm

Cuvée – Chair
L 600 × P 566 × H 744 mm

Screen
L 1570 × P 30 × H 390 mm

Undertop drawer
L 400 × P 351 × H 120 mm

Primo Melamine Doors 1000 – Composition
Units L 1000 × P 450 × H 1170 mm



Screen
L 1570 x P 30 x H 390 mm





Quadro Desk
L 1800 × P 800 × H 740 mm

Quadro Desk
L 1800 × P 800 × H 740 mm

Quadro Desk
L 1800 × P 800 × H 740 mm

Quadro Desk

Struttura / Frame

V1 White V16 Manganese V22 Jet black

Piano / Top — Melaminico / Melamine

M1 White M2 Light grey MW1 Maple

Piano / Top — MDF Perfect Sense

D1 Matt White D2 Warm grey

Tavolo / Table

800 1400 740

800 1600 740

800 1800 740

Cassetto sottotop / Undertop drawer

400 351 61.59 120

Seating

IT — Dieffebi completa le proprie proposte d'arredo, proponendo delle sedute avvolgenti, versatili ed ergonomiche, realizzate con la consueta cura nella scelta dei materiali e nella realizzazione. Diverse tipologie di basi consentono di soddisfare le esigenze non solo degli spazi lavorativi, ma anche dell'hotellerie e del contract. Gli stool imbottiti offrono a loro volta molteplici possibilità di utilizzo, aggiungendo a ogni ambiente un tocco di calore e di calore.

FR — Dieffebi complète ses propositions d'ameublement avec des sièges enveloppants, polyvalents et ergonomiques, attestant le même soin que le reste de la collection dans le choix des matériaux et dans la fabrication. Différents types de piétements permettent de répondre aux besoins des espaces de travail mais aussi de l'hôtellerie et des collectivités. Les tabourets rembourrés offrent eux aussi de nombreuses possibilités d'utilisation, ajoutant à chaque environnement une note chaleureuse et colorée.

EN — A new range of comfortable, versatile and ergonomic seats that are consistently made with painstaking attention to their manufacturing process and to the materials used, completes the Dieffebi collections. A variety of seats are available to meet the needs of working environments, the hotel industry and the contract sector. The padded stools also lend themselves to countless uses, and add a touch of colour and warmth to every interior.

DE — Dieffebi komplettiert das Einrichtungsangebot mit bequemen, vielseitigen und ergonomischen Sitzmöbeln, die mit gewohnter Sorgfalt in der Wahl der Materialien und Fertigung hergestellt werden. Durch verschiedene Untergestelle entsprechen sie nicht nur den Anforderungen an den Einsatz im Büro, sondern auch für Hotel- und Objekteinrichtung. Ihrerseits finden Polsterstühle vielfache Nutzungsmöglichkeiten und geben jedem Raum Wärme und farbenfrohe Akzente.

ES — Dieffebi completa sus propuestas decorativas ofreciendo asientos envolventes, versátiles y ergonómicos, realizados con el cuidado habitual en la elección de los materiales y en la fabricación. Diferentes tipos de bases permiten satisfacer las necesidades no sólo de los espacios de trabajo, sino también de los sectores de hostelería y del amueblamiento de uso colectivo. A su vez, los taburetes tapizados ofrecen múltiples posibilidades de uso, añadiendo un toque de calidez y afabilidad a cualquier estancia.



Cuvée – Wooden base chair
L 600 × P 566 × H 759 mm

Agreste – Low table
Ø 1000 × H 497 mm

Cuvée

IT — Con la poltroncina Cuvée, caratterizzata da linee avvolgenti ed eleganti, Dieffebi si conferma come una proposta d'arredo versatile e completa. Il legno e il tessuto della seduta creano una calda e naturale sensazione, mentre la possibilità di scegliere basi di diverse tipologie, altezze e materiali, permette di risolvere ogni esigenza.

FR — Avec le fauteuil Cuvée, caractérisé par des lignes enveloppantes et élégantes, Dieffebi se confirme comme une proposition de mobilier polyvalente et complète. Le bois et le tissu de l'assise créent une sensation chaude et naturelle, tandis que la possibilité de choisir des piétements de différents types, hauteurs et matériaux permet de résoudre tous les besoins fonctionnels et de mobilier.

EN — With the Cuvée armchair, characterised by embracing, elegant lines, Dieffebi confirms its position as a complete, versatile furnishing solution. The wood and fabric for the seat create a warm, natural feel, while the option to choose from different types of bases, heights and materials meets all functional and furnishing requirements.

DE — Mit dem Stuhl Cuvée in anschmiegenden, eleganten Linien bestätigt sich Dieffebi als vielseitiges, komplettes Einrichtungsangebot. Holz und Stoffbezug der Sitzfläche schaffen warme, natürliche Empfindungen; dank der Auswahl von Untergestellen verschiedener Art, Höhe und Materialien können sie sich jedem Verwendungszweck und Einrichtungsstil anpassen.

ES — Con el sillón Cuvée, caracterizado por sus líneas envolventes y elegantes, Dieffebi se confirma como una propuesta de mobiliario versátil y completa. La madera y el tejido del asiento crean una sensación cálida y natural, mientras que la posibilidad de elegir bases de diferentes tipos, alturas y materiales permite satisfacer cualquier necesidad.



Dot Box with cushion
Units L 400 × P 410 × H 413/473 mm

332

Dieffebi — Lifestyle

T-Share Table
L 2000 × P 900 × H 740 mm

Steel Design

Cuvée – Sled base chair
L 600 × P 566 × H 760 mm

Cuvée

Agreste Table
Ø 800 × H 740 mm

Seating

333



Cuvée – 5-wheel base chair
L 600 × P 566 × H 744 mm



Cuvée – chair with wood or aluminium base
L 600 × P 566 × H 759 mm



336

Dieffebi — Lifestyle

Steel Design

Cuvée



Base / Base — Legno / Wood

W3
Natural oakW4
Black stained ash

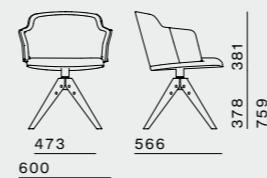
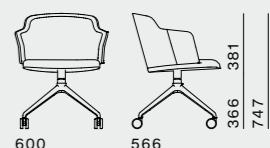
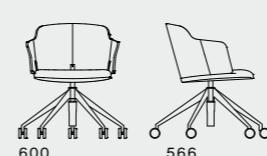
Base / Base — Metallo / Metal

V64
Aluminium poleV40
Black textured finish

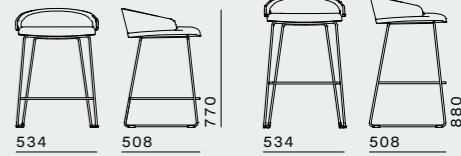
Scocca / Shell — Multistrato curvato / Curved plywood

CW1
Natural oakCW2
Black stained ash

Tessuti / Fabrics

T80
CamiraT42
Pugi FeniceSedia con base in legno
Wooden base chairSedia con base in alluminio
Aluminium base chairSedia con base a 4 ruote
4-wheel base chairSedia con base a 5 ruote
5-wheel base chairSedia con base a slitta
Sled base chair

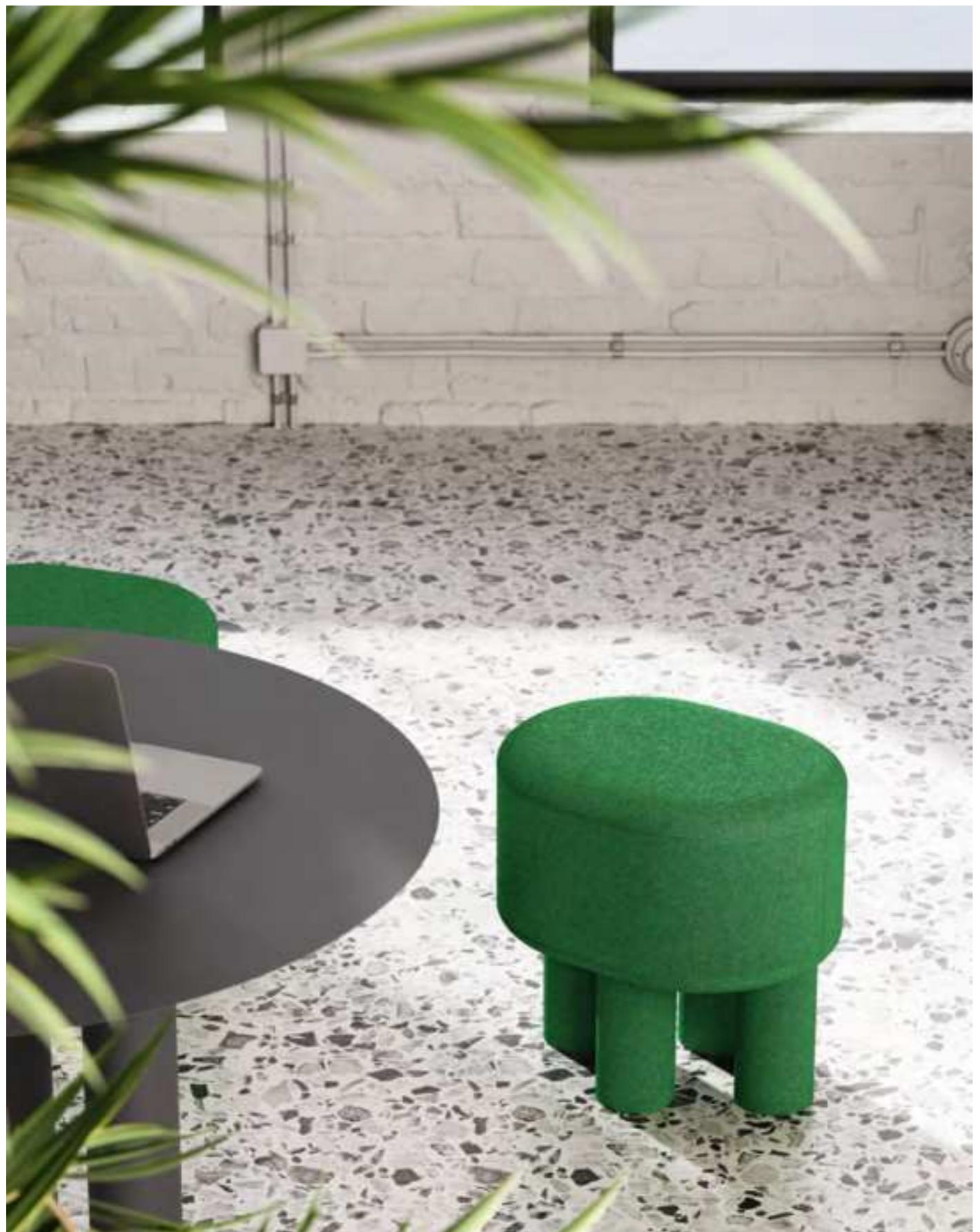
Sgabello / Stool



Technical pages

Seating

337



Zoey Stool

IT — Zoey Stool è uno stool imbottito dalla forma accogliente, coerente con un modo informale e libero di vivere le proprie giornate.

FR — Zoey Stool est un tabouret rembourré à la forme accueillante, qui s'accorde avec une manière informelle et libre de vivre le quotidien.

EN — Zoey Stool is a padded stool featuring a welcoming shape, consistent with an informal, free way of living life.

DE — Zoey Stool ist ein gepolsterter Hocker in bequemen Formen, perfekt für einen zwanglosen Lebensstil in voller Freiheit.

ES — Zoey Stool es un taburete tapizado de forma acogedora, en consonancia con un modo informal y libre de vivir las jornadas.

Zoey Stool
L 450 x P 350 x H 450 mm



Franny with round acoustic panel
L 1200 × P 600 × H 743 mm

Zoey Stool
L 450 × P 350 × H 450 mm

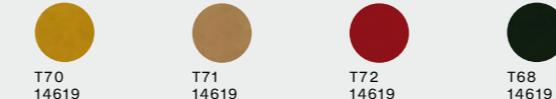
Zoey Stool



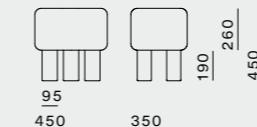
Tessuti / Fabrics



Tessuti Fischbacher / Fischbacher fabrics



Pouf





Club – Armchair
L 920 × P 755 × H 650 mm

Agreste – Low table
Ø 800 × H 500 mm

Club

IT — La collezione Dieffebi si amplia con la poltrona e il sofa Club: una proposta creata per arredare le sale d'attesa e gli spazi lounge, nel segno dell'eleganza, del comfort e della versatilità. Le sue forme essenziali si armonizzano idealmente con qualsiasi contesto architettonico e d'arredo: dalle situazioni classiche agli ambienti più moderni. Il rivestimento in tessuto, pelle o ecopelle è proposto in diverse tonalità, così come la caratterizzante struttura a vista, realizzata in tubolare metallico verniciato e cuoio.

FR — La collection Dieffebi s'agrandit avec le fauteuil Club : une proposition créée pour meubler les salles d'attente et les espaces lounge, à l'enseigne de l'élegance, du confort et de la polyvalence. Ses formes essentielles s'harmonisent idéalement avec n'importe quel contexte architectural et de décor : des situations classiques aux contextes les plus modernes. Le revêtement en tissu, cuir ou similicuir est proposé en différentes teintes, tout comme la structure apparente caractéristique, en tube métallique laqué.

EN — The Dieffebi collection has been extended to include the Club armchair to furnish waiting rooms and lounge areas. Elegance, comfort and versatility underlie its minimal shape that beautifully blends with any architectural and interior décor context, encompassing classical settings and more modern interiors. Fabric, leather and faux leather coverings are available in a palette of colours, as is the distinctive painted metal tube frame of the armchair.

DE — Der Armsessel Club erweitert die Kollektion Dieffebi: Ein Einrichtungsstück für Besucherräume und Empfangshallen, das Eleganz, Komfort und Vielseitigkeit verbindet. Mit seinen schlichten Linien fügt sich Club harmonisch in jede Architektur und jedes Interieur ein: perfekt im Klassischen wie auch im modernen Ambiente. Der Bezug aus Stoff, Leder oder Ökoleder wird in verschiedenen Farben angeboten, ebenso wie die charaktervolle Struktur auf Sicht aus lackiertem Metallrohr.

ES — La colección Dieffebi se amplía con el sillón Club: una propuesta creada para amueblar salas de espera y zonas lounge, en nombre de la elegancia, el confort y la versatilidad. Sus formas esenciales se armonizan idealmente con cualquier contexto arquitectónico y de mobiliario: desde situaciones clásicas hasta los ambientes más modernos. La tapicería de tejido, piel o piel ecológica está disponible en varios colores, al igual que la característica estructura visible, de metal tubular pintado.



Club – Armchair
L 920 × P 755 × H 650 mm

Agreste – Low table
Ø 800 × H 500 mm





Club



Struttura / Structure



V65
Vermilion

Rivestimento scocca esterno / Outer shell coating



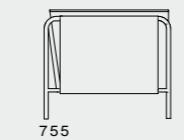
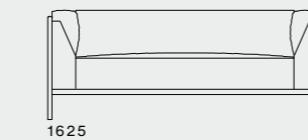
L03
Resource
M2552

Cuscini / Cushions

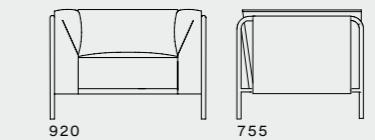


T47
510
Fenice

Divano / Sofa



Poltrona / Armchair





Benci

IT — La panca di Dieffebi, esprime la capacità costruttiva e di lavorazione della lamiera propria dell'azienda veneta, in un design pensato per potersi inserire in residenze private ma anche in musei, sale d'attesa, showroom e spazi pubblici in generale. Utilizzabile indoor, grazie all'uso di un materiale resistente e completamente ecocompatibile come il metallo, Benci è verniciata con polveri epossidiche in diverse colorazioni. La discreta tecnologia USB, già presente in altri prodotti dell'azienda, posizionata nella scocca di supporto, impreziosisce la funzione primaria della seduta ed esprime la grande attenzione di Dieffebi all'integrazione dei propri arredi con i device che ci accompagnano quotidianamente. Funzione, materia e design uniti nella ricerca della semplicità estetica.

FR — Le banc de Dieffebi exprime la capacité de construction et d'usinage de la tôle propre à l'entreprise vénitienne, assortie d'un design pensé pour s'intégrer dans une habitation, un musée, une salle d'attente, un showroom et tous les espaces publics en général. Utilisable à l'intérieur, grâce à l'emploi d'un matériau résistant et totalement écocompatible comme le métal, Benci est laqué avec des poudres époxy en différentes couleurs. La technologie USB discrète positionnée dans le support, déjà présente dans d'autres produits de l'entreprise, enrichit la fonction primaire du siège et exprime la grande attention de Dieffebi à l'intégration de ses meubles avec les dispositifs qui nous accompagnent dans notre quotidien. Fonction, matière et design unis dans la recherche de la simplicité esthétique.

EN — The Dieffebi bench seat demonstrates the ability of the company from Veneto to construct and process metal sheeting in a design created for use in private homes as well as in museums, waiting rooms, showrooms and public spaces in general. Benci can be used indoors as it is made of metal, a hardwearing and completely eco-friendly material, powder-coated in a variety of colours. Discrete USB technology, already featured on other company products, positioned inside the support shell enhances the seating's primary function and demonstrates Dieffebi's focus on integrating devices that have become part of our daily lives into its furniture. Function, material and design united in the search for aesthetic simplicity.

DE — Die Sitzbank von Dieffebi bestätigt die Kompetenz in Konstruktion und Blechverarbeitung des Unternehmens aus Venetien, verbunden mit einem Design, das außer in privaten Wohnräumen, auch in Museen, Wartesälen, Showrooms und kollektiven Räumen jeder Art perfekt einsetzbar ist. Benci, hergestellt aus einem so widerstandsfähigen und umweltverträglichen Werkstoff wie Metall, kann in Innenräumen verwendet werden und wird pulverbeschichtet in verschiedenen Farben angeboten. Die bereits in anderen Dieffebi-Produkten eingebaute USB-Technologie ist diskret in der Sitzschale untergebracht, eine Erweiterung der primären Funktion eines Sitzmöbels und Beweis für die große Aufmerksamkeit von Dieffebi für die Integration in den Möbeln von Geräten, die unseren Alltag begleiten. Funktion, Werkstoff und Design auf dem gemeinsamen Weg zu schlchter Ästhetik.

ES — El banco de Dieffebi expresa la capacidad de construcción y elaboración de la chapa, característica de la empresa véneta, en un diseño pensado para integrarse en residencias particulares pero también en museos, jardines, salas de espera, salas de exposiciones y espacios públicos en general. Utilizable tanto en exteriores como en interiores, gracias al uso de un material resistente y completamente ecocompatible como el metal, Benci está pintado con polvos epoxídicos de diferentes colores. La discreta tecnología USB, ya presente en otros productos de la empresa, colocada en la carcasa de soporte, realza la función primaria del asiento y expresa la gran atención que Dieffebi dedica a la integración de sus muebles con los dispositivos que nos acompañan diariamente. Función, materia y diseño unidos en la búsqueda de la simplicidad estética.



Benci – Bench
L 1200 × P 440 × H 420 mm



Benci – Bench
L 1200 × P 440 × H 420 mm



Benci – Bench
L 1800 × P 440 × H 420 mm



Benci – Detail of device charger
L 1200 × P 440 × H 420 mm



Benci – Bench
L 1800 × P 440 × H 420 mm



Benci



Struttura / Frame



V4
White



VN4
Blue Atlas



VN1
Steel bronz



V16
Manganese

Cuscino per panca / Seat pad for bench



TP1
Green



TP4
Light Blue



TP6
Yellow



TP5
Red

Panca / Bench



440



1200



420



440



1600



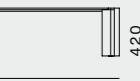
420



440



1800



420

Benci - Bench
L 1200/1600/1800 × P 440 × H 420 mm

Finishes



V1
S711 (RAL 9010)
Pure white



V38
S823 (RAL 9004)
Black



V12
Aisi 304
Inox



VN6
S132
Otago



V52
S392
Grey Met Smooth



V3
7035 (RAL 7035)
Light grey



V69
(RAL 7001)
Silver grey



V70
(RAL 6034)
Pastel turquoise



V14
S024 (RAL 6018)
Yellow green



V15
1021 (RAL 1021)
Rape yellow



V18
S029 (RAL 2008)
Bright red orange



V47
S292 (RAL 3012)
Beige red



V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



V26
S885 (RAL 9005)
Matt black



V64
Aluminium
pole



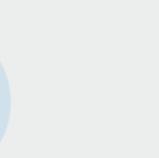
V2
7044 (RAL 7044)
Silk grey



V9
S097 (RAL 9007)
Semigloss grey
aluminium



V5
S131
Pompadour blue



VN4
S329
Atlante Blue



V49
S594 (RAL 6033)
Mint turquoise



V11
S598 (RAL 6001)
Emerald green



V28
SA01 (RAL 1003)
Signal yellow



V29
S918 (RAL 2004)
Pure orange



V34
S289
Sablé pink



V39
S742
White Blackboard



V22
S811 (RAL 9005)
Jet black



V6
S380 (RAL 9006)
White aluminium



VN3
S098
Grey 2800 sablé



VN2
S130 (RAL 9007)
Matt grey aluminium



V17
5024 (RAL 5024)
Pastel blue



V23
S084 (RAL 5003)
Sapphire blue



V66
(RAL 6000)
Patina green



V68
(RAL 6011)
Reseda green



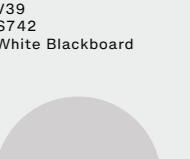
V25
S107 (RAL 1006)
Maize yellow



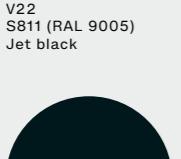
V48
S288 (RAL 3017)
Rose



V65
(RAL 2002)
Vermilion



V31
S125 (RAL 7047)
Telegrey 4



V40
S817 (RAL 9005)
Black



V7
S737 (RAL 7037)
Dusty grey
textured finish



V44
S709 (RAL 7039)
Quartz grey



V32
S126 (RAL 7036)
Platinum grey



V41
(RAL 5019)
Capri blue



V61
S340 (RAL 5003)
Sapphire blue
textured finish



V59
S167 (RAL 7033)
Cement grey



V35
S188 (RAL 6003)
Olive green



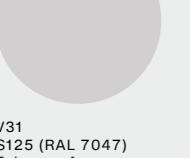
V33
S143 (RAL 1005)
Honey yellow



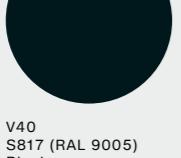
V21
S293 (RAL 3020)
Traffic red



V43
S306 (RAL 3013)
Tomato red



V63
S254 (RAL 7047)
Telegrey 4
textured finish



V19
S210 (RAL 7021)
Black grey



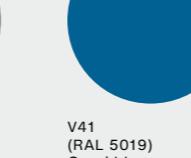
V51
S168
Grey 2900



V10
S739 (RAL 7039)
Quartz grey
textured finish



V13
S123 (RAL 7016)
Anthracite grey



V27
SA04 (RAL 5010)
Gentian blue



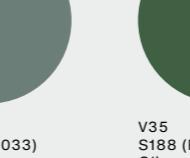
V36
S327 (RAL 5011)
Steel blue



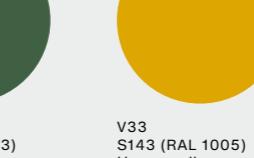
V56
(RAL 6026)
Opal green



V8
6013 (RAL 6013)
Reed green



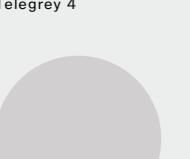
V37
S144 (RAL 1027)
Curry



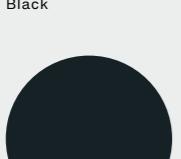
V30
SA03 (RAL 3001)
Signal red



V46
S859 (RAL 8004)
Copper brown



V16
S051
Manganese



V62
S171 (RAL 7021)
Black grey
textured finish



V53
S190
Medium Grey



VN1
S112
Steel Bronze



V55
S074 (RAL 7016)
Anthracite grey
textured finish



V20
S328 (RAL 5002)
Ultramarine blue



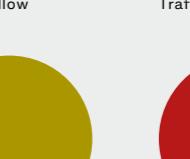
V42
S339 (RAL 5010)
Ocean blue



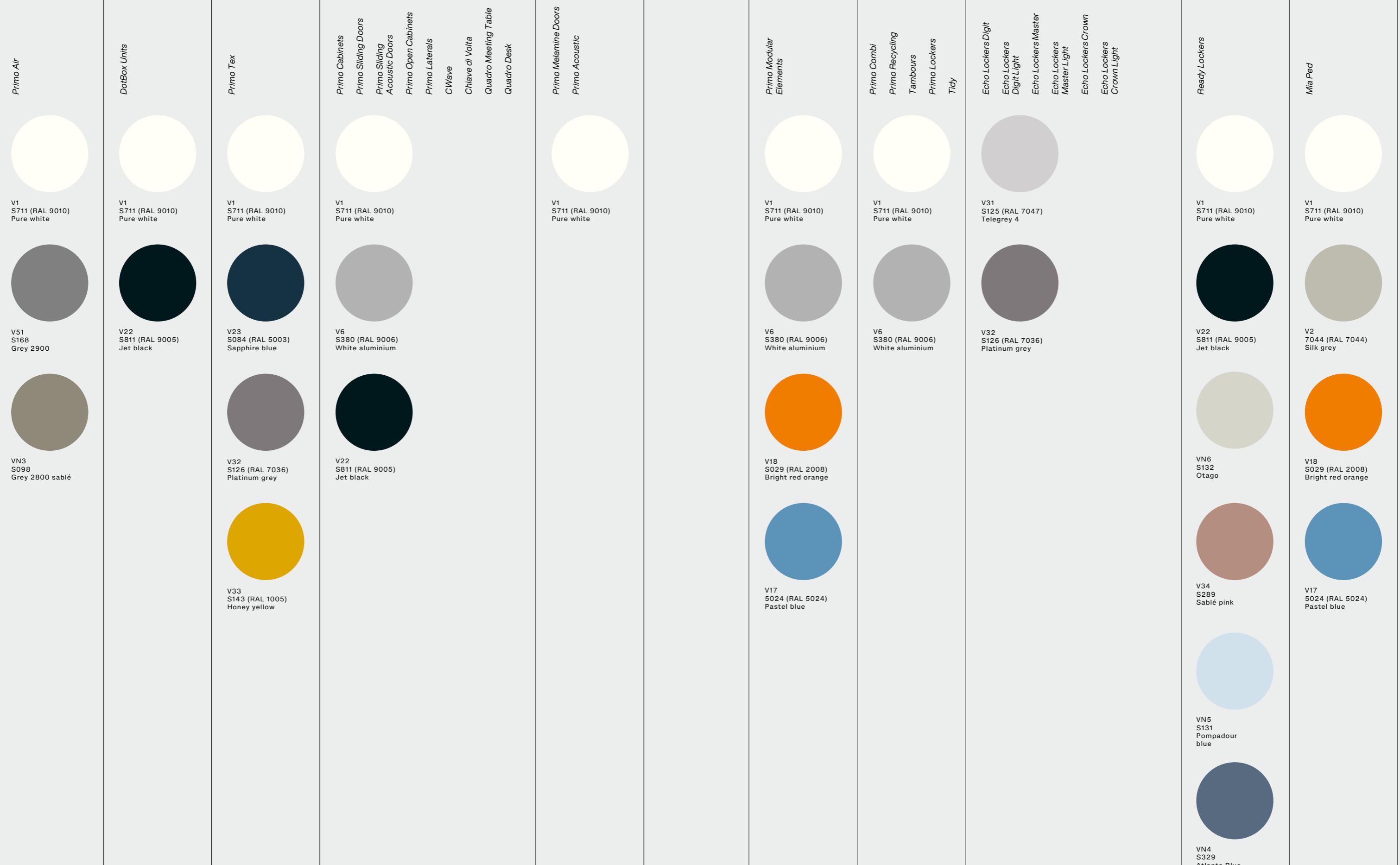
V50
S868 (RAL8001)
Ochre brown



V24
3005 (RAL 3005)
Wine red



V5
S862 (RAL 8025)
Pale brown



CBox



V1
S711 (RAL 9010)
Pure white



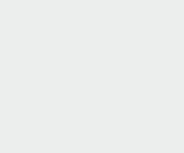
V2
7044 (RAL 7044)
Silk grey



V6
S380 (RAL 9006)
White aluminium



V22
S811 (RAL 9005)
Jet black



V18
S029 (RAL 2008)
Bright red orange



V21
S293 (RAL 3020)
Traffic red



V14
S024 (RAL 6018)
Yellow green



V17
5024 (RAL 5024)
Pastel blue



V8
6013 (RAL 6013)
Reed green

Tidy Wings



V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



V31
S125 (RAL 7047)
Telegrey 4



V13
S123 (RAL 7016)
Anthracite grey



V62
S171 (RAL 7021)
Black grey
textured finish



V61
S340 (RAL 5003)
Sapphire blue
textured finish

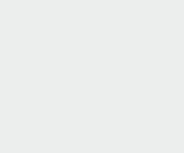
Mond



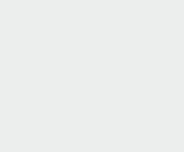
V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



V40
S817 (RAL 9005)
Black



V26
S885 (RAL 9005)
Matt black



V25
S107 (RAL 1006)
Maize yellow

T-Share



V1
S711 (RAL 9010)
Pure white



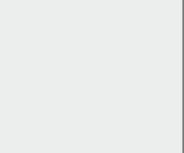
V16
S051
Manganese



V50
S868 (RAL8001)
Ochre brown



V38
S823 (RAL 9004)
Black



V46
S859 (RAL 8004)
Copper brown

Zoey Table



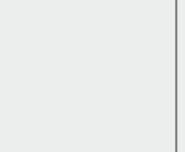
V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



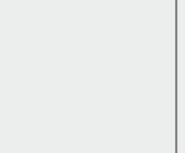
V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



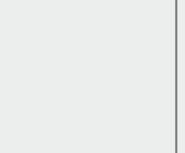
V36
S327 (RAL 5011)
Steel blue



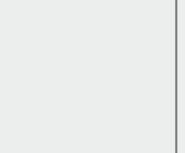
V24
3005 (RAL 3005)
Wine red



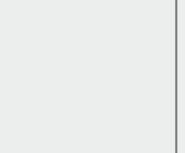
V49
S594 (RAL 6033)
Mint turquoise



V37
S144 (RAL 1027)
Curry



V11
S598 (RAL 6001)
Emerald green



V47
S292 (RAL 3012)
Beige red

Agreeete



V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



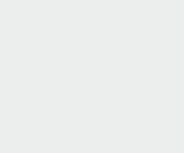
V50
S868 (RAL8001)
Ochre brown



V40
S817 (RAL 9005)
Black



V46
S859 (RAL 8004)
Copper brown



V47
S292 (RAL 3012)
Beige red

Franny



V35
S188 (RAL 6003)
Olive green



V50
S868 (RAL8001)
Ochre brown



V40
S817 (RAL 9005)
Black



V46
S859 (RAL 8004)
Copper brown



V47
S292 (RAL 3012)
Beige red

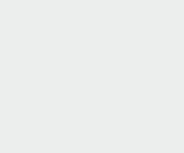
Cuvée Chair



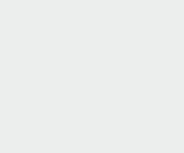
V64
Aluminium
pole



V65
(RAL 2002)
Vermilion



V40
(RAL 9005)
Black

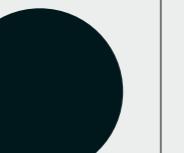


V47
S292 (RAL 3012)
Beige red

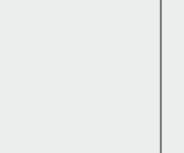
Cuvée Stool



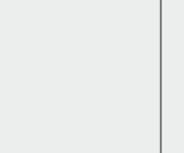
V64
Aluminium
pole



V65
S329
Atlante Blue



V40
S112
Steel Bronze



V16
S051
Manganese

Benc



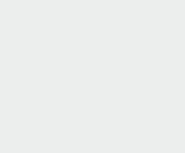
V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



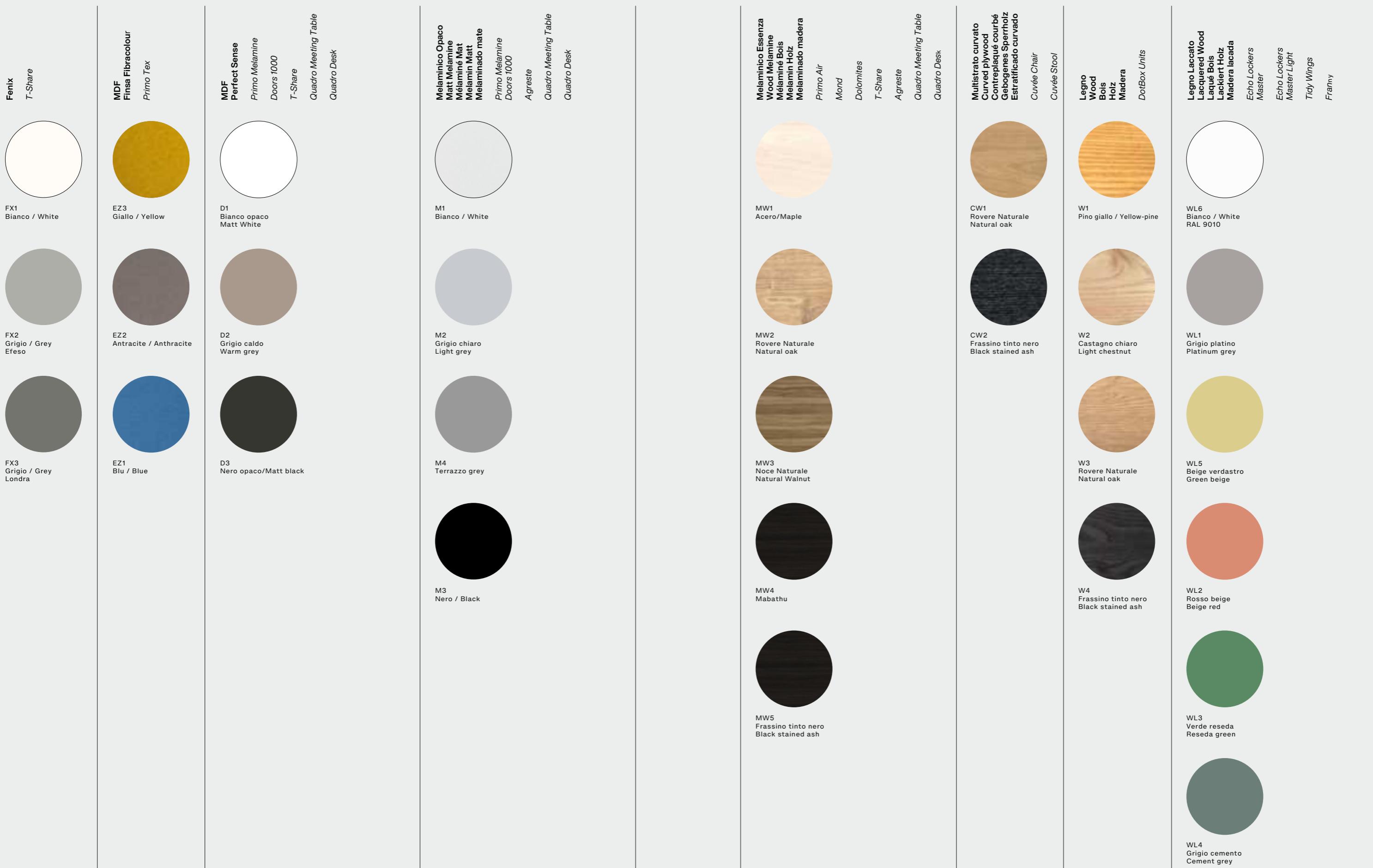
VN4
S329
Atlante Blue



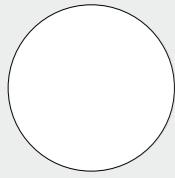
V16
S112
Steel Bronze



V16
S051
Manganese



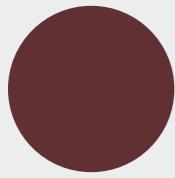
HPL
Agreste



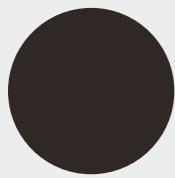
H3
Bianco / White



H6
Verde / Green

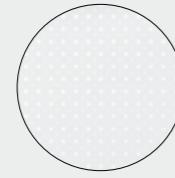


H5
Vino rosso / Wine red

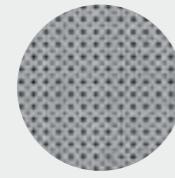


H4
Cacao/Cocoa

Metallo traforato
Perforated metal
Métal perforé
Lochmetall
Metal perforado
Primo Air



PR1
Pure white / RAL 9010



PR2
Grey 2900



PR3
Grey 2800 Sablé

Tambours
Primo Tambours



S1
Bianco / White



S2
Alluminio / Aluminium

Forbo
Franny



F02
4185
Powder



F01
4176
Mushroom



F03
4180
Aquavert

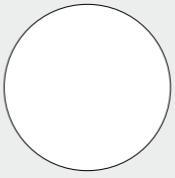


F04
4184
Olive

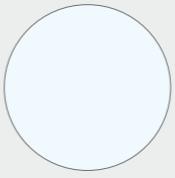


F05
4166
Charcoal

Vetro Lucido
Polished Glass
Verre Brillant
Glas Glänzend
Vidrio Brillo
Primo Air



G1
Bianco / White



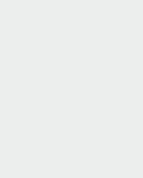
G2
Glass

DotBox Units
Primo Melamine
Doors 1000
Elements 800 — 1000
Primo Modular
Primo Lateralis
800 — 1000
Primo Tambours

Specchio
Mirror
Miroir
Spiegelglas
Espejo
Primo Air

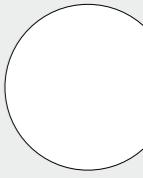


S1
Mirror



PLO1
Frosted

Plexiglass
Dolomites



Tessuto per pannello
fonosassorbente
e cuscino per panca
/ Fabric for sound-
absorbing panel
and seat pad for bench

/ Stoff für

schallabsorbierende

Platte und Kissen für

Sitzbank

et coussin pour banc

/ Tissu pour panneau

insonorisant

and seat pad for bench

/ Stoff für

schallabsorbierende

Platte und Kissen für

Sitzbank

/ Tela para panel

de absorción acústica

y cojín para el banco

/ Tela para puerta de

absorción acústica



TP6
53
Mirage, Pugi•rg



TP7
Bianco 0001
Caimi



TP8
Giallo 3008
Caimi



TP3
629
Mirage, Pugi•rg



TP1
426
Mirage, Pugi•rg



TP11
2604
Convert 2000, Pugi•rg



TP4
386
Mirage, Pugi•rg



TP9
Grigio 8007
Caimi



TP5
231
Mirage, Pugi•rg



TP2
651
Mirage, Pugi•rg

Benci

Mond

Dolomites

T-Share

Quadro Desk

Tessuto per anta
fonosassorbente

/ Fabric for

sound-absorbing door

/ Tissu pour porte

insonorisante

/ Stoff für

schallabsorbierende

Tür

/ Tela para puerta de

absorción acústica

Primo Acoustic 1000

Pelle
Leather
Cuir
Leder
Piel

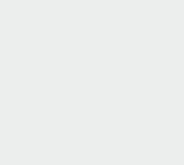
Clima Bio



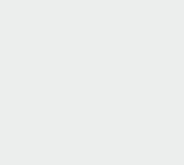
TA2
Beige / Beige



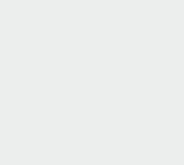
TA1
Verde / Green



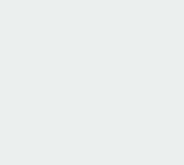
L01
Resource
1234



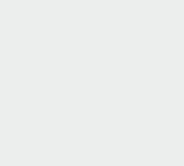
L02
Resource
A1066



L03
Resource
M2552



L04
Resource
V1446



L05
Resource
N001

Cuoietto
Cuoietto leather
Cuir cuoietto
Leder Cuoietto
Cuello cuoietto

Erepsi

Club



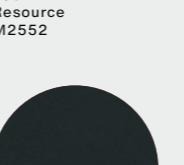
LE01
Q1001



LE02
Q1002



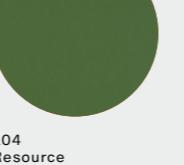
LE03
Q1006



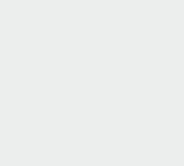
LE04
Q1010



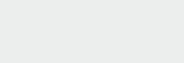
LE05
Q1012



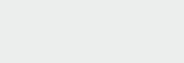
LE06
Q1017



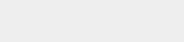
LE07
Q1020



LE09
Q1029



LE08
Q1027



LE013
Q1039

Tessuti
Fabrics
Tissus
Stoffe
Tejidos

Pug•rg

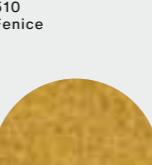
Fenice



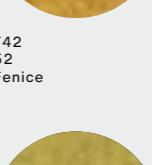
T90
502
Fenice



T46
152
Fenice



T47
510
Fenice



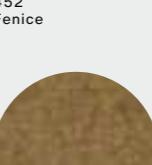
T42
52
Fenice



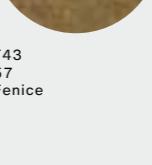
T35
252
Fenice



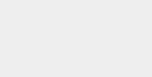
T36
451
Fenice



T41
452
Fenice



T43
57
Fenice



T48
202
Fenice

Pug-i-rg
Jungla
Club



T95
12501
Jungla



T92
12151
Jungla



T96
12601
Jungla



T91
12051
Jungla



T94
12452
Jungla



T93
12451
Jungla

Pug-i-rg
Convert 2000
Dolomites



T52
2612
Convert 2000



T50
2051
Convert 2000



T51
2602
Convert 2000



T55
2555
Convert 2000



T56
2308
Convert 2000



T54
2203
Convert 2000

Pug-i-rg
Mirage
Tidy Wings



T59
10527
Mirage 3D



T61
10643
Mirage 3D



T64
10360
Mirage 3D



T62
10625
Mirage 3D



T63
10487
Mirage 3D



T60
10571
Mirage 3D

Fischbacher
Benu Talent Fr
14619
Franny



T70
913
Benu Talent Fr 14619



T67
914
Benu Talent Fr 14619



T71
947
Benu Talent Fr 14619



T69
924
Benu Talent Fr 14619



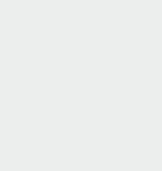
T66
912
Benu Talent Fr 14619



T68
934
Benu Talent Fr 14619



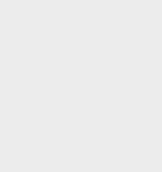
T72
932
Benu Talent Fr 14619



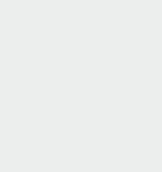
T65
902
Benu Talent Fr 14619



T63
902
Benu Talent Fr 14619



T77
SUR07 Abico
Sumi



T77
SUR07 Abico
Sumi

Camira
Cuvée Chair
Cuvée Stool



T75
SUR01 Tang
Sumi



T78
SUR25 Uto
Sumi



T79
SUR16 Kama
Sumi



T80
SUR17 Nara
Sumi



T76
SUR20 Yabu
Sumi



T77
SUR07 Abico
Sumi

Limonta
Pepe Plus
Club



T98
03
Pepe Plus



T100
14
Pepe Plus



T97
02
Pepe Plus



T81
115
Pepe Plus



T101
112
Pepe Plus



T99
13
Pepe Plus

Urban shades

DotBox Units	Primo Lockers 1000	CBox	Mia Ped
--------------	--------------------	------	---------



T1
713
Divina MD, Kvadrat
T6
106
Divina 3, Kvadrat



T2
8001
Jet, Fidivi
T7
213
Divina MD, Kvadrat



T10
110
Hallingdal 65, Kvadrat
T8
363
Divina MD, Kvadrat



T3
8009
Jet, Fidivi
T9
343
Divina MD, Kvadrat



T5
166
Hallingdal 65, Kvadrat



T4
8033
Jet, Fidivi

New classic

DotBox Units	Primo Lockers 1000	CBox	Mia Ped
--------------	--------------------	------	---------



T11
457
Hallingdal 65, Kvadrat
T14
481
Hero, Kvadrat



T12
7041
Jet, Fidivi
T15
4017
Jet, Fidivi



T13
3030
Jet, Fidivi
T18
701
Hero, Kvadrat



T16
856
Divina 3, Kvadrat
T19
676
Divina 3, Kvadrat



T17
876
Divina 3, Kvadrat
T20
751
Hero, Kvadrat

Free spirit

DotBox Units	Primo Lockers 1000	CBox	Mia Ped
--------------	--------------------	------	---------



T28
3090
Jet, Fidivi
T30
66
Mirage, Pugi+rg



T24
462
Mirage, Pugi+rg
T31
133
Mirage, Pugi+rg



T25
463
Mirage, Pugi+rg
T32
4027
Jet, Fidivi



T26
367
Mirage, Pugi+rg
T33
620
Divina Melange 3 Kvadrat



T27
757
Divina Melange 3 Kvadrat
T34
4522
Sealife, Fidivi



T29
777
Divina Melange 3 Kvadrat
T35
778
Divina Melange 3 Kvadrat

Colori opzionali

+10% per quantità minima 8 pcs.
Tempo di consegna: 6 settimane.
In caso di richieste di colori opzionali
inferiori alla quantità minima
ordinabile e per prodotti bicolore
(Suggestions), oltre al 10% viene
aggiunto il costo del cambio tinta
(euro 200).

Optional Colours

10% additional cost for a minimum
of 8 pcs. Delivery terms: 6 weeks. In
case of requests for quantities below
the minimum stated and two-tone
products (Suggestions) the cost of
changing colours (200.00 euros) will
be added on top of the 10%.

Couleurs optionnelles

+10% pour une quantité minimale
de 8 pièces. Délais de livraison :
6 semaines. Pour des demandes
de couleurs optionnelles inférieures
à la quantité minimale et pour les
produits bicolores (Suggestions),
le coût pour le changement de
couleur (200 euros) est rajouté au
10 %.

Optionale Farben

+ 10% bei Mindestbestellmenge
8 Stck. Lieferzeit: 6 Wochen.
Bei fakultativen Farben für Aufträge
unter der Mindestbestellmenge
und für zweifarbig Produkte
(Suggestions) werden zusätzlich
zum Aufschlag von 10% die Kosten
für den Farbwechsel (200 Euro)
hinzugefügt.

Colores opcionales

+10% para una cantidad mínima
de 8 unidades. Plazo de entrega: 6
semanas. En caso de que se soliciten
colores opcionales por debajo de la
cantidad mínima de pedido y para
productos bicolor (Suggestions),
además del 10% se añadirá el coste
de cambio de color (200 euros).

Application to the product categories

Sistemi modulari d'arredo
Modular furnishing systems
Systèmes modulaires d'aménagement
Modulare Einrichtungssysteme
Sistemas de mobiliario modular

Primo Air

Corpo, Schiena, Distanziatore, Zoccolo / Cabinet Body, Back panel, Spacer, Plinth / Caissone, Panneau arrière, Espaceur, Socle / Korpus, Rückwand, Abstandblende, Sockel / Cuerpo, Respaldo, Espaciador, Zócalo
V1, V51, VN3

Schiena / Back panel / Panneau arrière / Rückwand / Respaldo
PR1, PR2, PR3, MW5, MW4, MW3, G2

DotBox Units

Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V1, V22

Cuscino, Pannello esterno in tessuto / Cushion, External fabric panel / Coussin, Panneau extérieur en tissu / Sitzkissen, Außenpaneele mit Stoffbezug / Cojin, panel exterior de tela
T12, T3, T4, T18, T7, T31, T24

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Pannello interno in metallo colorato per unità con anta a ribalta / Metal coloured panel for pull-down door unit / Panneau interne en métal coloré pour unité avec porte à abattant / Farbige Metallpaneel für Element mit KippTür / Panel interior de metal coloreado para unidades con puerta abatible
V8, V17, V24, V15

Pannello esterno in legno / External wooden panel / Panneau extérieur en bois / Außenpaneele aus Holz / Panel exterior de madera
W2

Maniglia colorata / Coloured handle / Poignée couleur / Farbiger Griff / Tirador de color
V19, V8, V17, V15, V24

Primo Tex

Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V1, V23, V32, V33

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
EZ1, EZ2, EZ3

Basamento, Ripiano aggiuntivo in metallo / Base, Additional metal shelf / Socle, Tablette supplémentaire en métal / Sockel, Zusätzlicher Metallfachboden / Base, Estante adicional de metal
V1, V22, V23, V32, V33

Primo Cabinets 800 – 1000
Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V1, V6, V22

Appendibiti / Clothes hanger / Tringle / Kleiderstange / Percher
V1, V6, V22

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Telaio estraibile / Pull-out frame / Cadres extractibles / Ausziehbarer Rahmen / Bastidor extraible
V6

Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Kit for hanging files under the top of cabinets / Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Set Hängemappenrahmen unter Platte / Percher, Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera
V1, V6

Primo Melamine Doors 1000
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caissone, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, estante adicional de metal
V1

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
D1, D2, D3, M1, M2, MW1

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Telaio estraibile / Pull-out frame / Cadres extractibles / Ausziehbarer Rahmen / Bastidor extraible
V6

Appendibiti, Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Clothes hanger, Kit for hanging files under the top of cabinets / Tringle, Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Kleiderstange, Set Hängemappenrahmen unter Platte / Percher, Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera
V1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Primo Sliding Doors

Corpo, Anta, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Door, Additional metal shelf / Caissone, Porte, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Tür, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Puerta, Estante adicional de metal
V1, V6, V22

Maniglie / Handle / Poignées / Griffe / Tiradores
V19, V8, V17, V15, V24

Primo Sliding Acoustic Doors

Corpo, Anta, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Door, Additional metal shelf / Caissone, Porte, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Tür, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Puerta, Estante adicional de metal
V1, V6, V22

Maniglie / Handle / Poignées / Griffe / Tiradores
V19, V8, V17, V15, V24

Primo Acoustic 1000

Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caissone, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Estante adicional de metal
V1

Anta con pannello fonoassorbente / Door with sound-absorbing panel / Porte Panneau insonorisant / Tür, und Schallisolierende Platte / Puerta con panel de absorción acústica
TA1, TA2

Telaio singolo / Single frame / Cadre extractible / Ausziehbarer / Bastidor simple
V6

Appendibiti, Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Clothes hanger, Kit for hanging files under the top of cabinets / Tringle, Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Kleiderstange, Set Hängemappenrahmen unter Platte / Percher, Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera
V1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Tambours
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caissone, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Estante adicional de metal
V1, V6

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
S1, S2

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Telaio singolo / Single frame / Cadre extractible / Ausziehbarer / Bastidor simple
V6

Appendibiti / Clothes hanger / Tringle / Kleiderstange / Percher
V1, V6, V22

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Kit for hanging files under the top of cabinets / Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Set Hängemappenrahmen unter Platte / Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera
V1, V6

Primo Modular Elements 800 – 1000
Corpo, Anta, Ripiano in metallo per librerie / Cabinet body, Door, Metal shelf for bookcase / Caissone, Porte, Tablette en métal pour bibliothèque / Korpus, Tür, Metallfachboden für Bücherregal / Cuerpo, Puerta, Estante de metal para librería
V1, V6, V18, V17

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Telaio estraibile / Pull-out frame / Cadres extractibles / Ausziehbarer Rahmen / Bastidor extraible
V6

Kit 2 tappetini porta CD, Set 3 divisorie in metallo / Kit of 2 CD mats, Set of 3 metal separators / Jeu 2 logements pour CD, Jeu 3 diviseurs en métal / Kit 2 CD-Halter, Set 3 Trennelemente aus Metall / Juego de 2 alfombrillas porta CD, Juego de 3 separadores metálicos
V22

Primo Lateral 800 – 1000
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caissone, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta
V1, V6, V22

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Kit 2 tappetini porta CD, Set 3 divisorie in metallo / Kit of 2 CD mats, Set of 3 metal separators / Jeu 2 logements pour CD, Jeu 3 diviseurs en métal / Kit 2 CD-Halter, Set 3 Trennelemente aus Metall / Juego de 2 alfombrillas porta CD, juego de 3 separadores metálicos
V22

Convertitore lungo per cartelle / Metal separator for hanging file / Convertisseur pour dossiers / Querstange für Hängemappen / Convertidor largo para carpetas
V6

Primo Combi 1000
Corpo, Anta, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caissone, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Puerta, Estante adicional de metal
V1, V6

Anta con pannello fonoassorbente / Door with sound-absorbing panel / Porte Panneau insonorisant / Tür, und Schallisolierende Platte / Puerta con panel de absorción acústica
TA1, TA2

Convertitore lungo per cartelle / Metal separator for hanging file / Convertisseur pour dossiers / Querstange für Hängemappen / Convertidor largo para carpetas
V6

Primo Recycling
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caissone, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta
V1, V6

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Tambours
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caissone, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Estante adicional de metal
V1, V6

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
S1, S2

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Appendibiti / Clothes hanger / Tringle / Kleiderstange / Percher
V1, V6, V22

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Kit for hanging files under the top of cabinets / Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Set Hängemappenrahmen unter Platte / Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera
V1, V6

Primo Open Cabinets 800 – 1000
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caissone, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Estante adicional de metal
V1, V6

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
S1, S2

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio
G1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo
V19

Lockers

Echo Lockers Digit, Echo Lockers Digit Light
Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V31

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
V32

Echo Lockers Master, Echo Lockers Master Light
Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V31

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
WL1

Echo Lockers Crown, Echo Lockers Crown Light
Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V31

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta
V32

Primo Lockers 1000
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caissone, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta
V1, V6

Cuscino / Cushion / Coussin / Sitzkissen / Cojín
T12, T3, T4, T18, T7, T31, T24

Ready Lockers

Corpo / Cabinet body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V1, V22, VN6, V34, VN5, VN4

Anta / Door / Porte / Tür
V1, VN6, V34, VN5, VN4, MW1

Contenitori mobili
Personal storage
Meubles de rangement mobiles
Rollcontainer
Contenedores móviles

CBox

Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caissone, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta
V1, V2, V6, V22, V18, V21, V14, V17, V8

Cuscino / Cushion / Coussin / Sitzkissen / Cojín
T12, T3, T2, T28, T15, T4, T32

Mia Ped

Corpo / Cabinet Body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V1, V2

Frontale, schiena / Front, back / Façade, panneau arrière / Front, Rückwand / Frente, respaldo
V1, V2, V17, V18

Cuscino / Cushion / Coussin / Sitzkissen / Cojín
T12, T3, T4, T18, T7, T31, T24

Dynamic Partition

Dynamic Partition
Séparateur dynamique
Dynamisches Trennlement
Dynamic Partition

Tidy

Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caissone, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta
V1, V6

Tidy Wings

Porta Monitor / Monitor holder / Porte-écran / Bildschirmmöbel / Soporte de monitor
Corpo / Cabinet Body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V4, V62, V61

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles
V13, V31

Tidy Wings

Pannello Acustico / Acoustic Panel / Panneau acoustique / Schallabsorbierende Platte / Panel acústico
Tessuti / Fabrics / Tissus / Stoffe / Tejidos
T60, T59, T64, T61, T62

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles
V13, V31

Tidy Wings

Libreria / Bookcase / Bibliothèque / Bücherregal / Librería
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura
V1, V19, V23

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles
V13, V31

Tidy Wings

Porta abiti / Clothes hanger / Portant à vêtements / Kleiderständer / Percher
Corpo / Cabinet Body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V4

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles
WL6

Tidy Wings

Porta abiti / Clothes hanger / Portant à vêtements / Kleiderständer / Percher
Corpo / Cabinet Body / Caissone / Korpus / Cuerpo
V1, V19, V23

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles
V13, V31

Orders

IT — Condizioni generali di vendita

Art. 1 ORDINAZIONI: gli ordini pervenuti direttamente o tramite collaboratori alle vendite sono vincolanti per il committente e sono validi per la società Dieffebi Spa solo se approvati dalla stessa con regolare conferma d'ordine. Gli ordini in ogni caso non costituiscono impegno per la Dieffebi Spa.

Art. 2 PREZZI: i prezzi della società Dieffebi Spa sono franco nostra sede di San Vendemiano TV, non includono I.V.A. e sono modificabili in qualsiasi momento a insindacabile giudizio della Dieffebi Spa, anche senza preavviso. Per condizioni di vendita con resa differente rivolgersi all'ufficio vendite.

Art. 3 IMBALLO: quello standard compreso nei prezzi di listino; per imballi speciali dovrà essere chiesto il preventivo all'ufficio vendite.

Art. 4 TRASPORTO: la merce viaggia a rischio e pericolo del committente e viene consegnata sponda camion.

Art. 5 RECLAMI: Contestazioni sul numero dei colli, sul danneggiamento da trasporto o manipolazioni della merce, sono da rilevare al vettore e vengono prese in considerazione solo se comunicati dal cliente con riserva scritta sulla copia del documento di trasporto da restituire firmato al trasportatore. Reclami di natura diversa da quelli sopra esposti devono essere inviati per iscritto entro 7 giorni dalla data di ricevimento della merce e comunque, sempre prima che la stessa venga utilizzata o montata. Dopo tale termine qualsiasi reclamo si intende automaticamente nullo.

Si conviene la non applicabilità di alcun reclamo quando il cliente ne fa un uso non conforme. L'obbligo di Dieffebi Spa, accertati eventuali vizi di fabbricazione, è di sola sostituzione della merce previa restituzione di quella non conforme, accompagnata da regolare documento di trasporto senza null'altro dovere. Pertanto la sostituzione della merce non significa accettazione della contestazione. L'accordo al committente verrà fatto solo dopo la restituzione della merce ed a condizione di responsabilità da parte della ditta venditrice.

Art. 6 TERMINI DI CONSEGNA:

Il termine di consegna accordato con il cliente non impegna la Dieffebi Spa, intendendosi lo stesso esclusivamente indicativo e comunque, subordinato alle esigenze produttive della Dieffebi Spa. Eventuali ritardi non danno diritto a risarcimento o ad annullamento di ordini e commesse.

Art. 7 PAGAMENTI: sono riconosciuti validi e liberatori soltanto se effettuati alla sede della società Dieffebi Spa direttamente o tramite Istituti Bancari, senza che questa seconda modalità di pagamento comporti spostamenti della competenza giurisdizionale che rimane quella del Tribunale di Treviso.

Il mancato pagamento nei termini pattuiti dà diritto alla società, salvo ogni altra azione, di ritenerne sospeso o risolto il contratto e di sospendere o annullare l'espletamento di altri eventuali contratti in corso, senza che il cliente possa avanzare pretese di compensi o indennizzi al riguardo.

Art. 8 MODIFICHE DELLA PRODUZIONE: Campioni, dimensioni, pesi, misure, colori ecc. contenuti nei cataloghi e nei listini sono indicativi con facoltà da parte della Dieffebi Spa, di apportare a suo insindacabile giudizio, tutte quelle modifiche e migliorie tecnico-commerciali che si rendessero necessarie, senza dare avviso al committente. Ciò non da diritto alla clientela di richiedere prodotti aboliti o modificati o all'annullamento degli stessi.

Art. 9 CONDIZIONI PARTICOLARI: eventuali deroghe alle condizioni generali contrattuali qui convenute, dovranno risultare in forma scritta e controfirmate

da entrambi le parti.

Art.10 FORO E LEGGE COMPETENTE: per qualsiasi controversia sarà competente in via esclusiva l'autorità giurisdizionale di Treviso. La legge applicabile è quella italiana.

EN — General conditions of sale

Art. 1 ORDERS: Orders received directly or through sales representatives are binding for the customer and valid for Dieffebi Spa only if they are approved by a regular order confirmation issued by the company itself. In any case, orders are not binding upon Dieffebi Spa.

Art. 2 PRICES: Dieffebi Spa prices are ex works (our headquarters in San Vendemiano, TV, Italy), do not include VAT and can be changed at any time at the sole discretion of Dieffebi Spa, even without notice. For different delivery conditions please contact the Sales Office.

Art. 3 PACKING: Standard packing is included in the list prices; if requested, the sales office will provide a quotation for special packing.

Art. 4 TRANSPORT: Goods are shipped at the customer's risk, and are delivered tail board to a named place of destination for unloading by customer.

Art. 5 COMPLAINTS: Complaints about the number of packages, damage to goods during shipping or handling must be made to the carrier and will only be taken into account if endorsed by the customer with written reserve on the copy of the delivery note, which must be signed and returned to the carrier. Complaints other than those described above shall be sent in writing within 8 days of receipt of the goods and in any case before said goods are used or assembled. Complaint made after this period will not be accepted. No complaints will be accepted for items subjected to improper use. In the case of proven manufacturing faults, Dieffebi Spa's liability only concerns the replacement of goods following the return of the faulty items, together with a valid delivery note. It has no other liabilities. The replacement of goods, therefore, does not mean that the complaint has been accepted. The customer will only be credited following return of the goods and subject to the responsibility of the seller.

Art. 6 DELIVERY TERMS: The delivery terms agreed upon with customers are approximate and not binding upon Dieffebi Spa and are subject to Dieffebi Spa's production schedules. Possible delays, whatever the cause, do not entitle customers to compensation or cancellation of orders.

Art. 7 PAYMENT: Acknowledged as valid and releasing only when made directly to the headquarters of Dieffebi Spa or to a bank. The latter method of payment will have no effect upon the competent court which shall remain the Court of Treviso. If payment is not made within the terms agreed upon, the company shall have the right, without prejudice to any other action to be taken, to consider the sales agreement suspended or terminated and to suspend or cancel the execution of any other existing agreements, without the customer having any right to claim compensation or indemnity.

Art. 8 PRODUCTION MODIFICATIONS: Samples, dimensions, weights, dimensions, colours, etc. included in catalogues and price lists are approximate and Dieffebi Spa has the right to make modifications or technical/commercial improvements at its sole discretion and without notice. Such changes do not entitle customers to claim for discontinued or modified products or cancel orders for them.

Art. 9 SPECIAL CONDITIONS: any changes to these general conditions must be made in writing and signed by both parties.

Art. 10 GOVERNING LAW AND JURISDICTION: The Court of Treviso (Italy) shall have exclusive jurisdiction in settling any dispute arising from this agreement which is regulated by the Italian law.

Orders

FR — Conditions générales de vente.

Art. 1 COMMANDES : Les commandes parvenues directement ou par le biais de nos collaborateurs de vente sont contraignantes pour le commettant et sont valables pour la société Dieffebi Spa seulement après leur approbation avec confirmation de commande régulière. De toute manière, les commandes ne constituent pas un engagement pour Dieffebi Spa.

Art. 2 PRIX : Les prix de la société Dieffebi Spa sont franco notre usine (départ usine) de San Vendemiano TV (Italie), ils ne comprennent pas la T.V.A. et ils sont modifiables à tout moment selon le jugement sans appel de la part de Dieffebi Spa, même sans préavis.

Pour des conditions de vente avec livraison différente, s'adresser au service des ventes.

Art. 3 EMBALLAGE : L'emballage standard est compris dans les prix du catalogue ; pour des emballages particuliers, une demande de devis devra être adressée au service des ventes.

Art. 4 TRANSPORT : La marchandise voyage aux risques et périls du commettant et elle est livrée franco camion.

Art. 5 RÉCLAMATIONS : Toute contestation sur le nombre de colis, sur les dégâts dérivant du transport ou de manipulation de la marchandise doit être présentée au transporteur et sera prise en considération seulement si elle aura été communiquée par le client moyennant réserve écrite sur la copie du document de transport à rendre signée au transporteur. Toute réclamation de nature différente de celles exposées ci-dessus doit être envoyée par écrit dans un délai de 8 jours à compter de la date de réception de la marchandise et, néanmoins, toujours avant qu'elle ne soit utilisée ou montée.

Passé ce délai, toute réclamation est entendue automatiquement nulle. Il est convenu qu'aucune réclamation ne pourra être traitée dès lors que le client fait un usage non conforme de la marchandise. L'obligation de Dieffebi Spa, après avoir reconnu des vices de fabrication, consiste seulement dans le remplacement de la marchandise, après restitution de celle non conforme, accompagnée du document de transport sans reconnaître quoi que ce soit d'autre. Par conséquent, le remplacement de la marchandise ne signifie pas l'acceptation de la contestation. Le crédit envers le commettant sera exécuté seulement après la restitution de la marchandise et en cas de responsabilité de la part du vendeur.

Art. 6 DELAIS DE LIVRAISON : Le délai de livraison fixé avec le client n'engage pas Dieffebi Spa car il est donné exclusivement à titre indicatif et soumis en tout cas aux exigences de production de Dieffebi Spa. Tout retard ne donne pas droit au remboursement ou à l'annulation d'ordres et commandes.

Art. 7 PAIEMENTS : Ils sont réputés valables et libératoires seulement s'ils sont effectués au siège de la société Dieffebi Spa, directement ou par l'intermédiaire d'Instituts Bancaires, sans pour autant que cette dernière modalité de paiement ne comporte des déplacements de la compétence judiciaire qui reste celle du Tribunal de Trévise. Le non paiement dans les délais convenus donne droit à la société, sauf toute autre action, de considérer le contrat suspendu ou résolu et de suspendre ou annuler l'accomplissement de tout autre contrat éventuel en cours, sans que le client ne puisse prétendre des compensations ou indemnisations à cet égard.

Art. 8 MODIFICATIONS DE LA PRODUCTION : Les échantillons, dimensions, poids, mesures, coloris, etc. contenus dans les catalogues et dans les tarifs sont fournis à titre indicatif avec la faculté de la part de Dieffebi Spa d'apporter, à sa discrétion exclusive, toutes les modifications et améliorations techniques et commerciales qui seraient nécessaires, sans fournir aucun préavis au commettant. Cela ne donne pas droit à la clientèle de demander des produits supprimés ou modifiés ou même l'annulation desdits produits.

Art. 9 CONDITIONS PARTICULIÈRES : Toute dérogation aux conditions générales contractuelles ici convenues devra être exprimée en forme écrite et souscrite par les deux parties.

Art. 10 TRIBUNAL ET LOI COMPÉTENTE : Pour toute controverse, seule l'autorité judiciaire de Trévise sera compétente en voie exclusive.

La loi applicable est la loi italienne.

DE — Allgemeine Verkaufsbedingungen.

Art. 1 BESTELLUNGEN: Die direkt oder über Verkaufsmitarbeiter eingehenden Bestellungen sind für den Auftraggeber verbindlich und gelten für das Unternehmen Dieffebi S.p.A. nur, wenn sie diese mit ordnungsgemäßer Auftragsbestätigung angenommen hat. Die Bestellungen begründen für Dieffebi S.p.A. in keinem Fall eine Verpflichtung.

Art. 2 PREISE: Die Preise des Unternehmens Dieffebi Spa gelten ab unserem Sitz in San Vendemiano (TV) – Italien und ohne MwSt. Sie können jederzeit nach dem unanfechtbaren Ermessen der Dieffebi S.p.A. und ohne Ankündigung geändert werden. Für die Verkaufsbedingungen bei einer anderen Übergabe/Versendung wenden Sie sich bitte an die Verkaufsabteilung.

Art. 3 VERPACKUNG: Standardverpackung, die in den Listenpreisen enthalten ist; für Sonderverpackungen ist ein Kostenvoranschlag bei der Verkaufsabteilung einzuholen.

Art. 4 TRANSPORT: Die Ware reist auf Risiko und Gefahr des Auftraggebers mit Lieferung an den benannten Bestimmungsort und wird vom Auftragsgeber abgeladen.

Art. 5 REKLAMATIONEN: Beschwerden über die Anzahl der Packstücke, wegen Transportschäden der Ware oder Eingriffen an der Ware sind dem Frachtführer anzugeben und werden nur berücksichtigt, wenn der Kunde sie mit schriftlichem Vorbehalt auf der Kopie des Lieferscheins mitteilt, der unterzeichnet dem Transporteur zurückzugeben ist. Rügen anderer als der oben genannten Natur müssen innerhalb von 8 Tagen ab dem Datum des Erhalts der Ware und immer vor ihrer Verwendung oder Montage schriftlich mitgeteilt werden.

Rügen nach dieser Frist sind automatisch ungültig. Es wird vereinbart, dass Rügen bei unsachgemäßer Verwendung der Ware seitens des Kunden nicht gültig sind. Falls eventuelle Produktionsfehler festgestellt werden, ist Dieffebi S.p.A. nur zur Nachlieferung nach vorheriger Rückgabe der nicht konformen Ware verpflichtet, die von der ordnungsgemäßen Transportdokumentation begleitet sein muss. Es bestehen keine anderen Verpflichtungen. Die Nachlieferung der Ware bedeutet keine Anerkennung der Rüge. Die Gutschrift an den Auftraggeber erfolgt erst nach Rückgabe der Ware und unter der Bedingung der Haftung der verkaufenden Firma.

Art. 6 LIEFERFRISTEN: Die mit dem Kunden vereinbarte Lieferfrist ist für Dieffebi S.p.A. nicht bindend, da sie nur indikativ und in jedem Fall den Produktionsbedürfnissen von Dieffebi S.p.A. untergeordnet ist. Eventuelle Verspätungen bedingen kein Recht auf Schadensersatz oder Annulierung von Bestellungen und Aufträgen.

Art. 7 ZAHLUNGEN: Zahlungen gelten nur als ordnungsgemäß geleistet und schuldbefreiend, wenn sie direkt am Sitz des Unternehmens Dieffebi S.p.A. oder über ein Bankinstitut erfolgen. Die genannte zweite Zahlungsmodalität begründet keine Änderung des zuständigen Gerichts, das immer der Gerichtshof von Treviso bleibt. Die fehlende Zahlung innerhalb der vereinbarten Fristen gibt dem Unternehmen vorbehaltlich aller anderen Maßnahmen das Recht, den Vertrag als vorübergehend ausgesetzt oder gekündigt zu erachten und die Durchführung anderer eventueller bestehender Verträge auszusetzen oder zu annulieren. Der Kunde kann diesbezüglich keine Forderungen auf Schadensersatz oder Entschädigungen geltend machen.

Art. 8 PRODUKTIONSSÄNDERUNGEN: Die in den Katalogen und Preislisten enthaltenen Muster, Abmessungen, Gewichte, Maße, Farben usw. gelten ohne Gewähr. Dieffebi S.p.A. besitzt die Möglichkeit, nach seinem unanfechtbaren Ermessen und ohne Ankündigung gegenüber dem Auftraggeber alle technischen und/oder handelsbezogenen Änderungen und Verbesserungen durchzuführen, die es für notwendig erachtet. Dies gibt dem Kunden kein Recht, entfernte oder geänderte Produkte oder deren Annulierung zu verlangen.

Art. 9 SONDERBEDINGUNGEN: Eventuelle Abweichungen von den hier vereinbarten allgemeinen Vertragsbedingungen müssen schriftlich erfolgen und von beiden Parteien gegengezeichnet sein.

Art. 10 GERICHTSSTAND UND RECHTSWAHL: Ausschließlicher örtlicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten ist Treviso. Es gilt italienisches Recht.

ES — Condiciones generales de venta.

Art. 1 PEDIDOS: los pedidos recibidos directamente o a través de colaboradores de ventas son vinculantes para el cliente y sólo son válidos para Dieffebi Spa solo si Dieffebi Spa los aprueba con una confirmación de pedido regular. En cualquier caso, los pedidos no constituyen un compromiso para Dieffebi Spa.

Art. 2 PRECIOS: los precios de Dieffebi Spa se entienden para mercancía entregada franco nuestra sede en San Vendemiano (Treviso), no incluyen IVA y pueden ser modificados en cualquier momento según criterio inquestionable de Dieffebi Spa, incluso sin previo aviso. Para las condiciones de venta con una entrega diferente, contactar con la oficina de ventas.

Art. 3 EMBALAJE: el embalaje estándar está incluido en los precios de la lista. Para embalajes especiales debe solicitarse un presupuesto a la oficina de ventas.

Art. 4 TRANSPORTE: la mercancía viaja por cuenta y riesgo del cliente y se entrega al borde del camión.

Art. 5 RECLAMACIONES: las reclamaciones en cuanto al número de bultos, los daños de transporte o la manipulación de la mercancía se deben hacer notar al transportista y serán consideradas solo si comunicadas por el cliente con reserva escrita en la copia de la carta de porte que debe ser devuelta firmada al transportista. Las otras reclamaciones diferentes de las anteriores deberán enviarse por escrito en un plazo de 7 días a partir de la fecha de recepción de la mercancía y, en cualquier caso, siempre antes de su utilización o montaje. Después de este plazo, cualquier reclamación se considerará automáticamente nula.

Se acuerda que no proceden las reclamaciones cuando el cliente hace un uso inadecuado de la mercancía.

Una vez comprobados los posibles defectos de fabricación, Dieffebi Spa sólo estará obligada a sustituir la mercancía previa devolución de los productos no conformes acompañados de un documento de transporte regular, sin ninguna otra obligación.

Por lo tanto, la sustitución de la mercancía no supone la aceptación de la reclamación. La acreditación al cliente sólo se realizará tras la devolución de la mercancía y a condición de responsabilidad por parte de la empresa vendedora.

Art. 6 PLAZOS DE ENTREGA: el plazo de entrega pactado con el cliente no es vinculante para Dieffebi Spa, ya que se entiende que es puramente indicativo y, en cualquier caso, está sujeto a las necesidades de producción de Dieffebi Spa. Los posibles retrasos no dan derecho a indemnización ni a la anulación de los pedidos y encargos.

Art. 7 PAGOS: se reconocen como válidos y liberatorios sólo si se realizan en la sede de Dieffebi Spa directamente o a través de entidades bancarias, sin que esta segunda modalidad de pago suponga un cambio de jurisdicción, que sigue siendo la del Tribunal de Treviso. La falta de pago en los plazos acordados facultará a la empresa, sin perjuicio de cualquier otra acción, a considerar suspendido o resuelto el contrato y a suspender o cancelar la ejecución de cualquier otro contrato en curso, sin que el cliente pueda reclamar indemnización o compensación al respecto.

Art. 8 CAMBIOS DE LA PRODUCCIÓN: las muestras, dimensiones, pesos, medidas, colores, etc. contenidos en los catálogos y listas de precios son indicativas y Dieffebi Spa se reserva el derecho de realizar las modificaciones y mejoras técnico-comerciales que considere necesarias, a su sola discreción, sin necesidad de avisar al cliente. Esto no da derecho al cliente a solicitar productos suprimidos o modificados ni a anularlos.

Art. 9 CONDICIONES PARTICULARES: cualquier excepción a las condiciones generales de contratación acordadas en el presente documento deberá constar por escrito y llevar la firma de ambas partes.

Art. 10 JURISDICCIÓN Y TRIBUNAL COMPETENTE: para cualquier controversia será exclusivamente competente la autoridad jurisdiccional de Treviso. La ley aplicable es la italiana.

Certifications and terms of sale

IT — Certificazioni e condizioni di vendita.

Tutti i nostri prodotti possono essere personalizzati con una finitura selezionata tra quelle da noi proposte nella cartella finiture vernici e tessuti. I prodotti del presente catalogo sono modelli brevettati. Tutti i diritti di legge sono riservati. I colori sopra evidenziati, sono intesi solo come guida e non riflettono sempre le finiture reali. Vi preghiamo di riferirvi sempre alle cartelle RAL o campioni originali per una informazione più precisa. Se non direttamente specificato, la verniciatura si intende con finitura semi lucida. In caso di richieste di colori opzionali inferiori alla quantità minima ordinabile, viene aggiunto il costo del cambio tinta (euro 200,00). Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, registrata o trasmessa in nessuna forma o per alcun motivo (elettronico, meccanico, fotocopiato, registrato o altro) senza il preventivo permesso del proprietario del copyright. I trasgressori saranno perseguiti a termini di legge.

FR — Certifications et conditions de vente.

Tous nos produits peuvent être personnalisés avec une finition sélectionnée parmi celles qui sont proposées dans le nuancier couleurs et tissus. Les produits de ce catalogue sont des modèles brevetés. Tous droits réservés. Les coloris mentionnés plus haut sont seulement indicatifs et ne reflètent pas toujours les finitions réelles. Nous vous prions d'utiliser toujours les fiches RAL ou des échantillons originaux pour plus de précision. Sauf indication contraire, le vernis est semi-brillant. En cas de demandes de couleurs optionnelles pour des commandes qui n'arrivent pas à la quantité minimale, il faut ajouter le prix pour le changement de couleur (200 euro). Cette publication ne peut être en aucun cas reproduite, enregistrée ou transmise (ne serait-ce qu'en partie) sous un quelconque format ou prétexte (électronique, mécanique, photocopié ou autre) sans l'autorisation préalable du propriétaire du copyright. Les transgresseurs seront poursuivis en justice.

EN — Certifications and terms of sale.

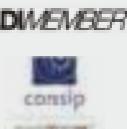
All our products can be customized with a finish selected among the ones proposed in the Paints and Fabrics Finishes folder. The products found on this catalog are patented models. All legal rights are reserved. Colours shown above are pure indications and are not representative of actual finishes. Please refer to either RAL colour scale or original samples for more accurate information. If not specified, all colours are in a semi-gloss finish. In case of optional colours requests below the minimum order quantity, hue changing cost will be added (EUR 200.00). No part of this publication may be reproduced, recorded or transmitted in any form or for any reason (electronic, mechanical, photocopied, recorded or otherwise) without the prior permission of the copyright owner. Offenders will be prosecuted under law.

DE — Zertifizierungen und allgemeine Verkaufsbedingungen.

Die Linie der Schränke Unsere Produkte können auf den persönlichen Geschmack abgestimmt werden; die möglichen Farbkombinationen und Oberflächenbehandlung sind unserer Mustermappe zu entnehmen. Die Produkte dieser Katalog sind patentierte Modelle. Alle gesetzlichen Rechte sind vorbehalten. Die oben genannten Farben sollen nur als Angabe dienen und absolut nicht als realer Farbton aufgefasst werden. Bitte benutzen Sie immer die RAL-Tabelle oder ein originales Farbmuster für den genauen Farbton. Wenn nicht anders genannt ist die Lackierung immer in der Version halbglänzend. Im Falle von spezifischen Farbtönen, welche nicht die Mindestbestellmenge erreichen, bitte immer den Spezialfarbaufpreis einkalkulieren (200 Euro). Kein Teil dieser Publikation darf ohne die vorherige Genehmigung des Urheberrechtsinhabers in irgendeiner Form oder aus irgendeinem Grund reproduziert, aufgezeichnet oder weitergegeben werden (elektronisch, mechanisch, fotokopiert, registriert oder anderweitig). Verstöße werden strafrechtlich verfolgt.



dieffebi
Sede di
San Vendemiano
Treviso



Metalli test
Metal test
Test métiaux
Test Metalle

UNI EN ISO 2409:2013
NSS UNI EN ISO 9227:2017
UNI EN 15187:2007
EN 12720:2013
EN 12721:2013
UNI 9429:2015
EN ISO 1520:2006
UNI EN ISO 6272-1:2013
UNI EN 15185:2011
UNI EN 15186:2012, met.B
UNI 9300:2015

ES — Certificaciones y condiciones de venta.

Todos nuestros productos pueden personalizarse con un acabado seleccionado entre los que proponemos en la carpeta de acabados de pinturas y tejidos. Los productos de esta catalogación son modelos patentados. Se reservan todos los derechos conferidos por la ley. Los colores que se muestran arriba son orientativos y no siempre reflejan el acabado real. Por favor, consulte siempre las tablas RAL o las muestras originales para una información más precisa. Si no se especifica directamente, la pintura será con un acabado semibrillante. En caso de solicitar colores opcionales por debajo de la cantidad mínima de pedido, se añadirá el coste del cambio de color (€ 200,00). Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, grabada o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado o de otra manera) sin el permiso previo del propietario del derecho de autor. Los infractores serán perseguidos de acuerdo con lo previsto por la ley.

Dieffebi SpA

via Palù 36
31020 San Vendemiano,
Treviso - Italia
T +39 0438 4715
F +39 0438 471600
marketing@dieffebi.com
exportsales@dieffebi.com
venditeitalia@dieffebi.com
www.dieffebi.com

Showroom Milano

Via Milazzo, 8
20121 Milano

Showroom Londra

104 – 110 Goswell Road
BDM – 2nd Floor
London EC1V 7DH

Art direction
Alessandra Fardin

Lay-out
Designwork

Photography
Tiziano Sartorio

Styling and set coordinator
Alessandro Pasinelli Studio

Rendering
Nudesign srl

Copywriter
Daniele Varelli

Text translation
Studio Intra

Colour separation
and Printing
Grafiche Antiga

Ed . June 2023
Copyright©2023
by Dieffebi SpA

Made and printed
in Italy

